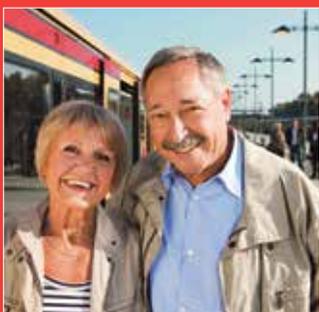


punkt 3



Erst zum Reisemarkt,
dann raus aufs Land –
Brandenburgischer
Reisemarkt
5. April, 10 bis 17 Uhr
Berlin Ostbahnhof



Endlich 65, unendlich
mobil mit dem
VBB-Abo 65plus

Sonnenstrahlen und aufblühende
Natur machen unternehmungslustig. Unzählige Möglichkeiten
für Entdeckungstouren bietet
das günstige VBB-Abo 65plus.

➔ Seite 4

www.punkt3.de // m.punkt3.de



„Picknick an der Elstermühle Plessa“ © TV Elbe-Elster-Land/Lars Reßler Fotografie

Große Brandenburg-Berlin-Ticket-Sammelaktion

5-mal fahren und das 6. Mal sparen

Für fleißige Ausflügler hält DB Regio Nordost in dieser Saison insgesamt 1200 Brandenburg-Berlin-Tickets im Wert von jeweils 29 Euro gratis bereit. Eines davon zu bekommen, ist ganz einfach: Schritt 1: punkt 3 lesen und am 5. April auf den Brandenburgischen Reisemarkt im Ostbahnhof gehen, um Inspirationen für jede Menge Ziele in Brandenburg –

und darüber hinaus – zu sammeln. Schritt 2: Auf Tour gehen und die Brandenburg-Berlin-Tickets aufheben. Schritt 3: Die Sammlung der fünf abgefahrenen Tickets einreichen. Dann Schritt 2 und 3 nach Belieben wiederholen. Ausflugstipps und alles zum Reisemarkt auf den ➔ **Seiten 19 bis 36.**

Bahn-Lektüre

Mehr als ein Projekt – zehn Jahre Mellowpark

S-Bahn-Fahrerin Katharina Schmidt in das Buch geschaut

Skater und BMX-Fahrer treffen sich seit über zehn Jahren im Mellowpark, einem gemeinnützigen Jugend-Projekt in Köpenick.



Foto: David Ulrich

Wie aus einer Brachfläche mit wenigen Rampen ein Treffpunkt für junge Extremsportler in Berlin wurde und warum dieser an die Wuhlheide umzog, beschreibt nun ein vom Gründungsverein herausgegebenes Buch. „Es kommt total gut rüber, wie wichtig es ist, ein Ziel im Leben zu haben und mit Gleichgesinnten daran zu arbeiten“, sagt Katharina Schmidt, die das Mellowpark Buch in der S-Bahn liest. „Es ist fast so, als hätte ich diese Geschichten selbst erlebt“, fügt die 32-Jährige hinzu. Sie versucht, ihre Fahrzeiten meist lesend zu verbringen. Die S-Bahn ist ihr bevorzugtes Verkehrsmittel, wenn sie nicht Fahrrad fährt.

• cb

Hans Friedrich: „Mellowpark Buch. Das Beste aus zehn Jahren.“

Hrsg: all eins e.V., 216 Seiten

Erhältlich unter www.mellowpark.de/mellowpark-buch.html

Erlebnisreich, nah und mit Bahn und Bus erreichbar



Foto: Ziegeleipark

• Ton vom Ziegelformen an den Händen, den Fahrtwind der Original-Feldbahn um die Nase, picknicken im Grünen, baden im glasklaren Wasser der Tonstich-Seen – der Ziegeleipark Mildenberg ist ein Ziel für Familienausflüge, die unvergesslich bleiben. In der Gründerzeit lieferte das „Zehdenicker Ziegeleirevier“, das größte Europas, Milliarden von Ziegeln für Gebäude im boomenden Berlin und große Teile der Mark. Verschiedene Ausstellungen der bedeutenden Industrie-Kultur-Stätte entführen die Besucher auf eine Zeitreise in die Ziegelindustrie.

Immer am ersten Wochenende im Monat präsentieren die Handwerker-tage Tradition hautnah – schmieden, töpfeln, Ziegel streichen und mehr – zum Anschauen und Mitmachen.

Pünktlich zum Saisonstart wird die Anbindung verbessert: Ab 5. April fährt der Bus 854 vom Bahnhof Gransee in ungefähr 15 Minuten direkt zum Ziegeleipark. Vormittags 10.40 Uhr, 11.40 Uhr und 12.40 Uhr vom Bahnhof Gransee zum Ziegeleipark und am Nachmittag 14.03 Uhr, 16.03 Uhr und 17.03 Uhr zurück. In beide Richtungen besteht direkter Anschluss an den RE 5 von und nach Berlin, die Anfahrt zum Ziegeleipark dauert somit ab Berlin nur noch zirka 70 Minuten.

Zu Beginn des neuen Angebots begrüßt am 5. und 6. April eine Ziegelmacherin in historischer Tracht die Besucher in den Bussen und informiert über das vielfältige Programm im Ziegeleipark. www.ziegeleipark.de

• Nina Dennert

S-Bahn Berlin: Service-Adressen & Öffnungszeiten

Kundenbetreuung

☎ **030 297-43333**

Fax: 030 297-43444

Mo-So 00.00 – 24.00 Uhr

www.s-bahn-berlin.de/kontakt

Persönliche Beratung in allen Kundenzentren und Fahrkartenausgaben.

Firmenanschrift

S-Bahn Berlin GmbH

Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1

10115 Berlin

Kundenbüro

Abo-Center/Firmenticket

☎ **030 297-43555**

Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr

Sa/So 7.00 – 21.00 Uhr

E-Mail: abo-center@s-bahn-berlin.de

Besucheranschrift

Ostbahnhof (Galerie),
Am Ostbahnhof, 10243 Berlin

Öffnungszeiten:

Mo-Do 8.00 – 20.00 Uhr

Fr 8.00 – 18.00 Uhr

Postanschrift

S-Bahn Berlin GmbH, Abo-Center,
Postfach 17 01 10, 10203 Berlin

Kundenbüro

Erhöhtes Beförderungsentgelt

Besucheranschrift

Ostbahnhof (Galerie),
Am Ostbahnhof, 10243 Berlin

Öffnungszeiten:

Mo-Do 8.00 – 20.00 Uhr

Fr 8.00 – 18.00 Uhr

Postanschrift

S-Bahn Berlin GmbH, EBE,
Postfach 17 01 30, 10203 Berlin

E-Mail: ebe@s-bahn-berlin.de

Kundenzentren

Alexanderplatz (im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 6.00 – 21.00 Uhr

Sa/So 9.00 – 21.00 Uhr

Friedrichstraße

Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr

Sa/So 7.00 – 22.00 Uhr

Hauptbahnhof

Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr

Sa/So 6.00 – 22.00 Uhr

Lichtenberg

Mo-Fr 6.00 – 21.00 Uhr

Sa/So 8.30 – 17.00 Uhr

Ostbahnhof

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 6.00 – 21.00 Uhr

Sa/So 9.00 – 21.00 Uhr

Potsdam Hauptbahnhof

Mo-Fr 6.00 – 21.00 Uhr

Sa 6.30 – 21.00 Uhr

So 7.00 – 21.00 Uhr

Spandau (im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr

Sa 8.00 – 18.30 Uhr

So 8.00 – 20.00 Uhr

Zoologischer Garten

(im DB Reisezentrum)

Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr

Sa/So 9.00 – 21.00 Uhr

Weitere Verkaufs- und Serviceeinrichtungen unter www.s-bahn-berlin.de

Stand: 31. März 2014

Neues Angebot



Foto: Heideregion Uelzen

Mit dem IRE günstig von Berlin nach Hamburg

Am 14. April startet die neue zusätzliche Berlin-Hamburg-Verbindung für Preisbewusste. Der Festpreis für eine Fahrt mit dem IRE beträgt nur 19,90 Euro, für Hin- und Rückfahrt nur 29,90 Euro. Entlang der Strecke gibt es unter anderem Stendal und Uelzen zu entdecken.

❖ Seite 6

Ausbildung



Foto: David Ulrich

Ein Ort zum Lernen für angehende Fachkräfte

Vor 75 Jahren wurde die Ausbildungswerkstatt in Schönevide eingeweiht. Bereits fünf Jahre zuvor startete der erste Jahrgang seine Berufsausbildung zum Elektroschlosser bei der S-Bahn Berlin. Seitdem engagiert sich das Unternehmen für den Fachkräfte-Nachwuchs.

❖ Seite 10

Fahrplanänderungen



Statt S-Bahnen fahren Busse

Auf Ersatzverkehr mit Bussen müssen sich S-Bahn-Fahrgäste vom 4. bis 7. April zwischen Königs Wusterhausen und Wildau (S 46), zwischen Pankow und Buch (S 2) sowie Pankow und Mühlenbeck-Mönchmühle (S 8) einstellen. In der Nacht 8./9.4. zwischen Kaulsdorf und Lichtenberg (S 5) und vom 11. bis 14.4. zwischen Strausberg Nord und Hoppegarten (S 5) fahren ebenfalls Busse.

Ersatzverkehr mit Bussen besteht vom 12. bis 21.4. auch zwischen Birkenwerder und Oranienburg (S 1), desgleichen vom 17. bis 22.4. zwischen Erkner und Friedrichshagen sowie zwischen Rahnsdorf und Friedrichshagen (S 3).

❖ Seiten 12 bis 14

RegioTOUR



Foto: Beatrice Kühnke

Nette Mitfahrer treffen und tolle Ziele entdecken

Gemeinsam reisen und Rundum-Versorgung genießen – Regio-Touristen können sich voll auf das Programm konzentrieren, um den Rest kümmert sich die Reiseleitung. Sieben neue Ziele von Uelzen bis in den Spreewald stehen zur Auswahl.

❖ Seiten 30 bis 32

Ihr S-Bahn (+)



Foto: Rennbahn Hoppegarten

Tickets für die Rennbahn Hoppegarten gewinnen

Die S-Bahn Berlin verlost 5x2 Tickets für den 11. Mai. Auch wer sich nicht auf das Glück verlassen möchte, ist bei der S-Bahn richtig, denn an Automaten und in den Kundenzentren gibt es für alle Renntage Tickets zum Vorteilspreis.

❖ Seite 18

ⓘ Baumaßnahmen sind in der Fahrplanauskunft unter www.s-bahn-berlin.de berücksichtigt; Infos über Twitter: [@SBahnBerlin](https://twitter.com/SBahnBerlin) www.bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb

IMPRESSUM

Herausgeber: punkt 3 Verlag GmbH
Panoramastraße 1, 10178 Berlin
Telefon (030) 57 79 58 90, Telefax (030) 57 79 58 91
E-Mail: redaktion@punkt3.de
www.punkt3.de
Redaktion: Nina Dennert
Redaktionsbeirat:
Anette Schuster (S-Bahn Berlin), Susanne Paul (DB Regio)
Bild: David Ulrich
Layout/Produktion: Ines Thomas, Carolin Semke
Druck: RMP
Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos

Nächste punkt 3-Ausgabe ab 17. April 2014

DB Regio: Service-Adressen & Öffnungszeiten

Kundendialog DB Regio

Fragen, Hinweise, Kritiken sowie Fahrplan- und Tarifauskünfte für den Verkehrsverbund (VBB):
Babelsberger Straße 18,
14473 Potsdam,
ran-berlin-brandenburg@deutschebahn.com
☎ 0331 2356-881/-882
Fax 0331 2356-889
Mo-Fr 7.00 – 20.00 Uhr

Fahrplanauskünfte

☎ 0800 150 70 90 (kostenlos)

Beratung und Buchung

☎ 0180 6 99 66 33*

DB Vertrieb GmbH Abo-Center Berlin

☎ 030 80 92 12 99
Fax 030 297-37007
DB.Abocenter.Berlin@deutschebahn.com

Fundservice-Hotline

☎ 09001 99 05 99*
Fax 0202 35 23 17
Fundbuero.DBAG@deutschebahn.com
Mo-Sa 8.00 – 20.00 Uhr
So 10.00 – 20.00 Uhr

MobilitätsServicezentrale

Auskünfte und Fahrtanmeldungen zur Beförderung von Mobilitätseingeschränkten
☎ 0180 6 51 25 12*
täglich 6.00 – 22.00 Uhr

Nostalgiefahrten ab Berlin

☎ 030 65 48 72 70
Mo-Fr 11.00 – 17.00 Uhr

DB-Reisezentren (Auswahl)

Berlin Alexanderplatz
Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr
Sa, So 9.00 – 21.00 Uhr
Berlin Hauptbahnhof
Mo-So 6.00 – 22.00 Uhr
Berlin Ostbahnhof
Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr
Sa, So 9.00 – 21.00 Uhr
Berlin Friedrichstraße
Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr
Sa, So 9.00 – 21.00 Uhr
Berlin-Lichtenberg
Mo-Fr 9.00 – 18.00 Uhr
Sa, So 8.00 – 17.00 Uhr

Berlin-Spandau

Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr
Sa 8.00 – 18.30 Uhr
So 8.00 – 20.00 Uhr

Berlin Zoologischer Garten

Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr
Sa, So 9.00 – 21.00 Uhr

Berlin Südkreuz

Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr
Sa 8.00 – 20.00 Uhr
So 8.00 – 21.00 Uhr

Potsdam Hbf

Mo-Fr 8.00 – 19.00 Uhr
Sa, So 9.00 – 16.30 Uhr

DB Mobility Center Berlin-Steglitz

Schlossstraße 129
Mo-Sa 10.00 – 20.00 Uhr

Die neue Service-Nummer der DB:
0180 6 996633*

* 20 ct/Anruf aus dem Festnetz, Tarif bei Mobilfunk max. 60 ct/Anruf.

* pro Anruf 20 ct im Festnetz, Mobilfunk max. 60 ct

Jetzt das VBB-Abo 65plus bei der S-Bahn Berlin abschließen

Fast 90 000 Fahrgäste sind in Berlin und Brandenburg schon überzeugte Nutzer des Tickets

Wer mindestens 65 Jahre als ist und den unbestreitbaren Vorteil von mehr Zeit auch in mehr Mobilität ummünzen will, der fährt mit dem VBB-Abo 65plus absolut richtig. Besser geht's nicht: Für weniger als 50 Euro im Monat jederzeit und beliebig oft mit allen öffentlichen Verkehrsmitteln kreuz und quer durch Berlin und ganz Brandenburg fahren.

Jetzt, zum Start in die neue Ausflugs-saison, ist der rechte Moment, sich für das rund um die Uhr gültige Ticket zu entscheiden. Bietet es doch die Freiheit, als Frühaufsteher beim Sonnenaufgang mit der allerersten Bahn zu fahren oder als Nachtschwärmer den letzten Bus zu nehmen.

Gegenwärtig sind fast 90 000 Fahrgäste in Bahnen und Bussen mit dem VBB-Abo 65plus in der Region unterwegs. Inzwischen haben sich sogar ganze Ausflugsgruppen gefunden, die ideenreich die Reichweite des Tickets austesten. Fast 500 Bahnhöfe sind in Berlin und Brandenburg erreichbar,



Foto: S-Bahn Berlin

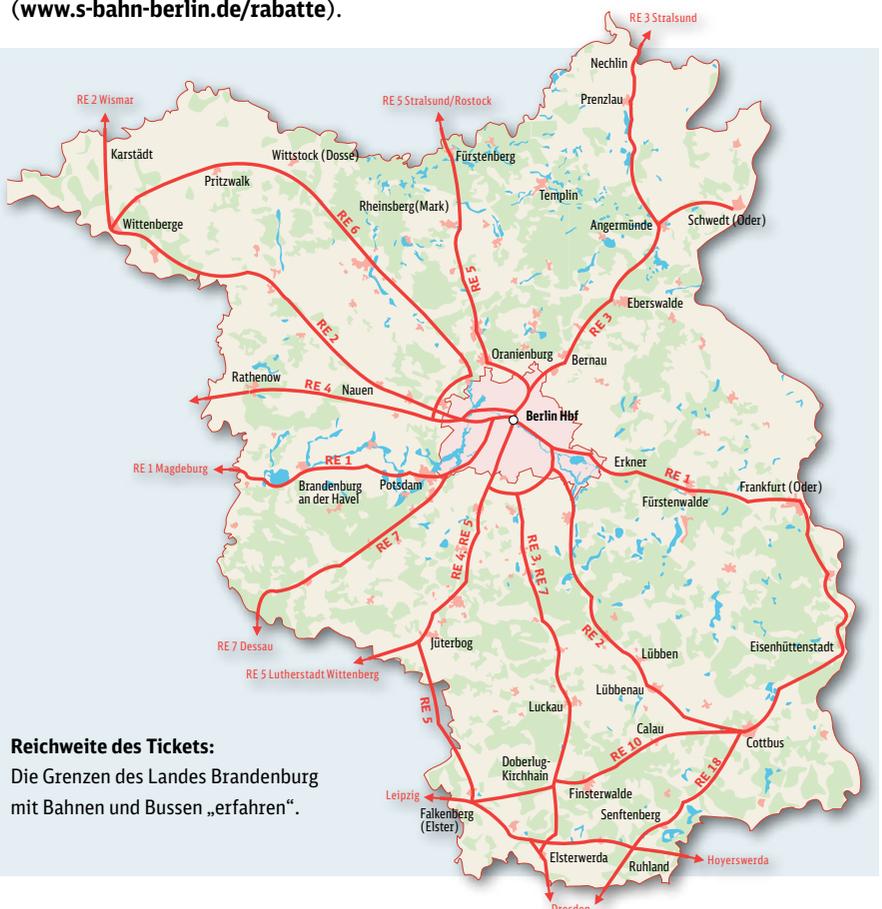
zahllose Bushaltestellen dazu. Wer noch Ideen braucht, dem kann das kostenlose Bonusheft sicher helfen. 43 touristische Anbieter geben unternehmungslustigen und mobilen Senioren mit dem personen-gebundenen Ticket Rabatte auf ihre Leistungen. Als S-Bahn-Kunden kommen Abo-Besitzer außerdem in den Genuss von weiteren Rabatten (www.s-bahn-berlin.de/rabatte).

Also, worauf warten? Für den Abo-Abschluss in den Kundenzentren oder im Abo-Center der S-Bahn Berlin sind ein amtliches Personaldokument und ein aktuelles Lichtbild (maximal 3,5 x 4,5 cm) mitzubringen.

Wer den Abo-Antrag vorab ausfüllen will, erhält diesen in jeder S-Bahn-Verkaufsstelle oder online unter www.s-bahn-berlin.de.

Das VBB-Abo 65plus im Überblick

- **Persönliche**, nicht übertragbare **Zeitkarte**, die aus einer Kundenkarte mit Lichtbild und dem monatlichen Wertabschnitt besteht.
- Nutzbar von allen, die mindestens **65 Jahre** alt sind.
- Gültig für **beliebig viele Fahrten** mit Regionalbahn, S-Bahn, U-Bahn, Bus, Tram und Fähre **im VBB-Gesamtnetz**, also in ganz Berlin und Brandenburg.
- Erhältlich ausschließlich im **Abonnement** für jeweils 12 Monate.
- Kosten bei monatlicher Abbuchung **49 Euro**, also 588 Euro im Jahr, bei einmal jährlicher Abbuchung sogar nur 571 Euro.
- Bei Kooperationspartnern der S-Bahn Berlin werden **diverse Vergünstigungen** bei Ausflügen und Freizeitaktivitäten gewährt, außerdem gibt es zum Ticket ein Bonusheft mit **zahlreichen Rabatten**.
- **Kostenlose Mitnahme** von Kindern unter 6 Jahren, eines Kinderwagens, eines Hundes und von Gepäck erlaubt; für die Mitnahme eines Fahrrads wird eine Fahrradkarte benötigt.



Reichweite des Tickets: Die Grenzen des Landes Brandenburg mit Bahnen und Bussen „erfahren“.

200 000. S-Bahn-Abonnent beim Hertha-Spiel begrüßt

S-Bahn Berlin ermöglichte unvergessliche Augenblicke



Lutz Hansen (zweiter von rechts) ist der 200 000. Abo-Kunde der S-Bahn Berlin. Dazu gratulierte S-Bahn-Chef Buchner (zweiter von links).

Die S-Bahn Berlin war Sponsor of the Day, als am 25. März Hertha BSC gegen Bayern München im Olympiastadion spielte. Die Karten für die spannende Begegnung, bei der die Bayern mit dem 3:1 zum 24. Mal Deutscher Meister wurden, waren nach wenigen Stunden ausverkauft. Doch die S-Bahn Berlin hatte für ihren 200 000. Abonnenten noch Platz freigehalten. So erfüllte sich für Lutz Hansen, der seinen Abo-Vertrag online abgeschlossen hatte, ein Traum. S-Bahn-Chef Peter Buchner begrüßte ihn und seine Frau im Stadion und überreichte ihm ein Hertha-Trikot, einen DB-Ball und einen Blumenstrauß. Im Anschluss verfolgten der Abo-Kunde und seine Frau das Fußballspiel gespannt.

22 Kindern bescherte das Verkehrsunternehmen ein besonderes Vergnügen. Sie durften mit ihren Idolen unter tosendem Applaus ins Stadion



730 Kinder hatten sich um den Einlauf ins Stadion beworben – für 22 erfüllte sich der Traum.

einlaufen. Die Plätze wurden zusammen mit den S-Bahn-Kooperationspartnern Berliner Morgenpost und dem Hertha Kids-Club verlost. Nach ihrem Auftritt konnten die Kinder mit ihren Begleitern das Spiel live verfolgen. Ebenso wie 15 weitere Gewinner samt Begleitung, die auch von der S-Bahn Berlin eingeladen worden waren. Sie hatten sich an Internetverlosungen beteiligt.

Auch in der Halbzeit blieb es spannend. Die S-Bahn Berlin hatte für Stadionbesucher ein Gewinnspiel organisiert. Reiner Papke bewies dabei Kenntnisse im Streckennetz. Da er besser als seine Gegnerin einschätzen konnte, wie viele Stationen zwischen zwei S-Bahnhöfen liegen, erhielt er eine Monatskarte für den Tarifbereich Berlin ABC und ein signiertes Hertha-Trikot. Die Zweitplatzierte wurde mit einem roten DB-Ball getröstet. • cb



Reiner Papke (links) bewies Streckenkenntnisse und gewann beim Halbzeitspiel eine Monatskarte.

Vom Experten für Neue Medien empfohlen ...



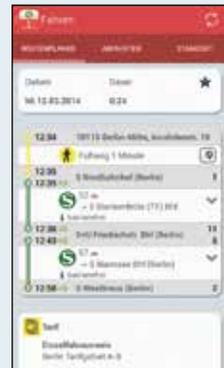
Tom Hartung

Fahrplanauskunft mit Echtzeitdaten

Tom Hartung, u.a. Erfinder der App bei der S-Bahn Berlin, stellt in seiner regelmäßigen Kolumne ausgewählte Funktionen der praktischen Smartphone-Anwendung vor und beantwortet Nutzerfragen.

Seit zwei Wochen ist unsere kostenlose S-Bahn-Info-App in den Appstores verfügbar. Die zahlreichen Downloads und erste Bewertungen zeigen, dass sie gut ankommt. Den Nutzern gefällt die große Informationsvielfalt und Aktualität. Dieses Lob freut mich besonders, denn es bedeutet, dass unser Konzept aufgegangen ist. So z.B. unsere Fahrplanauskunft für ganz Berlin und Brandenburg, welche vorhandene Echtzeitdaten nutzt – aktueller geht es nicht. Der Routenplaner für die Fahrt von A nach B zeigt nicht nur die Verbindung laut Fahrplan an, sondern auch, ob es Verspätungen gibt und ob Sie

Ihren Anschluss noch schaffen. Von A nach B ist übrigens wörtlich gemeint, denn Sie können Ihre Fahrt vom aktuellen Standpunkt aus planen, selbst wenn Sie gar nicht wissen, wo der nächste Bahnhof/die nächste Haltestelle ist. Mittels GPS wird der Fußweg dorthin berechnet und direkt im integrierten Stadtplan dargestellt. Das geht natürlich auch vom Bahnhof zum Ziel. ••• Noch ein Tipp für alle, die gerne vorausplanen: Nutzen Sie die Kalenderfunktion und speichern Sie die ausgewählte Route für den jeweiligen Tag auf dem Smartphone.



www.s-bahn-berlin.de/app

Wir möchten wissen, wie Ihnen die S-Bahn-App gefällt.

Im App-Bereich Info & Service ist eine Umfrage eingerichtet. Probieren Sie die S-Bahn App aus und sagen Sie uns Ihre Meinung. Ich bin gespannt auf Ihr Feedback.

Neuer IRE ergänzt das Reiseangebot nach Hamburg

Ab 14. April täglich von Berlin über Stendal, Salzwedel, Uelzen und Lüneburg

DB Regio bietet ab dem 14. April eine neue Reismöglichkeit von Berlin nach Hamburg an. Der IRE Berlin – Hamburg hält in Stendal, Salzwedel, Uelzen und Lüneburg und erschließt damit neben der Hansestadt zwei attraktive Tourismusregionen, die Altmark und die Lüneburger Heide.

Der IRE verkehrt bis zum 13. Dezember 2014 täglich von Berlin nach Hamburg und zurück. Der Zug startet Montag bis Samstag gegen 7 Uhr an den Bahnhöfen Berlin Ostbahnhof (6.42 Uhr), Berlin Hauptbahnhof (6.54 Uhr), Zoologischer Garten (7 Uhr) oder Berlin-Spandau (7.10 Uhr). Kurz nach 10 Uhr ist Hamburg erreicht. Sonntags erfolgt die Fahrt nach Hamburg gegen 13.30 Uhr. Zurück geht es ab Hamburg Hauptbahnhof montags bis donners-



In Uelzen ist schon der Hundertwasser-Bahnhof eine Sehenswürdigkeit.

Foto: HeideRegion Uelzen

tags um 16.36 Uhr, freitags bis sonntags um 18.11 Uhr.

Jede der vier Städte, an denen der IRE unterwegs hält, ist mindestens einen Tagesausflug wert. Sie zeugen bis heute von traditionsreicher Geschichte und verzaubern mit dem Flair der norddeutschen Hansestädte – von den imposanten Gebäuden der Backsteingotik in Stendal über das von Fachwerkhäusern geprägte Stadtbild Salzwedels bis zu den prunkvollen Kaufmannshäusern der nahezu vollständig erhaltenen Altstadt in Lüneburg. Uelzen punktet bereits mit dem farbenfroh vom Wiener Künstler Friedensreich Hundertwasser gestalteten Bahnhof.

Für 29,90 Euro nach Hamburg und zurück

Für den IRE Hamburg – Berlin gibt es einen Festpreis von 19,90 Euro für eine Fahrt und 29,90 Euro für eine Hin- und Rückfahrt innerhalb von 15 Tagen. Zudem gilt der Nahverkehrstarif der Deutschen Bahn AG. Um die Verbindung in der elektronischen Fahrplanauskunft anzuzeigen, per Häkchen „nur Nahverkehr“ auswählen. An den Wochenenden ist das Schönes-Wochenende-Ticket gültig. Fahrkarten für den IRE sind ab sofort



RegioTOUR nach Uelzen
Seite 31

in den Reisezentren und an den Fahrkartenautomaten der Deutschen Bahn, in den Verkaufsstellen der S-Bahn Berlin, als Handy-Ticket über die DB Navigator-App sowie unter www.bahn.de/berlin-hamburg erhältlich.

Die Reservierung des Wunschsitzenplatzes ist für 4,50 Euro pro Person möglich, eine Reservierung für eine Familie kostet 9,00 Euro. Der IRE Berlin-Hamburg führt nur Wagen der 2. Klasse. Im Zug werden kleine Snacks und Getränke direkt am Platz angeboten. Die Kundenbetreuer halten touristische Informationen zu den Ausflugsgebieten bereit. Eine behindertengerechte Toilette steht leider nicht zur Verfügung, da der Zug aus älteren renovierten Reisezugwagen besteht. Die nur 60 Zentimeter breiten Türen begrenzen die Mitnahme von größeren Rollstühlen.

Ab 30. Juni wird im IRE Berlin-Hamburg die Fahrradbeförderung mit der Fahrradtagesskarte Nahverkehr (5,00 Euro) angeboten. Um die Fahrradmitnahme sicherzustellen, ist vorher in einem DB Reisezentrum die Reservierung eines Stellplatzes erforderlich. Diese ist kostenlos. • mg

„Installation“ ist ein fahrbares Unterwerk

Im S-Bahn-Werk Friedrichsfelde geht die Sanierung voran

Diese farbenfroh mit Berlin-Motiven gestalteten Waggons im S-Bahn-Werk Friedrichsfelde sind keine Kunstinstallation. Sie beherbergen ein fahrbares Unterwerk, im Prinzip ein Umspannwerk, das aus 30-Kilovolt-Drehstrom den „passenden“ Strom in 750-Volt-Fahrspannung für die S-Bahn-Anlagen macht. Dieser Strom wird für das Werk und für die Gleise zwischen Lichtenberg und Friedrichsfelde Ost eingespeist.

Die mobile Anlage verrichtet an diesem Standort seit August 2012 ihren Dienst und versorgt auch die an der Decke verlaufenden Stromschienen in

der Halle des Werkes. Hier werden die Züge der Stadtbahn-Linien S 5 und S 75 gewartet und instand gehalten. Wird dabei Strom im Zug benötigt, verbinden Kabel diese Deckenstromschienen mit den Stromabnehmern am Zug.

Bei Arbeiten am Zugdach müssen die Stromschienen jedoch abgeschaltet werden. Damit dies zukünftig auch für einzelne Teile möglich ist, wird gegenwärtig eine neue Schaltstelle installiert. „So können wir an den Arbeitsständen gleichzeitig unterschiedliche Instandhaltungsarbeiten durchführen, je nach Bedarf“, erklärt Sabine Lorenz, Leiterin des Werks Friedrichsfelde.

Die Arbeiten am Werk gehen voran: 2013 hat die Sanierung begonnen. Unter anderem wird in der Halle ein Gleis ohne Gefälle eingerichtet, das für bestimmte Messungen notwendig ist. Auch eine neue Außenreinigungsanlage entsteht. Die Erneuerung der Gleise soll im Sommer abgeschlossen sein.

Während der tägliche Betrieb reibungslos läuft, wird auch im Werk selbst kräftig weiter gebaut. Sabine Lorenz: „Wir stellen uns hier der Herausforderung, gleichzeitig die betriebsnahe Instandhaltung der Züge zu gewährleisten und die notwendigen Erneuerungen im Werk voranzubringen.“ ● mg



Hier herrscht Spannung! Sabine Lorenz vor dem mobilen Unterwerk



Durchgecheckt: S-Bahn-Züge in der Werkhalle.

Fotos: Markus Braumann

Von wegen nur für Jungs

18 Mädchen besuchten die S-Bahn Berlin am Girls' Day

Was macht ein Mechatroniker? Und welche Aufgaben hat der Industrieelektroniker? Die 18 Mädchen, die am 27. März zum Girls' Day das Werk Schöneweide besuchten, konnten sich unter den Berufen, in denen die S-Bahn Berlin junge Männer und Frauen ausbildet, erst gar nichts vorstellen. Doch Alexandra Losch, angehende Elektronikerin für Betriebstechnik im dritten Lehrjahr, weckte das Interesse der zehn- bis 16-Jährigen bei einer Führung durch die Werkhalle und die Juniorwerkstatt, wo auch weibliche Azubis schraubten, schlifften und bohrten: „Die Jobs sind eben nicht nur etwas für Jungs, sondern auch interessant für Mädchen“, sagte sie. Das rund 3000 Mitarbeiter starke Unternehmen bildete bisher in vier verschiedenen Berufen aus: Neben Mechatroniker und Industrieelektroniker steht noch

die Kombi-Ausbildung zum Industrieelektroniker und Lokführer auf dem Lehrprogramm. „Und erstmals bilden wir sechs Lehrlinge zum Eisenbahner im Betriebsdienst aus“, erklärte Michael Hallmann, Personalentwicklung und Changemanagement, „da sind auch junge Frauen sehr willkommen.“ ● chf



Auszubildende Alexandra Losch zeigt der elfjährigen Pia Borowski die Drehgestelle

Foto: Christiane Flechtner

Parkeisenbahn startet am 5. April in die Saison

Am 5. April ab 14 Uhr ist es wieder soweit: Dann fahren die Züge der Berliner Kindereisenbahn erneut durch die Wuhlheide. Bis Ende Oktober ist die Bahn im Freizeit- und Erholungszentrum in Berlin-Köpenick an Wochenenden und Feiertagen jeweils ab 11 Uhr, in den Ferien zudem dienstags bis donnerstags ab 9.40 Uhr unterwegs.

Auch 2014 bietet die Parkeisenbahn wieder zahlreiche Events. Die nächsten Termine, auf die sich die kleinen und großen Fahrgäste freuen können, sind der Besuch des Osterhasen am 20. und 21. April. Zur großen Kindertagsfeier im FEZ am 31. Mai und 1. Juni fährt die Bahn besonders oft.

 www.parkeisenbahn.de
Anfahrt: S-Bf Wuhlheide 

Bahn baut in diesem Jahr weiter für sicheren und zuverlässigen Betrieb

S-Bahn-Gleise der Stadtbahn werden in den Sommerferien sechs Wochen lang erneuert

Für einen sicheren und zuverlässigen Zugbetrieb baut die Deutsche Bahn AG auch in diesem Jahr wieder an mehreren Stellen in der Region Berlin/Brandenburg. 2014 stehen rund 330 Millionen Euro für Bahnhöfe und Strecken in Berlin und 260 Millionen Euro für die Infrastruktur im Land Brandenburg bereit. Wichtige Bauvorhaben, wie die Streckenertüchtigung Grunewald-Wannsee und das Projekt Treskowallee, werden in diesem Jahr abgeschlossen. Andere Vorhaben, wie der Neubau von sechs Bahnbrücken über den Sterndamm, der Umbeziehungsweise Neubau der Stationen Ostkreuz, Warschauer Straße und Gesundbrunnen werden fortgeführt.

Bauschwerpunkte über die Feiertage Ostern und Pfingsten sind Oranienburg und Neukölln. Das S-Bahn-Gleis zwischen Birkenwerder und Oranienburg wird vom 12. bis 21. April gesperrt, da vier alte Weichen durch neue ersetzt werden. Gleichzeitig wird unter den S-Bahn-Gleisen in Oranienburg nach Bomben und anderen Kampfmitteln aus dem Zweiten Weltkrieg gesucht. **• siehe auch Seite 9**

Der Bau einer Eisenbahnbrücke über die entstehende Autobahn A100 in Neukölln führt an sieben Wochenenden im Mai/Juni zu Sperrungen der S-Bahnstrecke Neukölln – Baumschulenweg.

In den Sommerferien werden vom 14. Juli bis 4. August die Schienen für die S-Bahn zwischen Zoologischer Garten und Friedrichstraße erneuert. Es folgt, vom 4. bis 25. August, der Abschnitt Friedrichstraße – Ostbahnhof. Vom 8. August bis 1. September werden auch zwischen Blankenburg und Hohen Neuendorf die Schienen und in Schönfließ Weichen gewechselt. Die Gleiserneuerung im nördlichen Abschnitt der S1 zwischen Waidmannslust und Hohen Neuendorf sowie zwischen Bornholmer Straße und Schönholz wird vom 9. bis 28. Juli fortgeführt. In die Ferienzeit, vom 9. bis 18. Juli, fällt auch die Instandsetzung der Gleise zwischen Treptower Park und Baumschulenweg.

Die Ausrüstung der S-Bahn-Strecke S 3 mit elektronischer Stellwerkstechnik erfordert ab September Gleissperrungen an acht Wochenenden

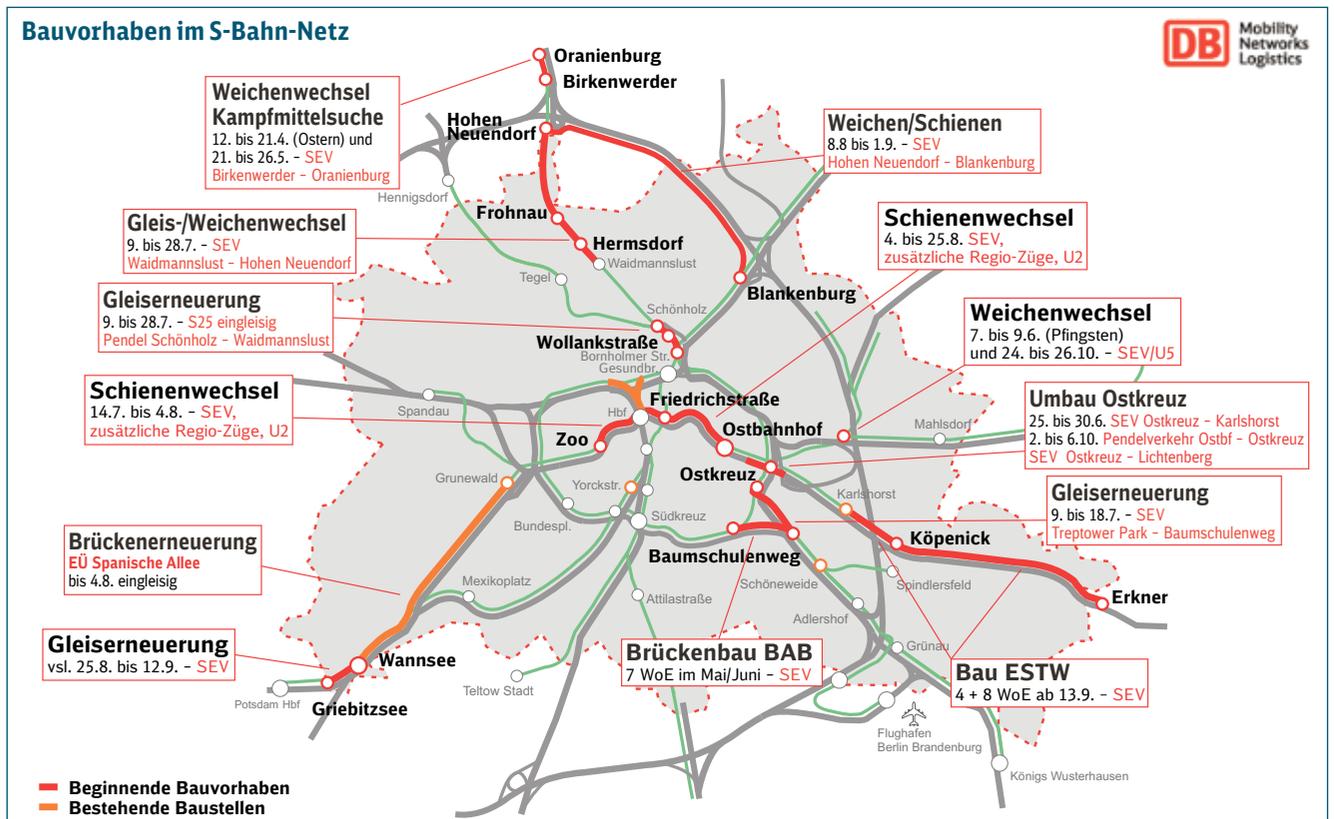
zwischen Köpenick und Erkner sowie an vier Wochenenden zwischen Karlshorst und Köpenick. Das Erneuern der Gleise zwischen Wannsee und Griebnitzsee ist zwischen dem 25. August und 12. September geplant.

Im Regionalverkehr müssen sich die Fahrgäste unter anderem darauf einstellen, dass wegen Weichen-erneuerungen bei Köpenick vom 2. bis 9. Juni zwischen Ostbahnhof und Erkner Busse statt Züge unterwegs sind. Das gilt vom 13. bis 29. September auch für die Strecke zwischen Potsdam Hauptbahnhof und Wannsee, wo Gleise erneuert werden.

Außerdem erhalten die S-Bahn-Stationen Berlin-Buch voraussichtlich bis April und Attilastraße bis Juli jeweils einen Aufzug, womit sie künftig barrierefrei erreichbar sind.

• cb

i punkt 3 informiert zeitnah über alle Baumaßnahmen und Fahralternativen. Alle Änderungen auch rechtzeitig unter <http://bauarbeiten.bahn.de> und www.s-bahn-berlin.de.



Karte: S-Bahn-Berlin

Ersatzverkehr mit Bussen auf der S 1

Die Munitionssuche in Oranienburg geht weiter

Von Samstag, 12. April, bis Montag, 21. April, wird die Strecke der S 1 zwischen den Bahnhöfen Birkenwerder und Oranienburg komplett gesperrt, da Arbeiten direkt im Gleisbereich und unmittelbar an den Gleisen stattfinden. Die S-Bahn-Linie S 1 wird in diesem Zeitraum nach Birkenwerder zurückgezogen, zwischen Birkenwerder und Oranienburg wird ein Ersatzverkehr mit Bussen mit Halt an den beiden Unterwegsbahnhöfen Borgsdorf und Lehnitz eingerichtet. Fahrgäste sollten bitte eine Reisezeitverlängerung von 20 Minuten einplanen.

Die Zeit der Sperrung nutzen wir intensiv und bündeln zwei Baumaßnahmen im selben Abschnitt. Zum einen werden im Zuge des Projektes der Kampfmittelsondierung die Hauptgleise der S-Bahn untersucht und zum anderen drei Weichen und ca. 200 Meter Gleis umgebaut.

Oranienburg war während des Zweiten Weltkrieges mit seiner

chemischen Industrie und den Rüstungsbetrieben ein Luftangriffsziel der Alliierten. Noch heute befinden sich zahlreiche Blindgänger im Boden. Um solche aufzufinden und sicherzugehen, dass keine mehr übrig bleiben, bohren wir zwischen dem Bahnhof Oranienburg und Lehnitz etwa 1500 mal in den Boden. Diese bis zu 14 Meter tiefen Bohrungen werden verrohrt, gemessen und wieder verfüllt. Dazu sind rund um die Uhr sieben Zweigegetechnik-einheiten im Schichtbetrieb im Einsatz.

Im Sinne der Fahrgäste möchten wir natürlich so effizient wie möglich vorgehen. Aufgrund der Erfahrung mit verschiedenen Sondierverfahren bei der Untersuchung der Fernbahngleise im Winter 2012/2013

(punkt 3 berichtete in Ausgabe 4 vom 21. Februar 2013) haben wir unsere Vorgehensweise angepasst. So bohren wir diesmal größtenteils neben dem Gleis und messen mit dem Bohrloch-



Karsten Wartenberg, Projektleiter Kampfmittelsondierung Oranienburg, DB Netz AG, informiert

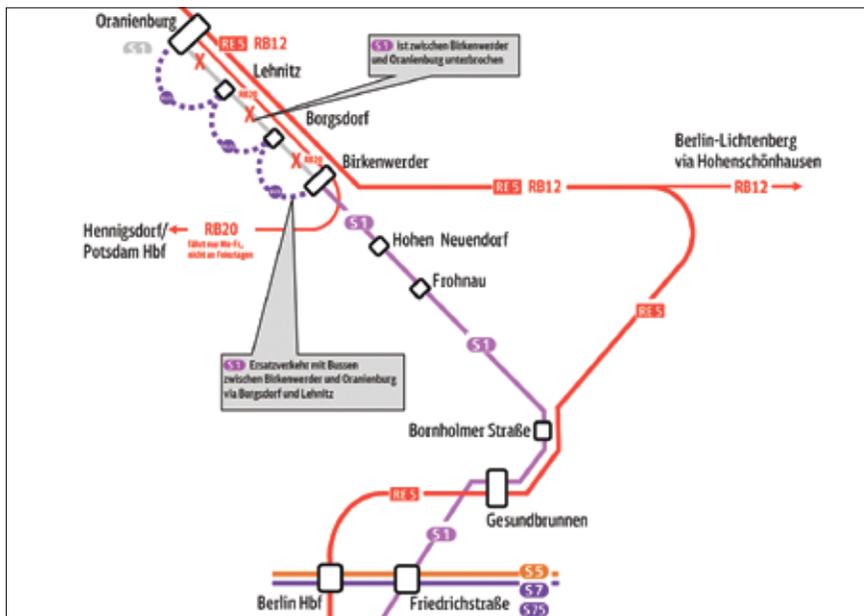


Weitere Informationen zur Baumaßnahme und zu Umfahrungsmöglichkeiten sowie zum Ersatzverkehr erhalten die Fahrgäste beim Max-Bahnbautreff am **9. April von 16 bis 18 Uhr** auf dem Bahnsteig des Bahnhofs Oranienburg.

Zu diesem Termin ist auch ein Sonderfaltblatt mit allen Informationen und Fahrplänen erhältlich. Kunden können das Faltblatt außerdem online abrufen: www.s-bahn-berlin.de



georadar. Mit diesem Messverfahren erzielen wir höhere Reichweiten und müssen weniger Bohrungen realisieren, als beispielsweise bei der Magnetik-Messung. Zuerst ist der Bereich des Weichen- und Gleisumbaus dran. Die Messungen werden vor Ort ausgewertet, wenn Anomalien und Verdachtsmomente auftreten, überprüfen wir diese, damit anschließend wie geplant die Weichen- und Gleisarbeiten beginnen können.



Anders als im Frühjahr 2013 ist diesmal der Fern- und Regionalverkehr nicht betroffen und kann als Umfahrungsalternative genutzt werden.

- Südkreuz - Potsdamer Platz - Berlin Hbf (tief) - Gesundbrunnen - Oranienburg mit dem Regional-Express **RE 5**
- Lichtenberg - Hohenschönhausen - Oranienburg mit der Regionalbahn-Linie **RB 12**
- Birkenwerder - Oranienburg mit der Regionalbahn-Linie **RB 20** - Linie verkehrt nur montags bis freitags, nicht am 18.04.2014 (Karfreitag) und am 21.04.2014 (Ostermontag)

Längerfristige Arbeiten an Aufzügen und Fahrtreppen

DB Station&Service informiert

Stand: 31. März 2014

Aufzüge

■ Hohenschönhausen:

Zwischen Zugang Falkenberger Chaussee (Straßenbrücke) und Regionalbahnsteig, Gleis 4, voraussichtlich bis 16.5.2014.

Grund: Aufzug wird ausgetauscht

■ Westend:

Zwischen S-Bahnsteig (Bahnsteigmitte) und Spandauer-Damm-Brücke (südliches Zugangsbauwerk), voraussichtlich bis 30.04.2014 außer Betrieb. Ein weiterer Aufzug steht zur Verfügung.

Grund: Technische Störung

Fahrtreppen

■ Wedding:

Von der Müllerstraße / Lynarstraße / Lindower Straße aufwärtsführend zum S-Bahnsteig (westliches Bahnsteigende) bis voraussichtlich 31.5.2014.

Grund: Anlage wird ausgetauscht

Eine Übersicht aller bekannten Störungen unter www.s-bahn-berlin.de/barrierefrei. Sie wird täglich aktualisiert.

Grafik: S-Bahn Berlin

Aller (S-Bahner)-Anfang findet in Schöneeweide statt

Seit 80 Jahren erlernen Jugendliche hier Grundlagen für Berufe bei der S-Bahn



Fotos: S-Bahn Archiv (lt.)/DavidUlrich (re.)

Das hat Tradition: Ausbildung bei der S-Bahn. Vor 80 Jahren genau wie heute gehörte die Feilarbeit am Schraubstock mit dazu. Links: Die Lehrwerkstatt im Mai 1939, kurz nach der Eröffnung mit Blickrichtung zum Adlergestell. Rechts: Die Ausbildungswerkstatt heute.

Ausbildung bei der S-Bahn – das gibt es bereits seit 80 Jahren. In den frühen 30er Jahren entwickelte sich das Berliner S-Bahn-Netz rasant, auch der technische Fortschritt verlief in einem atemberaubenden Tempo. Um den Herausforderungen jederzeit gewachsen zu sein, brauchte das Unternehmen technische Fachkräfte. Die passende Lösung war es, die benötigten Spezialisten selbst auszubilden. Und so begannen am 1. April 1934 erstmals Jugendliche ihre betriebliche Ausbildung zum Elektroschlosser bei der S-Bahn im Reichsbahnausbesserungswerk Schöneeweide. Vier Jahre lang dauerte der Weg zum Abschluss damals und im ersten Lehrjahr gab es 4,20 Reichsmark Lohn pro Woche. Davon konnten sich die Lehrlinge, die von auswärts kamen, kaum eine eigene Wohnung in Berlin mieten, darum wurde 1935 die ehemalige Baubaracke zu einem Lehrlingswohnheim umgestaltet. Der praktische Teil der Ausbildung fand in den ersten Jahren auf der oberen Etage der Bühne 6 statt. Bald schon wurde es dort eng. Fahrgastzahlen stiegen, immer mehr Züge waren auf der Schiene unterwegs, Hauptuntersuchungen standen an und noch mehr Auszubildende wurden einge-

stellt. So entschloss man sich zum Bau einer eigenen Ausbildungsstätte. Am 1. April 1939 fand die Einweihung der neuen Lehrlingswerkstatt statt. Seitdem wird dort erfolgreich der praktische Teil der Ausbildung vermittelt. In den vergangenen 80 Jahren legten über 18 600 Jugendliche den Grundstein für ihre berufliche Zukunft in Schöneeweide. Seit 75 Jahren stand jeder von ihnen einmal an einem Schraubstock in der Ausbildungswerkstatt, wie es die beiden Bilder oben zeigen. Auch wenn solche elementaren Lehrinhalte die Jahrzehnte überdauern, hat sich die Ausbildung im Lauf der Zeit natürlich immer wieder gewandelt – nicht zuletzt nahmen die jeweiligen politischen Regime Einfluss.

Ein modernes Ausbildungsangebot für attraktive Zukunftschancen

Heute ist die Ausbildungswerkstatt in Schöneeweide, die inzwischen zum Unternehmensbereich DB Training gehört, ein hochmoderner Standort für Aus- und Weiterbildung. Ein Team diplomierter Fachleute und Meister vermittelt dem Nachwuchs in vier gewerblich-technischen Ausbildungsberufen (Fahrdienstleiter/in Eisenbah-

ner/in im Betriebsdienst – Fahrweg, Elektroniker/in für Betriebstechnik, Mechatroniker/in und Lokführer/in) praktische Fachkenntnisse.

Die S-Bahn Berlin ist mit etwa 100 Auszubildenden jährlich einer der größten Ausbildungsbetriebe Berlins und erfüllt damit eine entscheidende Aufgabe in der Nachwuchsförderung für den Arbeitsmarkt. Zur attraktiven Perspektive für die Auszubildenden gehört in der Regel ein sicheres Übernahmeangebot nach erfolgreich absolvierter Prüfung. • Nina Dennert

Wer möchte auch in der Ausbildungswerkstatt Schöneeweide in eine berufliche Zukunft bei der S-Bahn starten?

Mechatroniker/in

Mechatroniker/innen montieren und warten komplexe Systeme, bei denen mechanische, elektronische und informationstechnische Komponenten zusammenspielen. Zudem beschäftigen sie sich mit der Bearbeitung und Installation von Hard- und Softwarekomponenten und sind dafür zuständig, dass die Steuerungen geprüft werden.

Bewerbung auf Ausschreibungsnummer: 210573

www.deutschebahn.com/karriere

Seit 1. April 1999 gilt der VBB-Tarif

Vor 15 Jahren wurde aus einem Flickenteppich ein einheitliches Tarifgebiet

 Eine Fahrt, ein Fahrausweis – mit diesem Prinzip verbindet seit 15 Jahren der VBB-Tarif die Angebote der Busse und Bahnen in Berlin und im Land Brandenburg. Was damals am 1. April 1999 begann, ist heute für die Fahrgäste längst zur Selbstverständlichkeit geworden. Wer zum Beispiel aus Senftenberg über Cottbus nach Berlin und weiter bis nach Prenzlau fährt und dabei die Verkehrsmittel – auch in den jeweiligen Stadtverkehren – wechselt, kann dies mit nur einem Fahrausweis tun. Und auch in Berlin oder Potsdam kann man von der S-Bahn zum Beispiel in den Bus oder die Straßenbahn umsteigen, ohne einen neuen Fahrausweis zu lösen.



Das war nicht immer so.

„Der Tarifschunzel mit unterschiedlichen Preisen für unterschiedliche Strecken machte denen zu schaffen, die das Auto stehen lassen wollten oder mussten – den Pendlern, den Touristen, den Gelegenheitsfahrern. Das ist zum Glück Geschichte“, erinnert Brandenburgs

Ministerpräsident Dietmar Woidke.

Heutige Nutzer können sich kaum noch vorstellen, wie umständlich es war, vor der Einführung des Verbundtarifes durch die Region zu reisen. Über

15 unterschiedliche Tarifsysteme mit jeweils anderen Fahrausweisen und Beförderungsbedingungen erschwerten die Mobilität – nicht zu

vergessen die wenig bis gar nicht abgestimmten Angebote und Fahrpläne. Verständliche Preisgestaltung und funktionierende Reisetketten sind allerdings Voraussetzung dafür, dass sich möglichst viele für den klimafreundlichen ÖPNV entscheiden.

Im Sinne einer zukunftsfähigen Mobilität, die die Umwelt- und Lebensqualität verbessert, organisierte der VBB Busse und Bahnen in Berlin und Brandenburg zu einem verlässlichen und kundenfreundlichen öffentlichen Nahverkehrssystem. „Mit großem Erfolg: Wir haben 25 Prozent mehr Fahrgäste und die haben es heute viel einfacher, weil sie überall nur noch ein Ticket brauchen.“, so Berlins Regierender Bürgermeister Klaus Wowereit.

Einheitlicher Tarif, abgestimmte Fahrpläne und umfassende Kundeninformationen machten die Schwelle, den ÖPNV zu nutzen, niedriger. Heute – 15 Jahre nach der Einführung des gemeinsamen Tarifs – sichert der VBB die Mobilität für rund sechs Millionen Einwohner und für fast doppelt so viele Gäste.

Alles in einem: Freizeitplaner, Rabattkarte und Fahrausweis

Unschlagbare Vorteile der Berlin WelcomeCard und der Berlin CityTourCard für Berlin-Besucher

 Die Berlin WelcomeCard und Berlin CityTourCard sind mehr als „nur“ Fahrausweise. Die Touristentickets bieten beim Städtetrip in der Hauptstadt tolle Rabatte bei zahlreichen Attraktionen. Vertreten sind unter anderem Stadtführungen, Museen, Theater und Restaurants.

Zur Berlin WelcomeCard und zur Berlin CityTourCard gehören ein Kurzreiseführer bzw. ein Faltplan mit Stadt- und Liniennetzplan sowie Informationen zu den Rabattpartnern. Im Guide der Berlin WelcomeCard finden sich zudem nützliche Tipps rund um den Aufenthalt in Berlin sowie Tourenvorschläge in vier Sprachen (Deutsch, Englisch, Spanisch, Italienisch).

Während sich die Berlin CityTourCard – ab 1. April gilt die Sommerausgabe – mit ausgewählten Angeboten an jüngere Besucher wendet, ist

die Berlin WelcomeCard auch für Familien interessant, denn sie bietet zusätzlich Rabatte für Kinder. Bei der für den Tarifbereich Berlin ABC gültigen Variante können bei beiden Tickets kostenlos bis zu drei Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren mitgenommen werden. • cb

Touristentickets im Kurzvergleich

	Berlin WelcomeCard			Berlin CityTourCard	
Geeignet für ...	Familien, Kulturinteressierte, Erstbesucher, Berlinkenner			Kurz- und Erstbesucher, junge Leute	
Rabattpartner	200 in Berlin und Potsdam			40 in Berlin	
Ermäßigungen	mindestens 25 bis 50 %			mindestens 15 bis 50 %	
Preise und Gültigkeiten	Gültigkeit	Berlin AB	Berlin ABC	Berlin AB	Berlin ABC
	48 Stunden	18,50 €	20,50 €	16,90 €	18,90 €
	72 Stunden	25,50 €	27,50 €	23,90 €	25,90 €
	72 Stunden und Museumsinsel	38,50 €	40,50 €		
	5 Tage	32,50 €	37,50 €	30,90 €	35,90 €
	www.berlin-welcomecard.de			www.citytourcard.de	

Ihr S-Bahn (+)

Alle Varianten der Berlin WelcomeCard und Berlin CityTourCard sind in den Kundenzentren, an den Fahrausweisautomaten sowie im Onlineshop der S-Bahn Berlin erhältlich. Im Onlineshop können für den Tarifbereich Berlin AB die Tickets auch gleich ausgedruckt werden.

Fahrplanänderungen im S-Bahn-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 03.04.2014, bis Montag, 21.04.2014

Die Abfahrt des Ersatzverkehrs erfolgt in Erkner auf dem ZOB vom Bussteig 1., in Friedrichshagen in der Bölschestraße gegenüber des Kino Union. Aufgrund einer fehlenden Wendemöglichkeit am S-Bf. Rahnsdorf werden zwei separate Ersatzverkehrslinien angeboten. Für Fahrgäste in der Relation Rahnsdorf – Wilhelmshagen/Erkner besteht die Möglichkeit, an der BVG-Haltestelle „Rahnsdorf/Waldschänke“ zwischen den beiden Linien des Ersatzverkehrs umzusteigen.
Grund: Weichenarbeiten in Friedrichshagen, Rahnsdorf und Erkner

S41 S42 S46
Halensee – Westend

9 **22:00 Uhr bis 1:30 Uhr**
Taktänderung: Halensee – Westend S-Bahn-Verkehr nur im 20-Minuten-Takt mit S 41/S 42
 S 41 befährt den gesamten Ring (von Westend bis Halensee im 10-Minuten-Takt)
 S 42 befährt den gesamten Ring (von Halensee bis Westend im 10-Minuten-Takt)
 S 46 fährt Königs Wusterhausen – Halensee – Charlottenburg
Grund: Schweißarbeiten

10 **in der Nacht 07./08.04. (Mo/Fr), 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr**
Taktänderung: Halensee – Westend S-Bahn-Verkehr nur im 10-Minuten-Takt mit S 41/S 42
 S 41 befährt den gesamten Ring (zu leicht geänderten Fahrzeiten)
 S 42 befährt den gesamten Ring (zu leicht geänderten Fahrzeiten)
 S 46 fährt Königs Wusterhausen – Halensee – Charlottenburg
Grund: Schleifarbeiten

S41 S42 S8 S9
Landsberger Allee – Blankenburger Allee

11 **22:00 Uhr bis 1:30 Uhr**
Zugverkehr verändert: Fahrgäste der S 41/S 42 müssen in Gesundbrunnen umsteigen und zur Weiterfahrt den Bahnsteig wechseln
kein S-Bahn-Verkehr: Schönhauser Allee – Bornholmer Straße
Fahrzeiten verändert: Die S 8 fährt von

Blankenburg bis Birkenwerder ca. 11 Minuten später.
Bahnsteigänderung: In Gesundbrunnen fährt die S 41 von Gleis 2 (Gleis der S 42 in Richtung Wedding). In Gesundbrunnen fährt die S 42 von Gleis 3 (Gleis der S 41 in Richtung Schönhauser Allee)
 S 41 fährt Gesundbrunnen – Ostkreuz – Südkreuz – Westkreuz – Gesundbrunnen
 S 42 fährt Gesundbrunnen – Westkreuz – Südkreuz – Ostkreuz – Gesundbrunnen
 S 8 fährt Grünau – Landsberger Allee und Blankenburg – Birkenwerder
 S 9 fährt Flughafen Schönfeld – Greifswalder Straße

Bitte zwischen Schönhauser Allee und Bornholmer Straße die Umfahrung über Gesundbrunnen sowie zwischen Schönhauser Allee und Pankow die U-Bahn-Linie U2 nutzen. In Gesundbrunnen ist der Zugang von der Bahnhofplatte (Hanne-Sobek-Platz) zum S-Bahnsteig Gleis 3 und 4 gesperrt. Bitte beim Umsteigen den Fußgängertunnel, die Fußgängerbrücke an der Swinemünder Brücke oder den U-Bahnsteig der U-Bahn-Linie U8 benutzen.
Grund: Weichenarbeiten

12 **in den Nächten 14./15.04. (Mo/Di) und 15./16.04. (Di/Mi), jeweils 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr**
Zugverkehr verändert: Fahrgäste der S 41/S 42 müssen in Greifswalder Straße umsteigen und zur Weiterfahrt die Bahnsteigseite wechseln
kein S-Bahn-Verkehr: Schönhauser Allee – Bornholmer Straße
Fahrzeiten verändert: Die S 8 fährt von Blankenburg bis Birkenwerder ca. 11 Minuten später.
 S 41 fährt Greifswalder Straße – Ostkreuz – Südkreuz – Westkreuz – Gesundbrunnen – Greifswalder Straße
 S 42 fährt Greifswalder Straße – Gesundbrunnen – Westkreuz – Südkreuz – Ostkreuz – Greifswalder Straße
 S 8 fährt Grünau – Landsberger Allee und Blankenburg – Birkenwerder
 S 9 fährt Flughafen Schönfeld – Ostkreuz

Bitte benutzen Sie zwischen Schönhauser Allee und Bornholmer Straße die Umfahrung über Gesundbrunnen sowie zwischen Schönhauser Allee und Pankow die U-Bahn-Linie U2. In Gesundbrunnen ist der Zugang von der

Bahnhofplatte (Hanne-Sobek-Platz) zum S-Bahnsteig Gleis 3 und 4 gesperrt. Bitte benutzen Sie beim Umsteigen den Fußgängertunnel, die Fußgängerbrücke an der Swinemünder Brücke oder den U-Bahnsteig der U-Bahn-Linie U8.
Grund: Schienenfräsarbeiten

13 **Treptower Park – Pankow**
in der Nacht 16./17.04. (Mi/Do), 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr
Taktänderung: Ostkreuz – Greifswalder Straße S-Bahn-Verkehr nur im 20-Minuten-Takt mit S 41/S 42
Taktänderung: Schönhauser Allee – Bornholmer Straße S-Bahn-Verkehr nur im 20-Minuten-Takt mit S 8

Bahnsteigänderung: In Treptower Park fahren die S 8 nach Grünau und die S 9 nach Flughafen Schönfeld von Gleis 4 (Bahnsteig in Richtung Ostkreuz).
 S 41 befährt den gesamten Ring (von Ostkreuz bis Greifswalder Straße im 10-Minuten-Takt)
 S 42 befährt den gesamten Ring (von Greifswalder Straße bis Ostkreuz im 10-Minuten-Takt)
 S 8 fährt Grünau – Treptower Park und Greifswalder Straße – Birkenwerder
 S 9 fährt Flughafen Schönfeld – Treptower Park
Grund: Schienenfräsarbeiten

14 **S41 S42 S45 S46 S47**
Schöneeweide – Westend
vom 21.04. (Mo), 4:00 Uhr, bis 22.04. (Di), 1:30 Uhr
S-Bahn-Pendelverkehr: Hermannstraße – Südkreuz im 20-Minuten-Takt
Taktänderung: Baumschulenweg – Neukölln S-Bahn-Verkehr nur im 20-Minuten-Takt mit S 46
Taktänderung: Südkreuz – Westend S-Bahn-Verkehr nur im 10-Minuten-Takt mit S 41/S 42
 S 41 fährt Südkreuz – Westkreuz – Gesundbrunnen – Ostkreuz – Hermannstraße
 S 42 fährt Hermannstraße – Ostkreuz – Gesundbrunnen – Westkreuz – Südkreuz
 S 45 fährt Flughafen Schönfeld – Schöneeweide
 S 46 fährt Königs Wusterhausen – Hermannstraße
 S 47 fährt Spindlersfeld – Treptower Park (aus technischen Gründen von Spindlersfeld

bis Treptower Park als S 8 bezeichnet)
Grund: Auswechseln von Holzschwellen und Weichenschleifen

S46
Königs Wusterhausen – Wildau

15 **vom 04.04. (Fr), 22:00 Uhr, bis 07.04. (Mo), 1:30 Uhr und vom 11.04. (Fr), 22:00 Uhr, bis 14.04. (Mo), 1:30 Uhr**
SEV: Königs Wusterhausen – Wildau
 S 46 fährt Wildau – Westend (im Nachtverkehr Wildau – Südkreuz)
Grund: Arbeiten am Personentunnel in Königs Wusterhausen

S5
Mahlsdorf – Lichtenberg

16 **in der Nacht 08./09.04. (Di/Mi), 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr**
SEV: Kaulsdorf – Wuhletal – BVG-Haltestelle „Schlosspark Biesdorf“ – BVG-Haltestelle „Oberfeldstraße“ – Friedrichsfelde Ost – Lichtenberg
 S 5 fährt Strausberg Nord/Strausberg – Kaulsdorf und Lichtenberg – Spandau (bis ca. Mitternacht im 10-Minuten-Takt)
 Der S-Bf. Biesdorf wird vom Ersatzverkehr nicht angefahren, bitte die BVG-Haltestellen „Schlosspark Biesdorf“ im Blumberger Damm oder „Oberfeldstraße“ in der Straße Alt-Biesdorf benutzen. Bitte zwischen Wuhletal und Lichtenberg auch die U-Bahn-Linie U5 nutzen.
Grund: Stopf- und Schleifarbeiten an den Weichen in Wuhletal

17 **Strausberg Nord – Hoppegarten**

vom 11.04. (Fr), 22:00 Uhr, bis 14.04. (Mo), 1:30 Uhr
SEV: Strausberg Nord – Hoppegarten
 S 5 fährt Hoppegarten – Spandau (tagsüber im 10-Minuten-Takt)
 Der Ersatzverkehr mit Bussen kann den S-Bf. Hegermühle nicht direkt anfahren. Die Busse halten an der BMO-Haltestelle „Am Annatal“ in der Ernst-Thälmann-Straße. In Fredersdorf, Neuenhagen und in Hoppegarten wird jeweils auf der südlichen Bahnsteigseite gehalten. Fahrgäste zwischen Strausberg und Lichtenberg benutzen bitte auch die Züge der Regionalbahn-Linie RB 26 der NEB.
Grund: Belastungsstopfgang
Fortsetzung auf → Seite 15

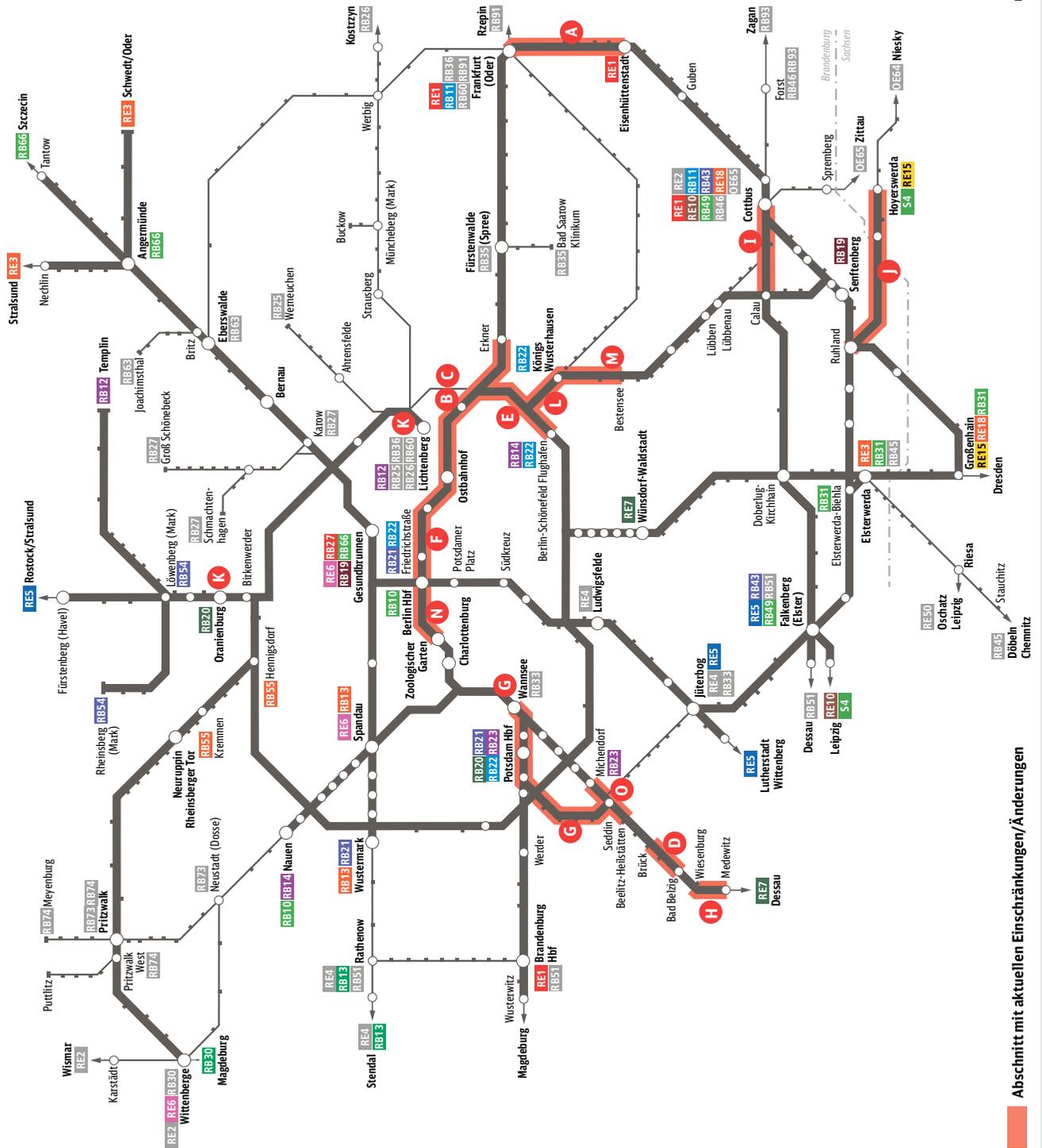
Fahrplanänderungen im DB Regio-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 03.04.2014, bis Sonntag, 20.04.2014

- S8** Birkenwerder – Hohen Neuendorf
in den Nächten 12./13.04. (Sa/So),
17./18.04. (Do/Fr), 18./19.04. (Fr/Sa),
19./20.04. (Sa/So) und 20./21.04. (So/Mo)
Fahrzeiten verändert: Der Zug Birkenwerder ab
0:34 Uhr nach Grünau (an 1:38 Uhr) fährt
von Birkenwerder bis Hohen Neuendorf
10 Minuten früher.
I S fährt Grünau – Birkenwerder
Grund: Gleisbelegung im
Bahnhof Birkenwerder
- Bauarbeiten bei der U-Bahn**
- U9**
Rathaus Steglitz – Walther-Schreiber-Platz
vom 04.04. (Fr), 22:00 Uhr, bis 07.04. (Mo),
1:30 Uhr, und vom 11.04. (Fr), 22:00 Uhr,
bis 14.04. (Mo), 1:30 Uhr
SEV: Rathaus Steglitz – Walther-Schreiber-
Platz sowie Nutzung der parallel verkehrenden
Buslinien M48, M85, 186 und 285
I U9 fährt Walther-Schreiber-Platz –
Osloer Straße
Umfahrungsalternative: Zwischen Rathaus
Steglitz und Feuerbachstraße bitte die
S-Bahn-Linie S 1 sowie zwischen Feuerbach-
straße und Walther-Schreiber-Platz die
Buslinien M76, X76, 181, N81 benutzen.
Grund: Arbeiten an der Signaltechnik
Weitere Informationen unter ☎ 19 449 oder
www.bvg.de
- RE1**
Magdeburg – Brandenburg – Potsdam –
Berlin – Frankfurt (Oder) –
Eisenhüttenstadt (- Cottbus)
- RB11**
Frankfurt (Oder) – Cottbus
A Noch bis 04.04., jeweils von 8 bis 15 Uhr
I Ausfall aller Züge zwischen Frankfurt(Oder)
und Eisenhüttenstadt
I Ersatz durch Busse
- B** Am 05. und 06.04., jeweils ganztägig
I Ausfall aller Züge zwischen Berlin Ostbf und
Erkner
I Ersatz durch S-Bahn mit Umsteigen in
Ostkreuz
- C** Vom 14. bis 16.04., jeweils ab 20 Uhr
I Ausfall aller Züge zwischen Berlin Ostbf und
Erkner
I Ersatz durch S-Bahn mit Umsteigen in
Ostkreuz
- RE7**
Dessau – Berlin – Wünsdorf-Waldstadt
D Noch bis 11.04., jeweils ganztägig
I Ausfall aller Züge zwischen Brück (Mark)
und Bad Belzig
I Ersatz durch Busse
I Veränderung der Zugfahrzeiten zwischen
Bad Belzig und Dessau
- E** Am 05. und 06.04., jeweils ganztägig
I Ausfall aller Züge zwischen Berlin Ostbf und
B-Schönefeld Flughafen
I Ersatzzüge zwischen Berlin-Lichtenberg
und B-Schönefeld Flughafen
I Ab-/Zufahrt mit S-Bahn
- F** Vom 08. bis 16.04., jeweils ganztägig
I Ausfall aller Züge zwischen Berlin
Friedrichstraße und B-Schönefeld Flughafen
I Ersatzzüge zwischen Berlin-Lichtenberg
und B-Schönefeld Flughafen
I Ab-/Zufahrt mit S-Bahn
- G** Am 12. und 13.04., jeweils ganztägig,
am 14.04. bis 12 Uhr, vom 18. bis 20.04.,
jeweils ganztägig, am 21.04. bis 10 Uhr
I Umleitung aller Züge zwischen Berlin-
Wannsee und Beelitz Heilstätten mit
Zusatzhalt in Potsdam Hbf
I Ersatz für die ausfallenden Halte durch
Busse:
Linie A Berlin-Wannsee – Potsdam-
Rehrücke
I Linie B Potsdam Hbf – Wilhelmshorst –
usw. – Beelitz Heilstätten
- H** Vom 15.04. bis 27.05., jeweils ganztägig
I Ausfall aller Züge zwischen Wiesenburg und
Dessau
I Ersatz durch Busse
- RE10**
Cottbus – Leipzig
- RB43**
Cottbus – Finsterwalde –
Falkenberg (Elster)
I Noch bis 10.04., jeweils ganztägig
I Ausfall aller Züge zwischen Cottbus und
Calau (NL)
I Ersatz durch Busse
- RE15**
Hoyerswerda – Dresden
- S4**
Hoyerswerda – Leipzig – Geithain
J Noch bis 05.04., jeweils ganztägig,
vom 18. bis 21.04., jeweils ganztägig
I Ausfall der Züge zwischen Hoyerswerda und
Ruhland
I Ersatz durch Busse
- RB12**
Templin – Berlin-Lichtenberg
K Noch bis 05.05.
I Veränderte Fahrzeiten der RB12-Züge
zwischen Oranienburg und Berlin-Lichten-
berg
- RB14**
Nauen – Berlin-Schönefeld Flughafen
L Am 05. und 06.04., jeweils ganztägig
I Ausfall aller Züge zwischen Berlin Ostbf und
B-Schönefeld Flughafen
I Ersatzzüge zwischen Berlin-Lichtenberg
und B-Schönefeld Flughafen
I Ab-/Zufahrt mit S-Bahn
- RB19**
Berlin Gesundbrunnen – Senftenberg
M Am 12. und 13.04., jeweils ganztägig, am
14.04. bis 14 Uhr,
am 19. und 20.04., jeweils ganztägig, am
21.04. bis 18 Uhr
I Ausfall aller Züge zwischen B-Schönefeld
Flughafen und Bestensee
I Ersatz durch Busse
I Nutzung des RE2 zwischen Königs Wuster-
hausen und Bestensee (zusätzlicher Halt)
- RB21**
(Berlin –) Potsdam – Wustermark
- RB22**
(Berlin –) Potsdam – B-Schönefeld
Flughafen (- Königs Wusterhausen)
N Vom 08. bis 11.04. und vom 14. bis 16.04.
I Ausfall der Züge zwischen Berlin Zoo und
Berlin Friedrichstraße
I Ersatz durch S-Bahn
- RB23**
Potsdam – Michendorf
O Am 12. und 13.04., jeweils ganztägig, am
14.04. bis 12 Uhr,
vom 18. bis 20.04., jeweils ganztägig, am
21.04. bis 10 Uhr
I Ausfall der Züge zwischen Potsdam und
Michendorf
I Ersatz durch Busse, kein Halt in Potsdam-
Pirschheide und Caputh-Geltow
- Zusätzlich kommt es bei einzelnen
nächtlichen Baumaßnahmen zu Fahrplanän-
derungen und teilweise SEV auf den Linien:
RE 1, RE 7, RB 14, RB 19, RB 22

Fahrplanänderungen im DB Regio-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 03.04.2014, bis Sonntag, 20.04.2014



Karte: punkt 3

Abchnitt mit aktuellen Einschränkungen/Änderungen

Weitere Informationen zu Baumaßnahmen, Terminänderungen und zur aktuellen Betriebsituation im Internet unter www.bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb sowie beim Kundendialog von DB Regio unter ☎ 0331-2356881/-82 Mobile Apps auf www.bahn.de zum Download, u.a. mit Informationen zu aktuellen Abfahrts- und Ankunftszeiten.

Per Schiffsrundfahrt neue Blicke auf Berlin

Tickets für City-Spreefahrt und East-Side-Tour bei der S-Bahn günstiger erhältlich

Mit dem Frühling kommt auch die Lust, mal wieder etwas Neues auszuprobieren. Wer beispielsweise die Stadt aus einer anderen Perspektive kennenlernen möchte, begibt sich mit der Berliner Wassersport und Service GmbH (BWSG) per Schiff auf die „Wasserseite“.

Bei der einstündigen City-Spreefahrt nehmen die Passagiere im Cabrio-Schiff AC BärLiner oder im Salonschiff MS Belvedere entspannt Platz, während die Sehenswürdigkeiten an ihnen vorbei ziehen. Die City-Spreefahrt führt

sowohl durch das alte als auch das neue Berlin. Der Berliner Dom, die Schlossbaustelle, das Nikolaiviertel, die Museumsinsel sowie das Parlaments- und Regierungsviertel sind zu sehen.

Die East-Side-Tour ist eine zweieinhalbstündige Fahrt mit dem Salonschiff Belvedere. Über 20 Jahre nach dem Fall der Berliner Mauer vollzieht diese Tour einen Teil des Grenzverlaufs auf der Spree nach und zeigt dabei auch die jüngsten Veränderungen im Schatten der East-Side-Gallery. • cb



Malerisch zeigt sich Berlin von seiner „Wasserseite“.

Foto: BWSG

Ihr S-Bahn (+)

Tickets für die **City-Spreefahrt** und die **East-Side-Tour** sind zum reduzierten Vorteilspreis während der gesamten Saison bis 2. November 2014 in allen Kundenzentren und an den Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin erhältlich.

Übrigens: S-Bahn-Abonnenten erhalten zwei Tickets für die City-Spreefahrt zum Preis von einem!
Infos: www.s-bahn-berlin.de/rabatte

	Regulärer Preis	Vorteilspreis
City-Spreefahrt*		
Erwachsene	12,00 €	11,00 €
Kinder (7-15 Jahre)	6,00 €	5,50 €
East-Side-Tour*		
Erwachsene	23,00 €	22,00 €
Kinder (7-15 Jahre)	11,00 €	10,50 €

* Inhaber der Berlin WelcomeCard profitieren bei dieser Tour von speziellen Ermäßigungen. Die Tickets sind in den Kundenzentren erhältlich.

BWSG-Anlegestelle „Alte Börse“

Burgstraße (gegenüber Nr. 27), 10178 Berlin

Anfahrt:

S-Bf Hackescher Markt **S5 S7 S75**

Ihr S-Bahn (+) Ausflugsziele

S-Bahn-Sparpreis für die Yorck-Kinos

In den zwölf Kinos sind zwei Eintrittskarten, zwei Getränke und zwei Snacks zum Sparpreis erhältlich.



Foto: Yorck-Kinos

Regulärer Preis je nach Wochentag 23,90 € bis 32,00 €

Vorteils-Preis 19,90 €

www.yorck.de



Übrigens: Für S-Bahn-Abonnenten ist Mo, Di und Mi Kinotag
Infos: www.s-bahn-berlin.de/rabatte

Stadtrundfahrt mit dem Bus: BEX Sightseeing

Im gelben Cabrio-Bus geht es auf individuelle Entdeckungstour zu Berlins Sehenswürdigkeiten.



Foto: Gundl Abramski

City Circle YELLOW Tour **1**

24,00 €



City Circle YELLOW Plus Tour **2**

24,70 €



Die Busse halten an 18 verschiedenen Hauptattraktionen in der Berliner Innenstadt. Die Tickets für die Stadtrundfahrt gelten an zwei Tagen.
www.bex.de/sightseeing

Madame Tussauds Berlin

Figuren von über 100 Promis, darunter Rihanna, lassen die Besucher staunen und die Kameras zücken.



Foto: Madame Tussauds

Regulärer Preis
Erwachsene 21,00 €
Kinder 16,00 €
Kombiticket **3** 41,00 €

Vorteils-Preis 15,50 €
15,50 €
21,00 €

Unter den Linden 74
Mo-So 10-19 Uhr
(letzter Einlass 18 Uhr)
www.madametussauds.com/berlin



Bf Brandenburger Tor
S1 S2 S25 U55

1 Mit der Berlin WelcomeCard oder der Berlin CityTourCard, beide bei der S-Bahn Berlin erhältlich, profitieren Sie bei diesen Touren von speziellen Ermäßigungen.

2 Kombiticket aus City Circle Yellow Tour und einer Tageskarte Berlin AB.

3 Kombiticket gilt für Madame Tussauds und Berlin Dungeon.

Tickets erhalten Sie an den S-Bahn-Fahrausweisautomaten.

Tickets erhalten Sie im Rahmen der Verfügbarkeit in allen S-Bahn-Kundenzentren.

„Klügste Nacht des Jahres“ am 10. Mai

Tickets für die Lange der Nacht der Wissenschaften ab 24. April bei der S-Bahn Berlin

„Schau rein, schlau raus“ ist das Motto der 14. Langen Nacht der Wissenschaften, die am 10. Mai 2014 in Berlin und auf dem Potsdamer Telegrafenberg stattfindet. Mehr als 70 Einrichtungen gewähren an diesem Tag von 17 bis 24 Uhr einen Blick hinter die Kulissen von Wissenschaft und Forschung. Neu dabei sind in diesem Jahr die Behörde des Bundesbeauftragten für Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes (BStU), das Bundesamt für Strahlenschutz sowie das Zentrum für Zeithistorische Forschung in Potsdam (ZZF).

Das Programm, das ab dem 9. April 2014 online verfügbar ist, ist auch in diesem Jahr vielseitig: Vorträge und Experimente, Führungen durch sonst

verschlossene Labore und Gespräche mit Experten versprechen spannende Erkenntnisse für Neugierige und Wissensdurstige.

Zahlreiche Angebote der „klügsten Nacht des Jahres“ wie Schülerlabore und Mitmachexperimente richten sich auch an Kinder und Jugendliche. • mg

Ihr S-Bahn (+)

Die S-Bahn Berlin verlost 5 x 2 Tickets für die „Lange Nacht der Wissenschaften“ in Berlin am 10. Mai 2014. Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „Lange Nacht der Wissenschaften“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 17. April 2014 (Datum des Poststempels)*.

Tickets zu gewinnen!

www.langenachtderwissenschaften.de

Tipp: Tickets für die Lange Nacht der Wissenschaften sind ab dem 24. April in allen S-Bahn-Verkaufsstellen und an allen S-Bahn-Automaten erhältlich.



Foto: David Auserhofer

Nachwuchsastronomen können in Adlershof einen Blick durchs Teleskop werfen.

Hertha gegen Bayern-Schreck

Nach vier Niederlagen ist am Sonntag mal wieder ein Sieg fällig

Vier Niederlagen in Folge bremsen die Euphorie um Hertha, aber Ängste vor einem Absacken in die Bundesliga-Abstiegsregion sind unbegründet, zumal Spielgestalter Alexander Baumjohann nach sieben Monaten Verletzung zurückgekehrt ist. Das Punktepolster ist groß. Hertha, zeige Herz! – Schon gegen Bayernschreck Hoffenheim am Sonntag, 6. April, im Olympiastadion. • mpj



Foto: City-Press/Hertha BSC

Gegen Schalke nach Monaten erstmals für Hertha dabei: Alexander Baumjohann (l.)

Ihr S-Bahn (+)

Die S-Bahn Berlin verlost 5 x 2 Tickets für das Bundesligaspiel Hertha BSC – Borussia Dortmund am 10. Mai 2014 um 15.30 Uhr im Olympiastadion Berlin. Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort: „Hertha BSC – Borussia Dortmund“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 17. April 2014 (Datum des Poststempels)*.

Tickets zu gewinnen!

www.herthabsc.de

Olympiastadion
Olympischer Platz 3, 14053 Berlin
Anfahrt: S-Bf Olympiastadion **S5**
U-Bf Olympia-Stadion **U2**

Auf der Rennbahn Hoppegarten treffen Vollblüter auf den Osterhasen

Am Ostersonntag, den 20. April, erleben die Zuschauer auf den überwältigenden Tribünen der Rennbahn Hoppegarten spektakuläre Rennszenen und ein Unterhaltungsprogramm für die ganze Familie. Die jungen Gäste können sich bei der großen Ostereiersuche im riesigen Strohhaufen vergnügen oder thematisch auf der Bastelstraße werkeln. Außerdem gibt es kleine Häschen zum Streicheln und der große Hase Ingo Kullernase hoppelt fröhlich über das Gelände.

Beim Preis von Dahlwitz, dem sportlichen Highlight dieses Renntages, geben traditionell Grand-Prix-Pferde ihr Saisondebüt. Einlass ist um 12 Uhr, der erste Start beginnt um circa 14 Uhr. • cb

Ihr S-Bahn (+)

Die S-Bahn Berlin verlost 5 x 2 Tickets für den 11. Mai 2014 (Beginn 14 Uhr). Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter www.s-bahn-berlin.de/Gewinnspiele oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „Hoppegarten“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 17. April 2014 (Datum des Poststempels)*.

Tickets zu gewinnen und zum Vorteilspreis für alle Renntermine bei der S-Bahn erhältlich!

Tickets für alle Renntermine erhalten Sie zum Vorteilspreis in allen Kundenzentren sowie an den Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin.

Die nächsten Renntermine:

6. April **8,00 €** (regulär 10,00 €)
20. April **8,00 €** (regulär 10,00 €)
11. Mai **12,00 €** (regulär 15,00 €)

www.hoppegarten.com

Rennbahn Hoppegarten
Goetheallee 1, 15366 Hoppegarten
Anfahrt: S-Bf Hoppegarten **S5**



Foto: Veranstalter

* Für Gewinnspiele gelten folgende Teilnahmebedingungen: Gewinnspielteilnahme erst ab 18 Jahren. Eine Barauszahlung oder Umtausch des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Ihre persönlichen Daten werden nur für das Gewinnspiel genutzt. Wenn es zur Abwicklung eines Gewinnspiels notwendig ist, werden Vor- und Nachname des Gewinners an den Preissponsor übertragen. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Teilnahme über Dritte, insbesondere Gewinnspielservice-Anbieter, ist ausgeschlossen.

Brandenburgischer Reisemarkt lädt ein zur Landpartie

Über 150 Anbieter präsentieren sich mit Ausflugsideen

Am Samstag, 5. April, ist es wieder soweit: Dann öffnet der Brandenburgische Reisemarkt im Berliner Ostbahnhof von 10 bis 17 Uhr. Zum Start der Saison 2014 finden hier alle, die gern unterwegs sind und Neues entdecken, zahlreiche Ideen für die Landpartie. Mehr als 150 Anbieter geben Tipps für Tagesausflüge und Kurzurlaub.

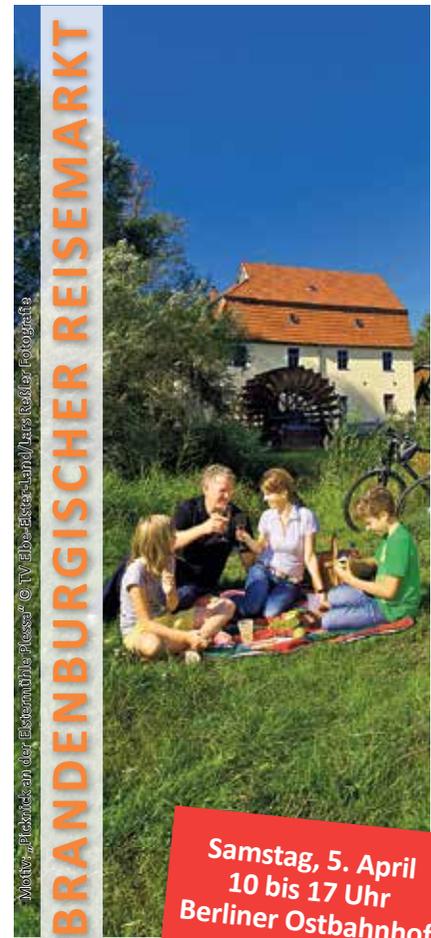
Picknick an der Elstermühle in Plessa? Mit Fahrrad oder E-Bike durch die Schorfheide? Wandern mit Bus und Bahn im Dahme-Seenland? Auf dem Schiff durch Potsdam und Berlin oder doch gleich mehrere Tage an die Ostsee? Kulturinteressierte informieren sich über die am 7. Juni beginnende Landesausstellung in Doberlug-Kirchhain oder die Bundesgartenschau 2015, Familien mit Kindern über den Straußenhof Berkenlatten in der Uckermark oder den Ziegeleipark Mildenberg.

Das Sammeln toller Reisetipps lohnt sich jetzt übrigens doppelt: Nicht nur für erlebnisreiche Wochenenden und Ferientage, sondern auch, weil sich damit bei der **Aktion „6 = 5“ von DB Regio Nordost** ein kostenfreies Brandenburg-Berlin-Ticket „erfahren“ lässt. Wer von April bis Dezember fünfmal damit unterwegs ist und fünf Tickets einsendet, erhält ein Brandenburg-Berlin-Ticket für die 2. Klasse

im Wert von 29 Euro, solange der Vorrat von 1200 Gratistickets reicht. Auch das Brandenburg-Berlin-Ticket Nacht wird anerkannt. Die Teilnahmebedingungen und ein Einsendeformular sind unter www.bahn.de/brandenburg zu finden.

Am Stand von DB Regio und auf der Bühne des Reisemarkts gibt es nähere Informationen zur Aktion, dazu werden 4 x 5 Brandenburg-Berlin-Tickets verlost. Auch über eine weitere Neuigkeit erfahren die Besucher hier mehr: Ein neuer IRE verbindet ab 14. April Berlin und Hamburg und erschließt die Altmark und die Lüneburger Heide für eine Landpartie. Attraktiv sind sowohl die Stationen – Stendal, Salzwedel, Uelzen, Lüneburg und natürlich die Hansestadt Hamburg – als auch der Preis: 29,90 Euro kosten Hin- und Rückfahrt innerhalb von 15 Tagen, am Wochenende gilt auch das Schönes-Wochenende-Ticket.

Schnäppchen sind auch bei den touristischen Anbietern des Reisemarktes zu haben: Kurzreisen zu besonders günstigen Konditionen – nur an diesem Tag! Dazu gibt es am Glücksrad, beim Reisemarkt-Gewinnspiel und an der Bühne mit etwas Glück Eintrittskarten, Sachpreise oder gleich mehrere Übernachtungen zu gewinnen. **• Martina Götsching**



Motiv: „Picknick an der Elstermühle Plessa“ © TV Elbe-Estsee-Land/Lris Kalkar fotografat

BRANDENBURGISCHER REISEMARKT

**Samstag, 5. April
10 bis 17 Uhr
Berliner Ostbahnhof
Eintritt frei!**

Einladung zur Landpartie

Tipps von über 150 Anbietern aus Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Bayern und Polen.

Bühnenprogramm am 5. April 2014 (Auszug):

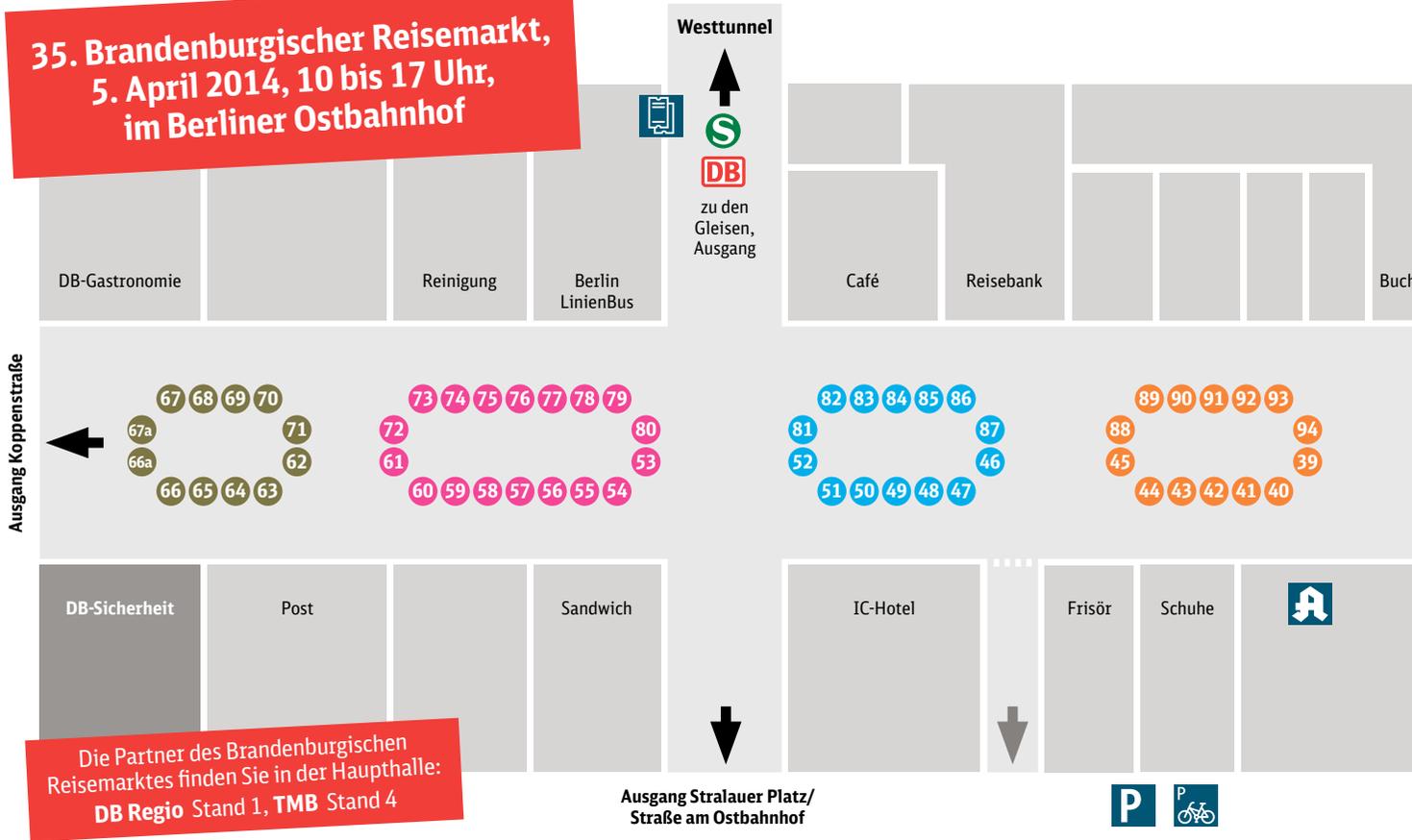
- Verlosung von Brandenburg-Berlin-Tickets durch die Deutsche Bahn: **10.30, 12.30 und 14.30 Uhr**
- Interview zur Landesausstellung (Stand 19)
- „Preußen und Sachsen. Szenen einer Nachbarschaft“ mit Eintrittskarten-Verlosung: **10.45 Uhr und 14.45 Uhr**
- Ziehung Reisemarkt-Gewinnspiel: **11 bis 16 Uhr zur vollen Stunde**
- Der Straußenhof Berkenlatten (Stand 15) stellt sich vor: **11.45 Uhr und 13.15 Uhr**
- Ziehung der punkt 3-Gewinner (Rätselfrage in Ausgabe 6): **15.30 Uhr**

Großes Reisemarkt-Gewinnspiel

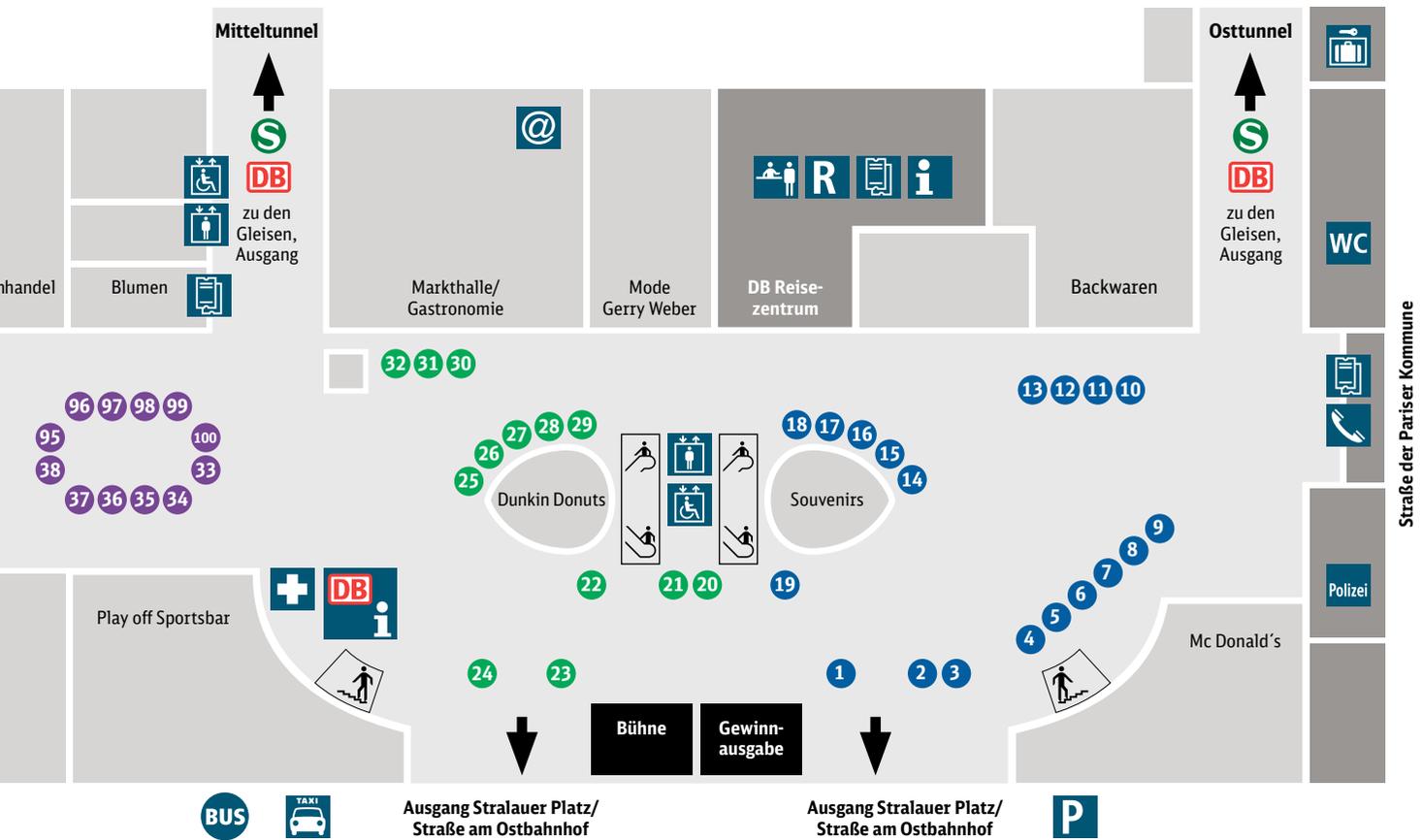
Gewinnen Sie beim Brandenburgischen Reisemarkt einen von vielen attraktiven Preisen! Teilnahmekarten gibt es am Stand direkt neben der Bühne. Diese einfach ausfüllen, an den darauf genannten Ständen zwei Stempel sammeln, abgeben und die Daumen drücken! Zu gewinnen sind Gutscheine, Eintrittskarten, Übernachtungen oder Sachpreise – von der Thermen-Tageskarte über die Floßfahrt auf dem Finowkanal bis zu einer Woche Wanderurlaub auf dem König-Ludwig-Weg in Bayern.



**35. Brandenburgischer Reisemarkt,
5. April 2014, 10 bis 17 Uhr,
im Berliner Ostbahnhof**



Nr.	Aussteller	Nr.	Aussteller	Nr.	Aussteller
Berlin					
31	Berliner Wanderverband e.V., Hohen Neuendorf	67a	Stadt Jüterbog-Kulturquartier Mönchenkloster / Romantikhôtel Alte Försterei, Kloster Zinna	6	Kulturfeste im Land Brandenburg e.V., Potsdam
91 92	Marzahn-Hellersdorf-Berlins beste Aussichten	95	Jacobs-Höfe Beelitz GbR / Burg Ziesar	21	Filmpark Babelsberg
93	Tourismusverein Berlin Treptow-Köpenick e.V. / TIC Prenzlauer Berg e.V.	96	Museumsverein Glashütte e.V., Baruth	Prignitz	
Brandenburg					
Barnimer Land					
60	KAG Region Finowkanal, Eberswalde / MST Touristikflößerei und Marina „Eisvogel“ / Stadt Eberswalde	97	Schloss Diedersdorf / Spargelhof Buschmann & Winkelmann, Klaietow	53	Kristalltherme mit Saunalandschaft Bad Wilsnack Jod-Sole-Salzsee / Hotel an der Therme, Bad Wilsnack
61	Touristinformation Bernau bei Berlin	98	Tourismusverband Fläming e.V., Beelitz / Familienhotel Brandsheide, Wiesenburg / OT Jeserig	54	Schloss Grube / GbR Pöllath / Rodin / Stadt Perleberg
72	Tourismusverband Barnimer Land; Stadt Werneuchen; Tourismusverein Naturpark Barnim e.V.; Regionalpark Barnimer Feldmark	99	Stadtverwaltung Beelitz	55	Genesis GmbH/Hotel Alte Ölmühle
73	Restaurant Boddensee, Birkenwerder	Havelland			
74	Region Schorfheide	33	Märkische Ausstellungs- und Freizeitzentrum GmbH Paaren / Verband zur Förderung des ländlichen Raumes in der Region Brandenburg-Berlin e.V., Schönwalde-Glien	56	Touristinformation der Stadt Wittenberge
Dahme-Seengebiet					
100	Tourismusverband Dahme-Seenland, Königs-Wusterhausen	34	STG Stadtmarketing- und Tourismusgesellschaft Brandenburg an der Havel mbH / Buga Zweckverband 2015 / Domstiftsgut Mötzow	57	Touristinformation Hansestadt Havelberg
Elbe-Elster-Land					
19	Tourismusverband Elbe-Elster-Land e.V., Bad Liebenwerda / Sängerstadtmarketing Finsterwalde / Landesausstellung Schloss Doberlug / Besucherbergwerk F60 Lichterfeld	35	Tourismusverein Kloster Lehnin e.V.	58	Tourismusverband Kyritz, Wusterhausen, Neustadt (Dosse) e.V., Kyritz
Fläming					
37	Waldhotel Alte Hölle, Wiesenburg / Mark	36	Tourismusverband Havelland e.V., Nauen OT Ribbeck, Hotel Bollmannsruh am Beetzsee, Päwesin	59	Tourismusverein Wittstocker Land e.V.
38	SteinTherme Bad Belzig / Stadt Bad Belzig	37	Otto-Lilienthal-Verein Stölln e.V.	80	Tourismusverband Prignitz, Perleberg / Kiebitzberg GmbH & Co. KG / ArtHotel
66a	Draisinefahren-Erlebnisbahn / Berlin macht Dampf, Dampflokfreunde Berlin	Niederlausitz			
Potsdam					
Potsdam					
4	TMB Tourismus-Marketing Brandenburg GmbH, Potsdam / PTS Potsdam Tourismus Service	16	Gubener Plastinate GmbH Plastinarium / Touristinformation Guben	63	Tourismus und Kultur Oranienburg gGmbH
5	Nationale Naturlandschaften in Brandenburg im Landesamt für Umwelt, Gesundheit	17	Touristinformation Forst (Lausitz)	64	Touristinformation der Regio Nord mbH, Fürstenberg/H., Stechlin, Himmelpfort, Zehdenick, Gransee / Ziegeleipark Mildenberg
und Verbraucherschutz, Potsdam-Groß Glienicke					
Seenland-Oder-Spree					
39 Märkische Tourismuszentrale Beeskow e.V. / Fürstenwalder Tourismusverein e.V.					
40 Märkische S5-Region, Strausberg					
41 Kultur- und Tourismusamt Märkische Schweiz, Buckow					
42 Bad Freienwalde Tourismus GmbH / Brandenburgisches Freilichtmuseum Altranft					



Nr.	Aussteller	Nr.	Aussteller	Nr.	Aussteller
43	Gemeinde Grünheide (Mark) / Sonne auf Rädern (E-Bike-Verleih)	89	Müritz plus & Mecklenburgische Kleinseepatte, Plau am See / Malchow, Plau am See, Röbel/Müritz, Waren/Müritz, Rechlin, Mirow, Wesenberg	47	verkehrs GmbH, Zörbig OT Salzfurtekapelle
44	Tourismusverein Frankfurt (Oder) e.V.	90	Müritz Hotel, Klink	48	Stadt Naumburg / CK-Domstadt-Hotels Naumburg
45	Rüdersdorfer Kultur GmbH / Touristinformation Neuzelle		Polen	49	Bodetal Tourismus GmbH / Pension Harzer Jodlermeister, Altenbrak
94	Tourismusverein Scharmützel e. V., Wendisch-Rietz / Tourismusverband Seenland Oder-Spree e. V., Bad Saarow	84	Naturtourismusbüro Dudek, Slonsk/Polen	50	Quedlinburg-Tourismus-Marketing GmbH
	Spreewald	85	Hotel Restaurant Speicher, Stargard/Polen	51	WernigerodeTourismus GmbH
10	Spreewald-Touristinformation Lübbenau e.V. / SpreeweltenBad Lübbenau	86	Hotel Restaurant Speicher, Stargard/Polen Ostsee24.pl	52	Solepark Schönebeck, Bad Salzelmen
11	Kahnfährgenossenschaft Lübbenau & Umgebung / Museen des Landkreises Oberspreewald-Lausitz		Reiseunternehmen	81	TourismusRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg e.V., Lutherstadt Wittenberg / Landhaus Wörlitzer Hof / Annaburg Porzellan GmbH
12	Touristinformation Peitzer Land / Touristinformation Lübben	18	DANTRAVEL.DE, Ribnitz-Damgarten	82	TourismusRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg e.V., Lutherstadt Wittenberg / Landhaus Wörlitzer Hof / Annaburg Porzellan GmbH
13	CMT Cottbus Congress, Messe & Touristik GmbH	22	Wörlitz Tourist GmbH, Berlin	83	Landkreis Börde, Stadt Haldensleben, Stadt Oschersleben (Bode)
14	Hotel „Zum goldenen Löwen“, Peitz	23	Ffair Reisen GmbH, Berlin		Schiffahrten
15	Tourismusverband Spreewald, Raddusch / Tourismusverein Raddusch	24	Alpenlandtouristik	93	Stern und Kreisschiffahrt GmbH, Berlin
	Uckermark	25	EuroMed Beratungs- und Handels GmbH	20	Schiffahrt in Potsdam
75	Tourismusverein Prenzlau e.V. / Tourismusverein Uckerseen e.V. / Ferienanlage Hof Kokurin / Straußenhof Berkenlatten	30	Der Reise Riese Berlin GmbH		Verkehrsunternehmen
76	Tourismusverein Nationalpark Unteres Odertal e.V., Schwedt/Oder	31	Brandenburgische Exkursionen	1	DB Regio
77	Flößerstadt Lychen - Tourismusverein / Pension Waldesruh/Treibholz-Kanu, Floß & Herberge	32	Fürst-Reisen Berlin	2	VBB Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg GmbH, Berlin
78	TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH	62	Kurwelten	3	VCD Nordost, Berlin
	Mecklenburg-Vorpommern	71	Holiday Reisen	7	Zittauer Schmalspurbahn
88	Tourismusverein OstseeInsel Usedom e.V., Ostseebad Karlshagen		Sachsen	8	Pressnitztalbahn / Rügenschke Bäderbahn
		26	Hotel Novalis Dresden / Tourismus Servicezentrum Neustadt Sachsen	9	Rennsteigbahn GmbH & Co. KG
		27	TRIXI-Park GmbH, Großschönau	67	NEB Betriebsgesellschaft mbH, Berlin
		28	Touristische Gebietsgemeinschaft Neißeland e.V. / Waldeisenbahn Muskau	68	Veolia Verkehr GmbH / Harz-Berlin-Express / Inter Connex
		29	Touristische Gebietsgemeinschaft Neißeland e.V. / Waldeisenbahn Muskau	69	Veolia Verkehr GmbH / Harz-Berlin-Express / Inter Connex
			Sachsen-Anhalt	70	ODEG-Ostdeutsche Eisenbahn GmbH, Berlin
		46	Landesarbeitsgemeinschaft für Urlaub und Freizeit auf dem Lande S/A e.V., Kemberg / Eisenmoorbath Kur-GmbH, Bad Schmiedeburg / Torgauer Tourismus- und Bäder GmbH, Torgau / Vetter-Touristik Reise-		

Extra-Angebote auf dem Reisemarkt!

Die folgenden Angebote machen Lust, auf der Stelle loszufahren! Der Weg zu allen beginnt auf dem Reisemarkt im Berliner Ostbahnhof am 5. April – denn diese Extra-Angebote gibt es nur an diesem Tag zwischen 10 und 17 Uhr. Der Rabatt wird bei einer Reiseanmeldung am Stand des jeweiligen Reiseanbieters gewährt. Vor Ort gibt es noch weitere Schnäppchen. Gucken und fragen! Es lohnt sich!

Kurzurlaub im Trixi Ferienpark



mind. 2 Übernachtungen in modernen, gemütlichen Ferienhäusern; inkl. 3 Std. täglich freier Eintritt ins Freizeitbad, Endreinigung, Strom & Wasser

Reisezeit: ganzjährig

Preis: ab 65 € pro Haus und Nacht

Messebonus: 5 % Rabatt

Trixi Ferienpark Zittauer Gebirge

☎ (035841) 63 14 20

www.trixi-park.de

Stand-Nr.: 27

4 Tage Sächsische Schweiz



3 Ü/F in Neustadt o. Umgebung (s. Angebot), je 1 Eintritt: Grünes Gewölbe und Türckische Cammer in Dresden, ins Mariba (Sporttarif), Stadtmuseum Neustadt, Gold- und Mineralien-Erlebnisstätte Hohwald

Reisezeit: ganzjährig (außer Feiertage)

Preis: 99 € p. P. (Hotelzuschlag 20 €)

Messebonus: 1 Tageskarte Mariba-Bad (18€)

Tourismus-Servicezentrum Neustadt i. Sachsen

☎ (03596) 50 15 16

www.touristinfo-neustadt.de

Stand-Nr.: 26

Elbe & Havel sportlich erkunden!



2 Ü/F im DZ; 2x 2-Gang-Menüs mit Aperitif
1 Fitnessgetränk zur Begrüßung;
kostenloser Fahrradverleih; 2 Yoga-Std. im Japan. Garten; 4 Std. Kanuverleih inkl. Lunchpaket/Karten; Domführung am Abreisetag

Reisezeit: April bis Oktober

Preis: 249 € p. P. (EZZ 60 €)

Messebonus: 5 % Rabatt

Kiebitzberg® GmbH & Co. KG, Havelberg

☎ (039387) 59 51 51

www.arthotel-kiebitzberg.de

Stand-Nr.: 80

Erholsame Tage in der Uckermark



4 Ü/F im DZ mit DU/WC, Farb-TV u. Telefon, Gern holt Sie unser Hotelbus von der Haustür ab und bringt Sie nach Ihrem Urlaub auch wieder nach Haus.

Reisezeit: 07.-11.07. oder 21.-25.07. oder 18.-22.08. oder 08.-12.09.2014

Preis: 169 € p. P.

Messebonus: Halbpension inkl.

Pension Waldesruh, Lychen

☎ (039888) 22 05

www.urlaub-in-waldesruh.de

Stand-Nr.: 77

Eisenbahnromantik pur für 2 Personen



5 Ü in komfort. Ferienwohnung „Am Wasserhäuschen“ am Bahnhof Kurort Oybin, mit dir. Blick auf Schmalspurbahn u. Berg Oybin
Eintritt Trixi-Park Großschönau für 2 Pers.
ein Dampfbahn-Magazin-Spezial 18

Reisezeit: April bis Dezember 2014

Preis: z.B. p. P. 127 €

Messebonus: 10 % Rabatt

Ferienwohnung „Am Wasserhäuschen“, Oybin

☎ (035844) 764 35

www.zittauergebirge-ferien.de

Stand-Nr.: Stand 7

Hotel Maxymilian in Kolberg



7 Übernachtungen im DZ mit Halbpension, inkl. Kurpaket mit 2 Anwendungen pro Werktag, 1 Ganzkörpermassage (ca 50 min.); freie Nutzung von Schwimmbad, Sauna und Whirlpool

Reisezeit: 24.05.-05.07.2014

Preis: ab 269 € p. P. EZZ 84 €

Messebonus: 5 % Rabatt

Kurwelten, Eggersdorf

☎ (03341) 47 22 70

www.kurwelten.de

Stand-Nr.: 62

Pfingsten auf dem Finowkanal



Erleben Sie die am Pfingstwochenende Natur pur bei einer Fahrt mit der Schippelschute, 3-stündige romantische Floßfahrt, Historische Schleusung, Vortrag über die Geschichte des Finowkanals

Reisezeit: 07.06.2014 oder 08.06.2014

Preis: 17 € p. P. (12,75 € mit Messebonus)

Messebonus: 25%

MST-Touristikflößerei,

☎ (03335) 302 03 oder (0172) 383 20 74

www.schippelschute.de

Stand Nr.: 60

Schlosstraum extra in Grube



5 Übernachtungen in einer Suite mit Frühstück für 2 Pers. zum Preis von 4 Übernachtungen bei Anreise am Sonntag
Willkommensgetränk

Reisezeit: ganzjährig

Preis: 220 € p. P./DZ (als EZ auf Anfrage)

Messebonus: 10 % Rabatt

Firma: Schloss Grube

☎ (038791) 80 17 48

www.schloss-grube.de

Stand-Nr.: 54

Romantik & Relaxen im Spreewald



2 x Ü/F in einem Komforthotel im Kurort Burg
1 Tageskarte für die Spreewald Therme Burg mit Thermalsolebecken, Sauna- und Wellnessbereich,
1x 2-stündige Kuschel-Kahnfahrt im Tischkahn ab Burg, Sicherungsschein des Reiseveranstalters

Reisezeit: ganzjährig

Preis: 169 € p. P./DZ (EZZ auf Anfrage)

Messebonus: 5 € Rabatt pro Person

Tourismusverband Spreewald

☎ (035433) 722 99

www.spreewald.de

Stand-Nr.: 15

**Das gibt es nur zum
Brandenburgischen
Reisemarkt
im Berliner Ostbahnhof**

Ein Wochenende an der Müritz



2 Übernachtungen im Doppelzimmer,
2x Frühstücks- und Abendbüfett;
tägliche Nutzung Schwimmhalle und Sauna

Reisezeit: Fr-So (ganzjährig)
Preis: ab 88 € p. P./DZ (EZZ 26 €)
Messebonus: 10% Rabatt

Müritz Hotel, Klink
☎ (03991) 14 18 55
www.muertz-hotel.de

Stand-Nr.: 90

„Rad Aktiv“



3 Ü/F im DZ; Begrüßgsdrink.; tgl. 1 Energie-
riegel; 1 Lunchpaket; 1 Candle Light Dinner;
1x3- u. 1x4-Gang-Wahlmenü; kostenl. Fahr-
radverl.; Nutzung Parksauna; Geschenk/FI.
Wasser im Zi.; Kartenmaterial; Late Check Out

Reisezeit: ganzjährig nach Verfügbarkeit
Preis: 200 € p. P. im DZ (EZZ 20 €)
Messebonus: 10% Rab. o. zuschlagfr. E-Bike
Hotel Bollmannsruh am Beetzsee, Päwesin
☎ (033838) 47 90
www.hotel-bollmannsruh.de

Stand-Nr.: 36

Havellandradweg mit dem E-Bike



1 Tagesleihe (bis 8 h) movelo-E-Bike
kostenfreies Flyer- & Kartenmaterial
Besuchen Sie den Haustierpark und den
Schaugarten. Erleben Sie die Produktion
von Käsen und Milchprodukten vor Ort
Reisezeit: täglich nach Voranmeldung
Preis: 20 € je movelo-E-Bike
Messebonus: 25% Rabatt

MAFZ Erlebnispark
Tel. 033230-740
www.mafz.de

Stand-Nr. 33

M Müritz Hotel

Müritz Weekend

- Preise und Termine auf Nachfrage -
(z.B. buchen Sie jetzt Ihren Herbsturlaub
für **88,00 €** pro Person im Doppelzimmer)

Unser Angebot:
2 Übernachtungen mit Halbpension
jeweils von Freitag bis Sonntag

Sauna- und Schwimmhallennutzung inklusive

Müritz Hotel GmbH • Am Seeblick 1 • 17192 Klink
Tel.: 03991 141855 • www.muertz-hotel.de

Gunther von Hagens'

ANATOMIE auf 3.000 qm

Ausstellungsfläche – Hautnah erleben.

WO kann ich sehen
wie ein Plastinat entsteht?

WO kann ich Plastinate fotografieren?
(für private Zwecke)

PLASTINARIUM

in Guben

ÖFFNUNGSZEITEN
Fr bis So 10 – 18 Uhr
(letzter Einlass 16 Uhr)
Bitte informieren Sie sich über die Öffnungszeiten
an den Feiertagen auf unserer Website.

☎ 03561-54 74 382

Uferstraße 22, 03172 Guben
www.PLASTINARIUM.de



Märkische S5-Region

Genießen, Erholen und Bewegen

Lassen Sie sich die kommenden
Renntermine nicht entgehen!

Osterrenntag, 20. April 2014

Araberrenntag, 11. Mai 2014

Familientag der Gesundheitswirtschaft,
25. Mai 2014

**2. Renntag der Brandenburger
Wirtschaft/ Ladies Day**, 8. Juni 2014

**Deutsch-Mongolischer Renntag,
Fliegerpreis**, 15. Juni 2014

Sommer- Renntag, 20. Juli 2014

124. Großer Preis von Berlin,
10. August 2014

After Work Renntag, 29. August 2014

Renntag der Diplomatie,
20. September 2014

24. Preis der Deutschen Einheit,
03. Oktober 2014

Tel.: 03341/ 31 10 66, www.maerkische-s5-region.de

Ihr S-Bahn (+) Jetzt die neuen Ausflugstipps testen

Oasen der Großstadt: Grunewald und Botanischer Garten

Start: **S-Bahnhof Grunewald**
 Ziel: **S-Bahnhof Botanischer Garten**
 Linie: **S7 (Start), S1 (Ziel)**
 Länge: **ca. 11 km**
 Dauer: **zu Fuß ca. 3,5 Stunden, mit dem Fahrrad ca. 2 Stunden**
 Weitere Touren unter www.s-bahn-berlin.de/ausfluege

Die grünen Seiten Berlins entdecken – das können Sie bei dieser Tour vom östlichen Grunewald zum Botanischen Garten. Auch Kulturinteressierte kommen auf ihre Kosten: Auf sie warten zum Beispiel das Jagdschloss Grunewald und das Alliiertenmuseum.

Ihr „grüner Tag“ in Berlin beginnt am S-Bahnhof Grunewald. Verlassen Sie den Bahnhof über den Ausgang Fontanestraße, biegen Sie gleich rechts in die Auerbacher Straße ein und folgen Sie ihr, bis diese in einen schmalen Weg in den **Grunewald** ① übergeht. Vorbei an einer Informationstafel laufen Sie dann links leicht bergab und erreichen den Hundekehlesee. Auf einem Waldweg spazieren Sie am Ufer entlang und können die luxuriösen Villen auf der gegenüberliegenden Seite bestaunen. Laufen Sie weiter geradeaus, überqueren Sie die Königsallee und biegen Sie rechts in den ausgeschilderten „Wanderweg Grunewaldsee“ ein. Halten Sie sich auf dem Weg, bis Sie auf das Ufer des Grunewaldsees treffen – eines der beliebtesten Hundeauslaufgebiete Berlins. Halten Sie sich rechts und wandern Sie am Nordufer des Sees



Tourhighlight ①

Der Grunewald



Foto: Lienhard Schulz

Bei einem Spaziergang durch den Grunewald lässt sich leicht vergessen, dass man sich inmitten einer Millionen-

metropole befindet. Auf rund 3 000 Hektar bietet das größte Waldgebiet im Westen Berlins reichlich Platz zum Wandern, Joggen oder Radfahren. Im östlichen Grunewald, den Sie bei dieser Tour durchstreifen, liegt der Grunewaldsee – und eines der beliebtesten Auslaufgebiete für Hauptstadthunde.

Tourhighlight ②

Jagdschloss Grunewald



Foto: Charlie1965nzw

1542 im Auftrag von Kurfürst Joachim II. errichtet, ist das Jagdschloss Grunewald der älteste erhaltene Schlossbau in Berlin. Im

Schloss selbst können sich Besucher über dessen Geschichte informieren – oder sich im Café im Innenhof des Gebäudes für den weiteren Weg stärken.

www.spsg.de
Jagdschloss Grunewald
 Hüttenweg 100
 14193 Berlin

Tourhighlight ③

AlliiertenMuseum



Foto: Alliierten Museum/Chodan

Mitten im ehemaligen amerikanischen Sektor erzählt das AlliiertenMuseum von der Zeit nach der Niederlage der Deutschen im

Zweiten Weltkrieg. Ergänzend zur Dauerausstellung vertiefen Sonderausstellungen besonders relevante Themen.

www.alliiertenmuseum.de
AlliiertenMuseum
 Clayallee 135
 14195 Berlin

Gastro-Tipp 🍷

Forsthaus Paulsborn

(Wildspezialitäten, regionale Küche)

Eröffnung nach Umbau für Ostern geplant

Hüttenweg 90, 14193 Berlin

☎ (030) 818 19 10

www.paulsborn.de



Foto: Forsthaus Paulsborn

Gastro-Tipp 🍷

Café im Jagdschloss Grunewald

Café mit Bistroangebot

Hüttenweg 100, 14193 Berlin

☎ (030) 81 00 39 10

www.mosaik-berlin.de/jagdschloss-grunewald



Foto: Jagdschloss Grunewald

entlang, bis Sie an dessen Ende links abbiegen und, vorbei am **Forsthaus Paulsborn** 🍷, zum gegenüberliegenden Ufer gelangen. Nach wenigen Minuten erreichen Sie hier das **Jagdschloss Grunewald** 🍷, wo Sie das Museum besuchen oder sich bei Kaffee und Kuchen im Innenhof stärken können. Auf der Rückseite des Schlosses führen zwei Wege in den Wald. Wählen Sie den, der rechts am Meilenstein vorbeiführt, und folgen Sie diesem etwa 550 Meter, bis Sie links in den Hüttenweg einbiegen. Passieren Sie den Waldfriedhof

Dahlem und biegen Sie nach weiteren 500 Metern links in die Clayallee ein. Gegenüber vom **AlliiertenMuseum** 3 folgen Sie der Straße Auf dem Grat. Laufen Sie geradeaus durch den **Thielpark** 4, bis Sie über den Weg Im Schwarzen Grund rechts in die Bitterstraße gelangen. Schwenken Sie anschließend rechts in die Thielallee, links in die Otto-von-Simson-Straße und wieder rechts in die Fabeckstraße ein. Vorbei am **Museum Europäischer Kulturen** 5 laufen Sie schließlich links in die Schwendenerstraße, die in die Altensteinstraße übergeht und Sie

nach etwa einem Kilometer zum Eingang des **Botanischen Gartens** 6 bringt – einem idealen Ort, um sich der Großstadtthekik zu entziehen. Wenn Sie Ihre botanische Reise um die Welt beendet haben, verlassen Sie den Garten am besten auf der Südseite beim Ausgang Unter den Eichen. Überqueren Sie die Straße, wenden Sie sich rechts und biegen Sie anschließend links in den Asternplatz ein. Über die Enzianstraße erreichen Sie nach wenigen Metern den S-Bahnhof Botanischer Garten.



Foto: Axel Meunier

Grunewaldsee



Foto: Horst Stiller

Botanischer Garten

Tourhighlight 4

Der Thielpark



Foto: www.zehlendorf.de

Benannt nach Hugo Thiel, dem ehemaligen Ministerialdirektor im preußischen Landwirtschaftsministerium, ist

der Thielpark heute einer der beliebtesten Parks in Berlin-Zehlendorf. Besonders sehenswert sind die vier Teiche der sehr gepflegten Anlage.

www.zehlendorf.de/park/thielpark/

Tourhighlight 5

Das Museum Europäischer Kulturen



Foto: Ute Franz

Von Halloween bis zu Hochzeitsbräuchen – seit 1999 widmet sich das Museum Europäischer Kulturen den Lebenswelten in

Europa. Rund 275 000 originale Objekte bringen Ihnen die Alltagskultur und populäre Kunst des Erdteils näher.

www.smb.museum
Museum Europäischer Kulturen
Arnimallee 25
14195 Berlin

Tourhighlight 6

Der Botanische Garten



Foto: Horst Stiller

Adieu Großstadtthekik: Mit rund 22 000 verschiedenen Pflanzenarten und einer Fläche von über 43 Hektar lädt der Botanische

Garten Berlin-Dahlem Sie zu einer grünen Reise um den Erdball ein.

www.botanischer-garten-berlin.de
Botanischer Garten
Königin-Luise-Str. 6-8
14195 Berlin

Der VCD Tourenplaner 2014



- » **DER KLASSIKER bereits zum 18. Mal**
- » Das Standardwerk für Berliner Ausflügler mit Bahn, Bus, Fahrrad und zum Wandern
- » umfassende Informationen zu Natur, Kultur und Erholung von Brandenburg über Ostsee, Polen, Harz und Sachsen
- » Über 150 Tagesausflugstipps ab Berlin einzigartig kombiniert mit passenden Fahrplänen und schlaun Tariftipps.
- » zweisprachig deutsch-englisch
- » Für nur 5 Euro ab 5. April im VCD Nordost, in den Kundenzentren der Berliner S-Bahn, beim Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg und im Zeitschriften- & Buchhandel erhältlich
- » ISBN: 978-3-00-018330-2

Sie leben in Brandenburg, verbringen gerne Ihren Urlaub auf dem Lande oder erkunden das Umland der Metropole an den Wochenenden?

Dann unterstützt Sie die neue Broschüre der Kulturfeste im Land Brandenburg bei der Entdeckung des Kulturlebens.

Auf 168 Seiten, versehen mit zahlreichen Photos, finden Sie Informationen von 70 Veranstaltern in ganz Brandenburg zu etwa 900 Konzerten, Lesungen, Ausstellungen, Filmvorführungen, Opern-, Tanz- und Theatervorstellungen in Schlössern und Scheunen, in Klöstern und Kirchen oder auf Seebühnen, in Gärten und Parks.

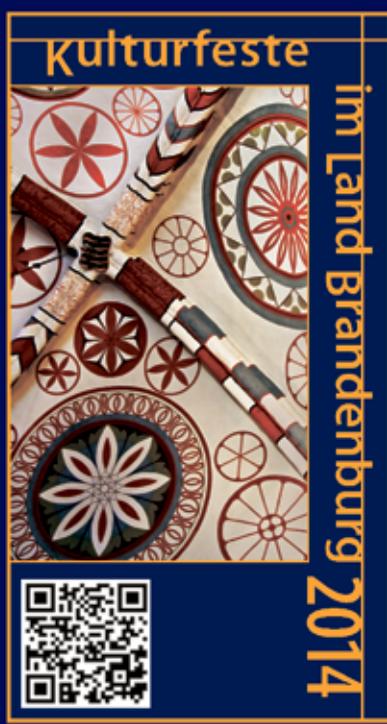
Die Veranstaltungstipps finden Sie aktuell im Internet unter www.kulturfeste.de

Die Kulturfeste laden Sie ein, die kulturelle Vielfalt zusammen mit den landschaftlichen Schönheiten Brandenburgs zu entdecken.

Lassen Sie sich von Brandenburg überraschen!

Am Bassin 3 | 14467 Potsdam
T: 0331-9793302 | F: 0331-23700177
info@kulturfeste.de

www.kulturfeste.de



BERNAU BEI BERLIN

Besuchen Sie die mehr als 775 Jahre alte Stadt nur 25 km vom Zentrum Berlins entfernt. Idealer Ausgangspunkt für Fuß- und Radwanderungen.



Wichtige Termine 2014

schon jetzt vormerken!

- » **Kunst- & Handwerkermarkt**
27. April,
31. August, 28. September
- » **Hussitenfest**
30. Mai bis 1. Juni



Stadt Bernau bei Berlin | Tourist-Information
Bürgermeisterstraße 4 | 16321 Bernau bei Berlin
Internet: www.bernau-bei-berlin.de
Tel. (0 33 38) 76 19 19



Brandenburg-Berlin-Ticket (BBT)

Das Tagesticket für unbegrenzte Mobilität in Berlin und Brandenburg:

- » ein Tag lang gültig für beliebig viele Fahrten in der 2. Klasse oder mit dem Ticket 1. Klasse in der 1. Klasse
- » gültig an einem Tag zwischen Montag und Freitag von 9 Uhr bis 3 Uhr des nächsten Tages, am Wochenende und an Feiertagen ganztägig von 0 Uhr bis 3 Uhr des Folgetages
- » gilt in allen Nahverkehrszügen aller Eisenbahnverkehrsunternehmen, allen Verbundverkehrsmitteln (S-, U-, Straßenbahn, Bussen) und fast allen Linienbussen in Berlin und Brandenburg
- » bis zu fünf Personen oder Eltern/Großeltern mit beliebig vielen eigenen Kindern/Enkelkindern bis 14 Jahre (maximal zwei Erwachsene)
- » Rabatte bei touristischen Partnern vor Ort

BBT	Normal	Nacht	1. Klasse	Nacht
Automat	29,00 €	22,00 €	49,00 €	42,00 €
Schalter*	31,00 €	24,00 €	51,00 €	44,00 €

* personenbedienter Verkauf

Weitere Informationen unter www.bahn.de

Passende Ausflüge Seiten 34 und 36

Quer-durchs-Land-Ticket

Für Reisende, die einen Tag lang deutschlandweit unterwegs sein möchten – schon für 44 € in allen Regionalzügen in der 2. Klasse:

- » beliebig viele Fahrten an einem Tag
- » deutschlandweit reisen – in allen Regionalzügen in der 2. Klasse
- » gültig montags bis freitags von 9 bis 3 Uhr des Folgetages
- » eine Person zahlt 44 €, bis zu vier Mitfahrer jeweils nur 8 €
- » Vorteil für Eltern/Großeltern (ein oder zwei Erwachsene): Eigene Kinder/Enkel bis 14 Jahre fahren kostenlos mit.

Anzahl Reisende	Preis gesamt	Preis pro Person
1	44,00 €	44,00 €
2	52,00 €	26,00 €
3	60,00 €	20,00 €
4	68,00 €	17,00 €
5	76,00 €	15,20 €

(Preise am Automaten oder im Internet)

Weitere Informationen unter www.bahn.de

Neue Preise!

Fontanes Geburtsstadt lädt zur Schifffahrt

Ab 18. April starten die Fahrgastschiffe am Ruppiner See wieder täglich

REISEMARKT-STAND 65


 Geburtsort Theodor Fontanes und Karl Friedrich Schinkels sowie zeitweiliger Wohnsitz des Kronprinzen Friedrich: Neuruppin im Norden Brandenburgs ist ein geschichtsträchtiges Städtchen. Dazu liegt die Fontanestadt attraktiv direkt am Ruppiner See, ideal für einen Tagesausflug mit gemütlicher Schiffsrundfahrt. Die Schiffe starten ab 18. April wieder täglich.



Foto: traub/fotodesign

Vom Bahnhof Berlin Hennigsdorf aus sind die Fahrgäste mit dem RE 6 schon in einer guten halben Stunde am Bahnhof Neuruppin Rheinsberger Tor angelangt. Erste Anlaufstelle – telefonisch vorab oder persönlich vor Ort – ist der Tourismus-Service Bürgerbahnhof. Hier sind Karten und Broschüren erhältlich und werden Stadtführungen und Schifffahrten vermittelt.

Vom Bahnhof aus liegt der See nur 10 Minuten zu Fuß in südöstlicher Richtung entfernt. Hier legt täglich um 11 Uhr ein Fahrgastschiff zur zweistündigen Fahrt von Neuruppin zur Boltenmühle ab (Rückfahrt 15.30 Uhr ab Boltenmühle) – Preis für Erwachsene: 16 Euro. Ausnahme ist jeweils der

1. Montag im Monat, dann fahren die Schiffe insgesamt drei Stunden bis Lindow und zurück. Diese Tagestour ist die bequemste Möglichkeit, den 14 Kilometer langen Ruppiner See und die sich in Richtung Norden anschließenden Seen zu entdecken, die sich entlang des Flüsschens Rhin wie Perlen an einer Kette präsentieren.

Davor oder danach lässt sich der Stadtkern mit seinen aus der Zeit der Aufklärung erhaltenen breiten Straßen, gesäumt von klassizistischen Häusern, erkunden. Die Pfarrkirche St. Marien und die Klosterkirche, das Fontanedenkmal und der ursprünglich von Kronprinz Friedrich angelegte Tempelgarten gehören zu den Sehenswürdigkeiten.

Tourismus-Service

Bürgerbahnhof GmbH

Bahnhof Neuruppin Rheinsberger Tor
Karl-Marx-Straße 1, 16816 Neuruppin

☎ (03391) 45 46 0

www.tourismus-neuruppin.de

www.schifffahrt-neuruppin.de

Die Fahrgastschifffahrt Neuruppin bietet

vom 18. April bis 12. Oktober 2014

neben den Tagesfahrten Neuruppin –

Boltenmühle auch täglich ein- und

zweistündige Rundfahrten auf dem

Ruppiner See sowie Sonderveranstaltungen

zu festen Terminen, wie Brunchfahrten

und Fahrten mit Livemusik.

Anreiseempfehlung:

Mit **S-Bahn** und **RE 6** bis Neuruppin, z.B.:

S 25

09.14 ab Bln Friedrichstraße an 18.43

09.47 an Hennigsdorf ab 18.09

RE 6

09.52 ab Hennigsdorf an 18.03

10.24 an Neuruppin, ab 17.27

Rheinsberger Tor

Tagesaktuelle Reiseauskunft auf

www.bahn.de.



**FONTANESTADT
NEURUPPIN**
nur 70 km nördlich von Berlin

Rund- & Linienfahrten

montags / freitags / sonnabends
11:00 | 12:30 | 16:30 Uhr **1-h-Rundfahrten Ruppiner See**
14:00 - 16:00 Uhr **Schifffahrt ins Blaue**
11:00 - 13:00 Uhr **Neuruppin - Boltenmühle**
15:30 - 17:30 Uhr **Boltenmühle - Neuruppin**
Jeden 1. Montag im Monat Fahrt nach Lindow statt Boltenmühle. 10.00 - 18.00 Uhr

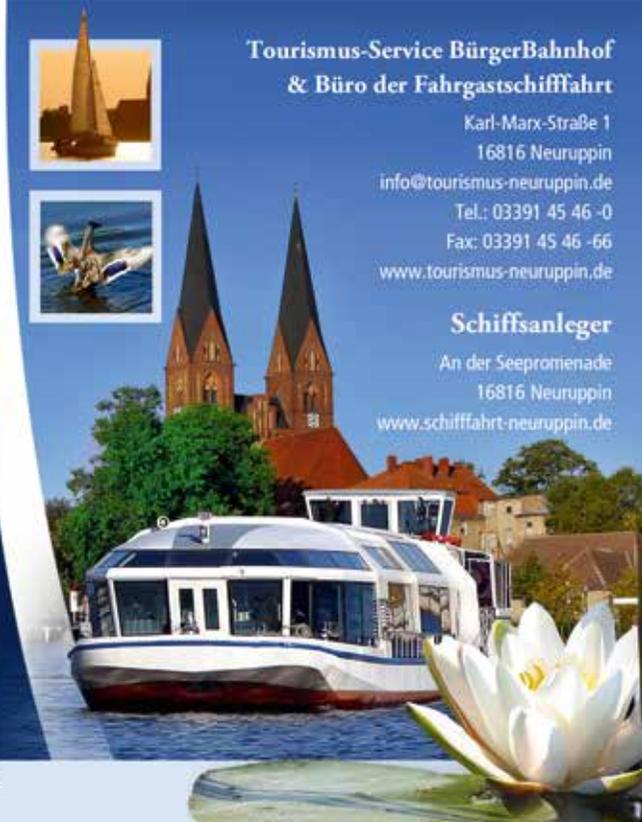
dienstags / donnerstags / sonntags
11:00 | 12:30 | 16:30 Uhr **1-h-Rundfahrten Ruppiner See**
14:00 - 16:00 Uhr **Schleusenfahrt**
11:00 - 13:00 Uhr **Neuruppin - Boltenmühle**
15:30 - 17:30 Uhr **Boltenmühle - Neuruppin**

mittwochs
11:00 Uhr **1-h-Rundfahrt Ruppiner See**
12:30 - 14:30 Uhr **Neuruppin - Wustrau - Neuruppin**
15:00 - 17:00 Uhr **Neuruppin - Wustrau - Neuruppin**
11:00 - 13:00 Uhr **Neuruppin - Boltenmühle**
15:30 - 17:30 Uhr **Boltenmühle - Neuruppin**

Bei Bedarf: Rundfahrten Boltenmühle, Stopps Waldfrieden, Gnewikow, Molchow, Stendenitz

Genießen Sie die ersten Sonnenstunden 2014 mit der Neuruppiner Fahrgastschifffahrt auf dem längsten See Brandenburgs!

Sonderfahrt **Osterbrunchfahrt** 9.30 - 12.00 Uhr - 20,00 €
Sonntag 20.04.14 Buffet, 1,5h Schifffahrt



**Tourismus-Service Bürgerbahnhof
& Büro der Fahrgastschifffahrt**

Karl-Marx-Straße 1
16816 Neuruppin
info@tourismus-neuruppin.de
Tel.: 03391 45 46 -0
Fax: 03391 45 46 -66
www.tourismus-neuruppin.de

Schiffsanleger
An der Seepromenade
16816 Neuruppin
www.schifffahrt-neuruppin.de

Großes Gewinnspiel beim Reisemarkt!

Der Teilnahmechein ist am 5. April ab 10 Uhr im Ostbahnhof an der Gewinnausgabe erhältlich

Barnimer Land

Tourist-Information der Stadt Bernau
Tel. (03338) 76 19 19

■ Bernauer Bier & Infomaterial

Restaurant Boddensee, Birkenwerder
Tel. (03303) 59 99 44

■ 3x 20 € Gutscheine

Region Schorfheide, Tel. (033361) 646 37

■ 2 Kombitickets Jagdschloss-Wildpark Groß Schönebeck

■ 1 Paar Holzschuhe

Stadt Werneuchen, Tel. (033398) 816 24

■ Armbanduhr mit Stadtwappen Werneuchen

MST-Touristikflößerei, Tel. (03335) 302 03

■ Gutschein für 2 Pers. für eine 3 Stunden Floßfahrt auf dem Finowkanal – Wert ist 34 €

Bayern

Alpenlandtouristik, Landsberg am Lech
Tel. (08191) 30 86 20

■ Wandern auf dem König-Ludwig-Weg:

6 Übernachtungen inkl. Frühstück, Gepäcktransport, Wanderkarten, Schifffahrt Ammersee

Berlin

VCD Nordost, Berlin, Tel. (030) 446 36 64

■ 5 VCD Tourenplaner 2014

Berliner Wanderverband e.V., Hohen Neuendorf
Tel. (03303) 40 31 01

■ 2 Wanderkalender plus Karte

Brandenburgische Exkursionen, Berlin

Tel. (030) 29 66 91 89

■ Reisegutschein für 2 Personen zum Frühlingserwachen im Glauer Tal am 24. Mai 2014

Tourismusverein Berlin Treptow-Köpenick e. V.,

Berlin, Tel. (030) 655 75 70

■ 3x2 Gutscheine Audioguide Altstadttrundgang

Bezirksamt Marzahn-Hellersdorf, Berlin

Tel. (030) 902 93 26 17

■ 10x1 Freikarte für die Gärten der Welt

■ 3x1 Führung durch die Marzahner Bockwindmühle für 3 Personen

Wörlitz-Tourist GmbH, Berlin

Tel. (030) 42 21 95 61

■ 3x2 Gutscheine Tagesfahrt im Wert von 50 €

ODEG-Ostdeutsche Eisenbahn GmbH, Berlin

Tel. (030) 814 07 71 64

■ 5 ODEG-Überraschungstaschen

VBB Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg GmbH,

Berlin, Tel. (030) 25 41 43 30

■ Radwander- und Freizeitkarten

Verlag Pharus-Plan, Berlin, Tel. (030) 39 88 88 83

■ 10 Berlin-Atlanten

■ 20 Ausflugsplaner

Elbe-Elster-Land

Tourismusverband Elbe-Elster-Land e. V.

Bad Liebenwerda, Tel. (035341) 306 52

■ 5 Radmappen „Die schönsten Radtouren im Elbe-Elster-Land“

Tourist-Information Doberlug-Kirchhain

Tel. (035322) 68 88 50

Preußen und Sachsen. Szenen einer Nachbarschaft Erste Brandenburgische Landesausstellung im Schloss Doberlug

■ 2x1 Eintrittskarte

Fläming

SteinTherme Bad Belzig, Tel. (033841) 38 80 38

■ 2 Tageskarten für die Bade- und Saunawelt der SteinTherme

Stadtverwaltung Beelitz, Tel. (033204) 391 53

■ 30 Euro-Kulturgutschein

Schloss Diedersdorf, Tel. (03379) 353 50

■ 1 Gutschein für eine Übernachtung im Landgasthof für 2 Personen

Museumsverein Glashütte e. V., Baruth

Tel. (033704) 98 09 12

■ 2 Markengläser „Baruther Glas 1716“

Familienhotel Brandstheide, Wiesenburg OT Jeserig

Tel. (033849) 79 60

■ 2x1 Übernachtung/Frühstück und Saunanutzung

Buschmann & Winkelmann, Beelitz OT Klairow

Tel. (033206) 610 74

■ Präsentkorb mit Produkten aus unserem Hofladen im Wert von 30 €

Draisine fahren-Erlebnisbahn, Mellensee

Tel. (03377) 330 08 50

■ 2 Fahrraddraisinentouren für je 2-4 Personen

(1x Uckermark; 1x Fläming)

Kulturquartier Mönchenkloster, Jüterbog

Tel. (03372) 46 31 45

■ 1 Familienkarte für das Kindermuseum Jüterbog

Havelland

Domstiftsgut Mötzow, Beetzseeheide

Tel. (033836) 20 80

■ 10 Gutscheine á 12 € für je 1 Mittagessen nach Wahl für 1 Person

Märkische Ausstellungs- und Freizeitzentrum GmbH Paaren/Verband zur Förderung des ländlichen Raumes in der Region Brandenburg-Berlin e.V.

Schönwalde-Glien, Tel. (033230) 740

■ Eintrittsgutscheine

Otto-Lilienthal-Verein Stöln e. V., Stöln

Tel. (033875) 906 90

■ Buch Luftverkehr in Berlin

Tourismusverein Kloster Lehnin e. V./

Hotel Markgraf, Lehnin

Tel. (03382) 73 07 19

■ Gutschein Hotel Markgraf Lehnin über 30 €

Tourismusverband Havelland e. V., Nauen

OT Ribbeck, Tel. (033237) 85 90 30 und

Hotel Markgraf, Lehnin, Tel. (03382) 73 07 19

und **Restaurant Korbogen**, Kloster Lehnin

■ 2 Übernachtungen im Doppelzimmer/Frühstück

um Buffet, 1 Begrüßungscocktail, kostenlose

Fahrradnutzung für einen Tag, 1 Märkisches

Abendmenü

Resort Schwielowsee, Werder

Tel. (03327) 569 60

■ Angebot „One Day in Paradise“ für 2 Personen inkl. einer Übernachtung im DZ-Superior mit Seeblick

inkl. Frühstücksbuffet, Flasche Sekt auf dem

Zimmer, entspanntes Partnerbad im TAO-Life-

Wellnessbereich, romantisches 4-Gang-Menü, freie

Nutzung des TAO-Life-Wellnessbereiches

STG Stadtmarketing- und Tourismusgesellschaft Brandenburg an der Havel mbH

Tel. (03381) 79 63 60

■ 1 Übernachtung für 2 Personen im Sorathotel in Brandenburg/Havel

■ 1 Gutschein für ein Abendessen (30 €) in der „Kneipe pur“ in Brandenburg/Havel

■ 1 zwei-Stunden-Tour im Vierer-Kanadier vom Wassersportzentrum Alte Feuerwache

■ 1 Tagestour mit Lunchpaket im Dreierkanu von der Pension Havelfloß

■ 1x Familieneintritt ins Archäologische Landesmuseum

Mecklenburg-Vorpommern

Müritz Hotel, Klink, Tel. (03991) 4 18 55

■ Reisegutschein für 2 Personen für 2 Übernachtungen mit Halbpension

Niederlausitz

Gubener Platinatone GmbH Platinarium, Guben
Tel. (03561) 547 43 08

■ 3x2 Freikarten

■ 3 Kataloge Körperwelten

■ 3 Bücher Grenzgänger

Touristinformation Forst (Lausitz)

Tel. (03562) 66 90 66

■ Freikarten Rosengarten Forst (Lausitz)

Polen

Naturtourismusbüro Dudek, Slonsk/Polen

Tel. (0048 95) 757 22 12

■ Wochenende in der Vogelrepublik im B&B (2 Nächte) im Doppelzimmer inkl. Kajaktour

Hotel Restaurant Speicher, Stargard/Polen

Tel. (0048 60) 553 56 82

■ Gutschein für 1 Übernachtung und Halbpension

■ 1 Bildband Sadt Stargard

■ 1 Bildband Herzogschloss Stettin

Potsdam

Nationale Naturlandschaften in Brandenburg im Landesamt für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz, Potsdam-Groß Glienicke

Tel. (033201) 44 26 27

■ 3 Reiseführer in die 15 Nationalen Naturlandschaften in Brandenburg

Weisse Flotte, Potsdam

Tel. (0331) 275 92 13

■ Gutscheine für je 2 Personen für Havelsee-

rundfahrt

■ Gutscheine für je 2 Personen für Inselrundfahrt

■ 2 Tagestickets für das Wassertaxi

Kulturfeste im Land Brandenburg e. V., Potsdam

Tel. (0331) 979 33 01

■ 5x2 Freikarten

Filmpark Babelsberg, Tel. (0331) 721 28 52

■ 2x2 Freikarten

TMB Tourismus-Marketing Brandenburg, Potsdam

Tel. (0331) 200 47 47

■ 2 Hörbuchsets „Brandenburg – das ganze Land ein Garten“

DB Regio AG, Potsdam, Tel. (0331) 235 68 81

■ 20 Brandenburg-Berlin-Tickets

Prignitz

Kristalltherme mit Saunalandschaft Bad Wilsnack Jod-Sole-Salzsee, Tel. (038791) 808 80

■ 2x je Tageskarte Therme und Saunalandschaft sowie Mineralschlammwendung „Black Mud“

ArtHotel Kiebitzberg®, Havelberg

Tel. (039387) 59 51 51

■ Sonntagsbrunch im Restaurant Schmokenberg

(Gültig für 2 Personen). Genießen Sie nach

einem Prosecco zur Begrüßung vielfältige

Köstlichkeiten vom Lunch- und Frühstücksbuffet.

Wir servieren außerdem „Kaffee satt“ inkl.

Kaffeespezialitäten.

Ruppiner Seenland

Ziegeleipark Mildenberg

Tel. (03307) 30 25 48

■ 2x2 Eintrittskarten für das 15. Märkische Dampfspektakel im Ziegeleipark Mildenberg

Tourismus und Kultur Oranienburg gGmbH

Tel. (03301) 70 48 35

■ Bildband Oranienburg

■ 2x je 1 Jahreskarte Erwachsene und je 1 Jahreskarte Kinder

Fontanestadt Neuruppin, Tel. (03391) 454 60

■ 2 Gutscheine für je 2 Personen für einen Tagesausflug zur Boltenmühle inkl. Nachtwanderung mit

Pater Wichmann in Neuruppin

**Samstag, 5. April
10 bis 17 Uhr
im Berliner Ostbahnhof
Eintritt frei!**

Sachsen

- Hotel Novalis Dresden**, Tel. (0351) 821 30
| Hotelgutschein
- Pressnitztalbahn/Rügensche Bäderbahn**
Tel. (037343) 808 00
| 2 Familientageskarten bei der Rügenschon Bäderbahn, Souvenirpaket RüBB
- | 1 DVD „Pressnitztalbahn – Von Steinbach nach Jöhstadt“, 2 Familienfahrten Museumsbahn Steinbach-Jöhstadt und zurück
- Zittauer Schmalspurbahn**, Zittau,
Tel. (03583) 54 05 40
| 2 Bücher „Sehnsucht nach Idylle“
- | 1 Reisegutschein bei der SOEGmbH
- Waldeisenbahn Muskau**, Weißwasser
Tel. (03576) 20 74 72
| 10 Freikarten Waldeisenbahn Muskau (1 Erwachsener H+R)

Sachsen-Anhalt

- Bodetal Tourismus GmbH**, Thale
Tel. (03947) 25 97
| 2 Gutscheine Harzer Bergtheater und Hexenführung durch Thale
- Solepark Schönebeck**, Bad Salzelmen
Tel. (03928) 70 55 22
| 2 Tageskarten Bad & Sauna im Solequell Bad Salzelmen
- Landkreis Börde, Stadt Haldensleben, Stadt Oschersleben (Bode)**
Tel. (03904) 72 40 12 40
| 2 Bücher
- Torgauer Tourismus- und Bäder GmbH**
Tel. (03421) 74 16 32
| 5 DVD Zur Stadt Torgau

Seenland Oder-Spree

- Kultur- und Tourismusamt Märkische Schweiz**, Buckow,
Tel. (033433) 659 82
| 5 Wanderkarten Märkische Schweiz
- Bad Freienwalde Tourismus GmbH**
Tel. (03344) 33 23 77
| 3 Sachpreise
- Tourismus-Information Neuzelle**
Tel. (033652) 61 02
| 1 Flasche Kräutzelzer (Kräuterlikör)

Spreewald

- Spreewald-Touristinformation Lübbenau e. V.**
Tel. (03542) 36 68
| 2 Gutscheine à 25 € für die Fischzeit im Spreewald
- Hotel „Zum goldenen Löwen“**, Peitz
Tel. (035601) 884 99
| 1x 2 Tage All-In
- Tourismusverband Spreewald**, Raddusch
Tel. (035433) 581 17
| 10 ADFC-Radkarten

Thüringen

- Rennsteigbahn GmbH & Co. KG**, Schmiedefeld
Tel. (036782) 706 66
| Souvenire

Uckermark

- TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH**, Templin, Tel. (03987) 26 31
| 1 Übernachtung inkl. Frühstück und Wäschepaket für 2 Personen im Appartement Milano im Ferienpark Templin
- TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH**
Tel. (03987) 26 31
| Stadtführung für 2 Personen

VERANSTALTUNGSTIPPS

Wilde Ostern am NaturParkZentrum

Wildgehege Glauer Tal
Ostermontag, 21. April, 11-17 Uhr



Ostermarkt mit Pflanzentauschbörse, Kunsthandwerk und Kulinarischem aus dem Naturpark

Nuthe-Nieplitz. Mit buntem Programm wie Ponyreiten, Kremserfahrten, Straßenkreide selbstgemacht, Ostereiersuche, Eiertrudeln und vielem mehr. Eintritt frei!

Infos unter: ☎ (033 731) 70 04 60 oder www.naturpark-nuthe-nieplitz.de

3. KERAMIKFRÜHLING in Velten bei Berlin
12./13. April von 10-17 Uhr

Wo: Gärtnerhof Velten, Töpferei Malenz und Ofen- und Keramikmuseum in Velten Wilhelmstrasse 32 www.okm-velten.de
ABC-Ticket-Bereich (S 25, RE 55)

BERLIN wandert.

Wir machen Ihnen die Angebote zum Mitwandern.

Reisemarkt Stand 31

So., 27.4.2014

BERLINER FRÜHLINGSWANDERUNG

Start am S-Bf Buch von 6 bis 12 Uhr: 8, 14, 21, 32 oder 42 km zur Auswahl, Führungen um 8:30, 9:30, 10:00, 10:30 Uhr www.berliner-fruehlingswanderung.de

www.berliner-wanderverband.de

Vogelparadies Warthemündung



Pension im Pumpenmeisterhaus

Tel: +48 957572212 www.hoopoe.com.pl

Tagesfahrten 2014

- Adonisröschenblüte** 59,-
2-Gang-Menü, Oder-Schiffahrt mit Kaffeegedeck, Rundgang Frankfurt/Oder, Oderhänge
14.04./15.04./16.04./17.04./18.04.
- Gondwanaland Leipzig** 44,-
Eintritt Leipziger Zoo mit Gondwanaland (5 Stunden Freizeit), Gamanil-Bootsfahrt
16.04./26.04./20.05./26.05. (Kinder nur 32,-)
- Ostern auf Schloss Rammenau** 62,-
2-Gang-Ostermenü, Führung Schloss Rammenau, Bautzen
18.04./19.04./20.04.
- Bei Fürst Pückler zu Gast** 57,-
2-Gang-Menü, Parkführung Bad Muskau, Eintritt Neues Schloss
12.05./14.05./15.05./17.05./24.05./30.05.
- Haffschollen-Essen in Rerik** 65,-
Haffschollen-Essen satt, Schifffahrt auf Salzhaff, Seebad Rerik
03.05./08.05./13.05./24.05./07.06./12.06.
- Architekturjuwel Görlitz** 57,-
2-Gang-Menü, Stadtführung Görlitz
15.04./27.04./10.05./08.06./29.06./23.07.

immer inkl. Busfahrt und Reiseleitung!



Urlaub wie er sein gefällt!
Wörlitz Tourist

Telefon 030 / 42 21 95 10 www.woerlitztourist.de

Top-Angebot!

FOLKLOREVERANSTALTUNG
Eine Übernachtung mit traditionellem Folkloreabend und polnischen Gerichten im historischen Speicher in Stargard nur 180 km von Berlin.

70 € p.P.



HOTEL-RESTAURANT „SPEICHER“

Familienfeiern, Firmenanlässe, Bankette
73-110 Stargard, ul. Czarnieckiego 10
Tel. (004891) 578 61 12
www.spichlerz.eu, e-mail: hotel@spichlerz.eu

Gemeinsam reisen – Tagesausflüge mit der Bahn

Zum ersten Spargel in den Spreewald Von Berlin nach Lübben (Spreewald)

Termin: **Mittwoch, 30.04.2014**

Im Gemüsebaubetrieb Mich erleben Sie den Spargel in allen Facetten: Sie lernen Wissenswertes über die gesunde Pflanze, ihren Anbau und das Spargelstechen. Der Chef des Betriebes fährt mit Ihnen auf den Acker. Die Besichtigung geht auf dem Hof weiter. Hier steht u.a. die Spargelsortiermaschine. Nach dem Mittag besuchen Sie die Paul-Gerhardt-Kirche in Lübben. Hier wirkte der gleichnamige Kirchenlieddichter. Sie steigen auf den Turm. In 22 m Höhe erwartet Sie ein herrlicher Ausblick über Stadt und Spreewaldlandschaft. Auf der Schlossinsel genießen Sie zum Kaffee eine Spreewaldplinse.



Mindestteilnehmer:
20 Personen



69,50 € p.P.
VBB-Abo 65plus:
63,50 € p.P.

Leistungen:

- ! Bahnfahrt (2. Kl.)
- ! Busfahrt*, Reiseleitung
- ! Besichtigung Spargelfeld
- ! Hofbesichtigung
- ! Mittag: Großer Spargelteller **oder** Spargel mit Schnitzel
- ! Besichtigung Kirche mit Turmaufstieg, Saxophonspiel
- ! Kaffeegedeck

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf (tief) ab 07:30 Uhr
Lübben (Spreewald) an 08:54 Uhr
Lübben (Spreewald) ab 18:01 Uhr
Berlin Hbf (tief) an 19:35 Uhr

Buchungsschluss: 23.04.2014

*Busfahrt durch: Omnibusbetrieb Wieland, Mozartstr. 14 a, 03130 Spremberg

Neue
RegioTOUR

Kloster und Kirchen im Lebusener Land Von Berlin in die Wojewodschaft Lubuskie (Polen)

Termin: **Dienstag, 13.05.2014**

Das ehemalige Zisterzienser-Kloster Paradyz (Paradies) war die erste Tochtergründung des Klosters Lehnin. Heute ist es ein Priesterseminar. Ein angehender Kaplan stellt Ihnen „sein“ Reich vor. Anschließend speisen Sie in einer traditionsreichen Gaststätte. Nur wenige Kilometer sind es von hier bis zur Perle der Holzarchitektur, der Renaissancekirche Klepsk (Klemzig). Eine spezielle Einführung bringt Ihnen diesen Schatz näher. Dann wird Halt gemacht an der weltgrößten Christus-König-Statue. Als Kontrast dazu und als Abschluss besuchen Sie die kleinste Fachwerkkirche der gesamten Region.



Mindestteilnehmer:
30 Personen



69,00 € p.P.
VBB-Abo 65plus:
63,00 € p.P.

Leistungen:

- ! Bahnfahrt (2. Kl.)
- ! Reisebusfahrt*, Reiseleitung
- ! Führung Klosterkomplex Paradies
- ! 2-Gang-Mittagessen
- ! Besichtigung Kirche Klepsk
- ! Besichtigung Christus-König-Statue
- ! Besichtigung Kirche St. Adalbert

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf ab 07:21 Uhr
Frankfurt (Oder) an 08:26 Uhr
Frankfurt (Oder) ab 19:33 Uhr
Berlin Hbf an 20:39 Uhr

Buchungsschluss: 06.05.2014

*Busfahrt durch: P.T.H. Transhand, ul. Wojska Polskiego 6, 69-100 Słubice

Neue
RegioTOUR

Kolberg: Ostsee, Dom und Altstadt Von Berlin nach Kolberg

Termin: **Samstag, 17.05.2014**

Kolberg ist eine der ältesten polnischen Städte. Berühmt ist der Kurort wegen seines spezifischen Mikroklimas und seiner Salzquellen. Von Stettin aus geht es im Bus an die Ostsee. Ihr Reiseleiter informiert Sie unterwegs über Geschichte und Gegenwart Kolbergs. Nach dem 3-Gänge-Menü finden eine Rundfahrt und eine Führung durch die Altstadt mit Besichtigung des Kolberger Doms statt. Sehenswert sind die Marienkirche und Reste der Stadtmauer. Anschließend erleben Sie die eigentliche Attraktion Kolbergs - den sechs Kilometer breiten, feinsten Sandstrand mit herrlichem Blick auf die Ostsee.



Mindestteilnehmer:
30 Personen



69,50 € p.P.

Leistungen:

- ! Bahnfahrt (2. Kl.)
- ! Busfahrt*, Reiseleitung
- ! 3-Gänge-Menü: Sauermehl-suppe, veget. Auflauf **oder** Lachs **oder** gegrillte Schweinelemdchen, Apfelkuchen
- ! Stadtrundfahrt, Altstadt-Rundgang
- ! Führung Kolberger Dom
- ! freie Zeit

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Gesundbr. ab 08:05 Uhr
Szczecin Glowny an 09:48 Uhr
Szczecin Glowny ab 19:52 Uhr
Berlin Gesundbr. an 21:40 Uhr

Buchungsschluss: 10.05.2014

*Busfahrt durch: Touristik-Agentur Usechdom, Maxim-Gorki-Straße 48, 17424 Heringsdorf

Neue
RegioTOUR

Faszinierende Moorlandschaft um Menz Von Berlin in den Naturpark Stechlin

Termin: **Mittwoch, 21.05.2014**

Bei einer Wanderung (5 km) im Naturpark Stechlin erfahren Sie Interessantes über die Mooreseen, ihre Entstehung und Vegetation. Sind sie wirklich noch so teuflisch und geheimnisvoll? Oder verzaubern die im Mai/Juni erblühenden Moore den Wanderer vielmehr auf besonders reizvolle Weise? Nach dem Mittagessen im Künstlerhof Roofensee besuchen Sie das NaturParkHaus Stechlin, das zu einer Erlebnisreise durch die örtlichen Naturräume einlädt. Mit allen Sinnen genießen können Sie den Garten neben dem Haus - Kräuter, Sträucher und andere Pflanzen laden zum Schmecken, Riechen, Fühlen und Hören ein.



Mindestteilnehmer:
20 Personen



66,00 € p.P.
VBB-Abo 65plus:
60,00 € p.P.

Leistungen:

- ! Bahnfahrt (2. Kl.)
- ! Busfahrt*, Reiseleitung
- ! geführte Wanderung (ca. 5 km)
- ! Mittagessen: Schnitzel **oder** Dorsch **oder** Putenstreifen
- ! Besuch NaturParkHaus Stechlin
- ! Kaffee und Kuchen im Künstlerhof Roofensee

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf (tief) ab 08:43 Uhr
Gransee an 09:28 Uhr
Gransee ab 17:28 Uhr
Berlin Hbf (tief) an 18:14 Uhr

Buchungsschluss: 14.05.2014

*Busfahrt durch: Oberhavel Verkehrsgesellschaft, Annahofer Str. 1 A, 16575 Oranienburg OT GERMENDORF

Neue
RegioTOUR

**Buchungsmöglichkeiten
Tagestouren**

Im Internet:
www.regiotouren.de

An der Hotline:
☎ (030) 20 45 11 15

Der QR-Code führt Smartphone- und Tablet-Nutzer direkt zum jeweiligen Online-Angebot.



Die Schönen vom Lande in Mecklenburg Von Berlin nach Waren (Müritz)

Termin: **Samstag, 24.05.2014**

Erster Halt ist Groß Gievitze. Die Ausstattung der Kirche stammt aus der Zeit des Übergangs der Renaissance zum Barock. Die Fahrt geht über Schwinkendorf und Rambow. Hier werden die Kirchen von außen besichtigt. Die Geschichte der Basedower Kirche reicht bis ins 13. Jahrhundert zurück. Sie hören einige Klänge auf der ältesten noch erhaltenen Barockorgel Mecklenburgs. Die Kirchen in Malchin und Remplin sehen Sie im Vorbeifahren. In Bristow besuchen Sie die Renaissancekirche. Ihr Altar sucht in seiner Gestaltung, Schönheit und Aussagekraft seinesgleichen unter Deutschlands Dorfkirchen.



Mindestteilnehmer:
20 Personen



Foto: Ehard Pflüwitz

Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt*, Reiseleitung
- Kirchenbesichtigungen
- Orgelvorführung
- Mittagsimbiss im Alten Schafstall Basedow: Gemüseintopf **oder** Sauerfleisch mit Brot
- Kaffeegedeck im Alten Landsitz in Sommerstorf

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf (tief) ab 08:44 Uhr
Waren (Müritz) an 10:23 Uhr
Waren (Müritz) ab 17:35 Uhr
Berlin Hbf (tief) an 19:14 Uhr

Buchungsschluss: 17.05.2014

*Busfahrt durch: Meck Charter Tours, Neuer Markt 24, 17192 Waren (Müritz)

64,00 € p.P.

Neue
RegioTOUR

Eine uckermärkische Orgelreise Von Berlin nach Angermünde

Termin: **Sonntag, 25.05.2014**

Ein Kantor der St. Marienkirche Angermünde begleitet Sie auf dieser Reise. Die Orgel der Melzower Kirche aus der Werkstatt der Berliner Firma Lang und Dinse zeichnet sich durch besonders hohe Qualitätsstandards aus. Ein ebenfalls vollständig erhaltenes Instrument präsentiert sich in Gramzow. Auch der berühmteste märkische Orgelbauer Joachim Wagner war in der Region tätig. In der Felchower Kirche werden Sie ein kleineres Instrument des Meisters hören. Zum Abschluss wird die berühmte Wagnerorgel in der St. Marienkirche in Angermünde besichtigt. Sie kommen in den



Genuss eines Konzertes.

Mindestteilnehmer:
25 Personen



Foto: Beatrix Künke

Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt*, Reiseleitung
- Orgelführungen und -anspiel in Melzow, Gramzow, Felchow
- Mittagessen in Warnitz: Seelachsfilet **oder** Putenschnitzel **oder** Schnitzel mit Ei
- Orgelbesichtigung und -konzert Angermünde

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf (tief) ab 08:33 Uhr
Angermünde an 09:28 Uhr
Angermünde ab 21:03 Uhr
Berlin Hbf (tief) an 22:00 Uhr

Buchungsschluss: 18.05.2014

*Busfahrt durch: Uckermärkische Verkehrsgesellschaft mbH, Hans-Philipp-Str. 2, 17268 Templin

67,00 € p.P.
VBB-Abo 65plus:
61,00 € p.P.

Neue
RegioTOUR

Nach Uelzen zum „Hundertwasser-Bahnhof“ Von Berlin nach Uelzen

Termin: **Samstag, 31.05.2014**

Zwei Gästeführerinnen erwarten Sie an einem der schönsten Bahnhöfe und zeigen Ihnen die von Fachwerkarchitektur und norddeutscher Backsteingotik geprägte Stadt Uelzen. Nach dem Mittag werden Sie zu einer interessanten Führung durch den märchenhaft anmutenden „Hundertwasser-Bahnhof“ abgeholt. Er wurde nach den Plänen des gleichnamigen Malers und Architekten gestaltet. Anschließend bleibt freie Zeit bis zum gemeinsamen Cafésbesuch. Danach besichtigen Sie die gotische Marienkirche mit ihrem 86 m hohen Kirchturm und spazieren zurück zum Bahnhof, wo Sie noch etwas Zeit haben.



Mindestteilnehmer:
25 Personen



Foto: Stadt Uelzen

Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.)
- Stadtführung Uelzen
- Mittagessen: Hacksteak **oder** Hähnchen **oder** vegetarische Penne
- Führung „Hundertwasser-Bahnhof“
- Kaffeegedeck
- Führung St.-Marien-Kirche

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf ab 06:54 Uhr
Uelzen an 09:05 Uhr
Uelzen ab 19:13 Uhr
Berlin Hbf an 21:40 Uhr

Buchungsschluss: 24.05.2014

68,00 € p.P.

Neue
RegioTOUR

Offene Ateliers in der Uckermark Von Berlin in die Uckermark

Termin: **Samstag, 03.05.2014**

Im Atelier von Fotograf Hartmut Henschel sehen Sie uckermärkische Landschaften. In Neudorf stellen der Bildhauer und Maler Klaus Schitthelm, eine Goldschmiedin und die Buchbinderin Sylvia Juhl aus. Sie besuchen das Atelier Kauz mit Malerei, Grafik und Keramik von Susanne Hoppe und Waldemar Kepowicz. In Kuhz führt die Textilkünstlerin Rita Zepf durch ihr Atelier und Ines Baumgartl liest Gedichte. Die Landschwärmer-Galerie in Berghausen zeigt Landschaftsfotografien von Kirsten Bitterroff. Im Kunstladen in Seehausen stellen 12 Künstler aus. In ihrer Keramikwerkstatt führt



Tina Bach Raku-Brände vor.

Mindestteilnehmer:
20 Personen



Foto: Tina Bach

Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.), Busfahrt*
- Besichtigungstour (Ateliers in Groß Fredenwalde, Neudorf, Kuhz, Berghausen, Seehausen, Warnitz)
- Mittagessen: Kabeljaufilet **oder** Rinderroulade **oder** Wildgulasch **oder** Gemüseteller
- Kaffeegedeck

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf (tief) ab 08:33 Uhr
Wilmersdorf an 09:42 Uhr
Wilmersdorf ab 18:12 Uhr
Berlin Hbf (tief) an 19:30 Uhr

Buchungsschluss: 26.04.2014

*Busfahrt durch: Uckermärkische Verkehrsgesellschaft mbH, Hans-Philipp-Str. 2, 17268 Templin

52,00 € p.P.
VBB-Abo 65plus:
46,00 € p.P.

Noch freie
Plätze!

An den Schaltern:

Reisebüro im Bahnhof – Berlin Hauptbahnhof,
Service Store DB – Bahnhof Berlin-Gesundbrunnen,
Service Store DB Express Charlottenburg,

Fahrkartenagentur Berlin-Schöneweide,
Fahrkartenagentur Königs Wusterhausen,
DB Mobility Center Berlin-Steglitz, Schloßstraße 129

Reiseveranstalter: RegioTour GmbH



Gemeinsam reisen – Tagesausflüge mit der Bahn

Offene Ateliers im Westhavelland Von Berlin nach Brandenburg an der Havel

Termin: Sonntag, 04.05.2014

Entlang der Bahnitzer Dorfstrasse präsentieren sich verschiedene Künstler. Zu sehen ist die Ausstellung „Demokratie in der Kunst“. Das Atelier Göschel zeigt Außenskulpturen in Edelstahl sowie Malerei und Installationen. Nach dem Mittag besuchen Sie die Galerie des Künstlerkreises Rathenow. In Landin demonstriert Wolfgang Gregor in seiner Kunstgießerei das Einformen eines Gussmodells mit anschließendem Gießen in Bronze. In der Galerie von Uthea Dormer sind Malereien ausgestellt. In der Papiermanufaktur in Kriele sehen Sie Papier-Schmuck, handgeschöpfte



Blütenpapiere und vieles mehr.

Mindestteilnehmer: 30 Personen



Foto: Atelier Göschel

Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.), Busfahrt*
- Besichtigungstour (Kulturverein Bahnitz, Atelier in Zollchow/Galm, Landin, Kunstgießerei, Papiermanufaktur in Kriele)
- Mittagessen: Putenbrust **oder** Schweineschnitzel **oder** Salatteller
- Kaffeegedeck

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf	ab 09:11 Uhr
Brandenburg/H.	an 09:57 Uhr
Rathenow	ab 18:05 Uhr
Berlin Hbf (tief)	an 19:01 Uhr

Buchungsschluss: 27.04.2014

*Busfahrt durch: Landkreis Havelland, SB Kultur / Tourismus, Platz der Freiheit 1, 14712 Rathenow

Noch freie Plätze!

52,00 € p.P.
VBB-Abo 65plus:
46,00 € p.P.

Offene Ateliers im Osthavelland Von Berlin nach Nauen

Termin: Sonntag, 04.05.2014

Im Kunsthof von Monika Spenner sind Malereien und Skulpturen verschiedener Künstler ausgestellt. In Ribbeck werden Sie durch das Landhaus geführt. Die Galerie zeigt Arbeiten einiger Malreisender. Es gibt Postkarten vom Ort, dem Landhaus sowie Drucke und Originale der Künstlerin Claudia Jung. Nach dem Mittag besuchen Sie in der Kulturmühle Perwenitz eine Ausstellung mit Werken der Künstler der Mühle. Im Atelier von Helge Warme sind Objekte aus Glas und Malereien ausgestellt. Die Galerie im Märkischen Künstlerhof bietet ein Repertoire an Kunst und Handwerk sowie Keramik und Schmuck.



Mindestteilnehmer: 20 Personen



Foto: Monika Spenner

Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.), Busfahrt*
- Besichtigungstour (Kunsthöfe & Ateliers in der Region)
- Mittagessen: Schmorgurken mit Fleischbällchen **oder** Putenbrust-Geschneitztes **oder** Champignon-Putensteak **oder** Pilzpfanne
- Kaffeegedeck

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf	ab 07:57 Uhr
Nauen	an 08:44 Uhr
Brieselang	ab 16:57 Uhr
Berlin Hbf (tief)	an 17:27 Uhr

Buchungsschluss: 27.04.2014

*Busfahrt durch: Landkreis Havelland, SB Kultur / Tourismus, Platz der Freiheit 1, 14712 Rathenow

Noch freie Plätze!

52,00 € p.P.
VBB-Abo 65plus:
46,00 € p.P.

3 Tage Dresden, Königstein, Moritzburg Von Berlin nach Dresden

Montag, 26.05. bis Mittwoch, 28.05.2014

Dresden, Königstein und Moritzburg – die Tour verspricht eine geballte Ladung Natur und Kulturgeschichte. Am ersten Tag lernen Sie bei Rundfahrt und Stadtführung Dresden kennen. Sie fahren an der Elbe entlang und haben Blicke auf edle Schlösser, durchqueren die Neustadt und die historische Altstadt. Bei einem Stopp am berühmten Milchladen trinken Sie ein Glas frische Milch. Nach individueller Mittagspause starten Sie zur Innenstadtführung, vorbei am Zwinger und der Brühlschen Terrasse. In der berühmten Frauenkirche kommen Sie in den Genuss einer Abendandacht mit Orgelspiel. Im Pulverturm gleich nebenan speisen Sie zu Abend, natürlich typisch sächsisch. Am zweiten Tag geht es nach Königstein. Etwa 240 Meter hoch über dem Elbtal nimmt die Festung Königstein ihren einzigartigen Platz ein. Mit einer Fläche von 9,5 Hektar gehört sie zu den größten Festungsanlagen Deutschlands. Nach Aufenthalt



299,00 € p.P. im EZ
VBB-Abo 65plus: 287,00 € p.P.
265,00 € p.P. im DZ
VBB-Abo 65plus: 253,00 € p.P.

auf der Festung mit Führung und freier Zeit starten Sie zur Panoramafahrt durch die Sächsische Schweiz über Bad Schandau zur Bastei. Das Abendessen wird im Lokal Landstreicher serviert. Am Tag 3 erhalten Sie während einer exklusiven Führung durch die Semperoper atemberaubende Einblicke in eines der schönsten und renommiertesten Opernhäuser weltweit. Sie entdecken die prachtvolle Architektur und die reich verzierten Räumlichkeiten. Nach freier Zeit führt die Fahrt nach Moritzburg. Im Schlossrestaurant wird zum Kaffee die berühmte Eierschecke serviert.

Mindestteilnehmer: 25 Personen

Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.), Busfahrt*, Reiseleitung
- Imbiss
- Übernachtung/Frühstück im 3***Hotel Novalis
- Stadtrundfahrt durch Dresden
- Innenstadtführung in Dresden
- Konzert in der Frauenkirche
- Sächsisches Abendbuffet im Pulverturm
- Besuch/Führung Festung Königstein
- Panoramafahrt durch die Sächsische Schweiz und Aufenthalt auf der Bastei
- Abendessen Lokal „Zum Landstreicher“: Schweinebraten **oder** Krautrouladen **oder** Hähnchenbrust **oder** Putenleber
- Führung durch die Semperoper
- Kaffeegedeck im Schlossrestaurant Moritzburg

Abfahrt/Ankunft:

Berlin Hbf (tief)	ab 07:30 Uhr
Lübbenau (Spreewald)	an 09:01 Uhr
Lübbenau (Spreewald)	ab 17:54 Uhr
Berlin Hbf (tief)	an 19:35 Uhr

Buchungsschluss: 14.05.2014

*Busfahrt durch: Omnibusbetrieb Wieland, Mozartstr. 14, a, 03130 Spremberg

Foto: Bernd Wehner

Noch freie Plätze!

Buchungsmöglichkeiten Mehrtagestouren

Im Internet:
www.regiotouren.de

An der Hotline:
☎ (030) 20 45 11 15

Der QR-Code führt Smartphone- und Tablet-Nutzer direkt zum jeweiligen Online-Angebot.

Mit Rad oder RegioTOUR zu den offenen Ateliers

Am 3./4. Mai öffnen Künstler und Galeristen ein Wochenende lang ihre Türen

Bei den Offenen Ateliers gibt es für Jung und Alt und für jeden Geschmack etwas Passendes zu entdecken. Im Jahr 2014 beteiligen sich zahlreiche Galerien in 14 Landkreisen und drei kreisfreien Städten mit rund 750 Kunstschaaffenden an dem „Besucher-Wochenende“. Die Gäste erwartet Kreatives und Künstlerisches, aber auch Musik, Literatur, Gartenkunst und Kulinarisches.

Wer es gerne gemütlich mag und sich ganz auf die Kunst konzentrieren möchte, bucht eine RegioTOUR zu den Offenen Ateliers (••**Seiten 30 bis 32**). Mit dem Reisebus fährt die Gruppe zu verschiedenen Highlights einer Region, so lässt sich das Beste aus dem Programm herausholen. Zwei Touren führen am 4. Mai ins Havelland. Ost oder West – für eines von beiden muss man sich entscheiden: Mit der RegioTOUR durchs Osthavelland bekommen Teilnehmer zum Beispiel den Besuch im Kunsthof von Monika Spenner in Haage, eine Führung durch das Landhaus Ribbeck mit seinen Aus-

stellungen, die Kulturmühle Perwitz und den Märkischen Künstlerhof geboten – mit Skulpturen, Postkarten, großformatigen Malereien, Schmuck und Keramik wird dabei ein großer Bogen von verschiedenen Kunstformen bis zum Kunsthandwerk geschlagen. Ebenso abwechslungsreich gestaltet sich die RegioTOUR durchs Westhavelland. Hier gibt es Malerei, Bronzeguss in Aktion und handgeschöpftes Papier zu bewundern.

Wer Kunst und Naturerlebnis aktiv verbinden möchte, geht auf Radtour zu den Offenen Ateliers. Entlang mehrerer Radwegstrecken im Land Brandenburg laden die Ateliers und Werkstätten zu „kreativen“ Pausen ein. Einige Landkreise haben verschiedene Touren erarbeitet und stellen ausführliche Informationen inklusive Radkarte zur Verfügung.

Im Landkreis Dahme-Spreewald zum Beispiel haben Radfahrer die

Wahl zwischen Touren unterschiedlicher Länge. Gut trainierte wählen die Herausforderung der Rad-Kunst-Kombination auf der 10-Seen-Rundtour: An der 35 Kilometer langen Strecke von

Königs Wusterhausen über Zeesen, Bestensee, Gräbendorf, Gussow, Bindow, Zernsdorf und wieder zurück nach Königs Wusterhausen sind

acht Ausstellungsbesuche möglich. Die Alleinroute ist nur 10 Kilometer lang, die Dichte der Ateliers ist dafür noch höher: insgesamt liegen 14 an der Strecke.

Im Landkreis Oder-Spree gibt es Empfehlungen für vier individuelle Touren. Ab Fürstenwalde können Radler auf 17 bis 70 Kilometern die (Kunst)-Landschaft erkunden. • nd



 www.kulturland-brandenburg.de
www.regiotouren.info
www.dahme-spreewald.de
www.kulturtour-oder-spree.de

Entdecken Sie im nächsten Streifzug des Monats: Senftenberg – eine Tour für Eroberer



Foto: Jürgen Hohmuth/zeitort.de

Reisen Sie mit DB Regio Nordost in die preußisch-sächsische Vergangenheit! Senftenberg im Süden Brandenburgs gehörte bis ins 19. Jahrhundert zu Sachsen – und spielte als Bollwerk an der Grenze zu Preußen eine wichtige Rolle. Erkunden Sie die mächtige Festung des Ortes, entdecken Sie geheime Gänge und erfahren Sie, warum Soldaten hier gute Schwimmer sein mussten. Anschließend können Sie Ihre Füße in den Senftenberger See halten oder durch die Altstadt schlendern. Besonders lohnt sich Ihre Eroberungstour übrigens ab dem 26. April. Denn dann eröffnet das Themenjahr „Kulturland Brandenburg“ mit einer Sonderausstellung im städtischen Schloss. Mehr dazu, und wie Sie Tickets für eine Sonderfahrt nach Senftenberg gewinnen können, lesen Sie in der nächsten punkt 3.

© Kulturland Brandenburg 2014



Berliner Ostbahnhof mit neuem Gastronomiebereich

 Auf rund 600 Quadratmetern Fläche eröffnet am Sonntag, 6. April, mit acht neuen Geschäften die neue Schlemmermeile im Berliner Ostbahnhof. In der Zeit von 11 Uhr bis 16 Uhr wird das mit einem großen Bahnhofsfest gefeiert. Auf der Hauptbühne erwartet die Gäste ein buntes Programm. Die Geschäfte im Bahnhof präsentieren sich mit Eröffnungsaktionen, Verkostungen, Gewinnspielen und vielen Angeboten für die ganze Familie. Die offen und übersichtlich gestalteten gastronomischen Geschäfte bieten Reisenden eine große Auswahl an regionalen und internationalen Spezialitäten und saisonalen Köstlichkeiten. Die Schlemmermeile ist 365 Tage im Jahr in der Zeit von 6 Uhr bis 22 Uhr geöffnet. • nd

Frühlingserwachen in Neuzelle

Mit RE 1 und RE 11 zum „Barockwunder“ und zur Ostereier-Ausstellung



Foto: Tourismus-Information Neuzelle

Anreiseempfehlung:

Mit dem **RE 1** bis Frankfurt (Oder), weiter mit **RB 11** bis Neuzelle, zum Beispiel:

RE 1

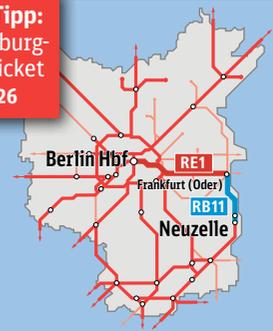
09:21 Uhr ab Berlin Hbf an 18:39 Uhr
10:26 Uhr an Frankfurt (Oder) ab 17:33 Uhr

RB 11

10:34 Uhr ab Frankfurt (Oder) an 17:28 Uhr
10:58 Uhr an Neuzelle ab 17:01 Uhr

Tagesaktuelle Reiseauskunft auf www.bahn.de.

Ticket-Tipp:
Brandenburg-
Berlin-Ticket
Seite 26



Ein wahres Prachtstück erhebt sich zwischen der Oder und dem Schlaubetal, östlich von Berlin. Das Zisterzienserkloster im Erholungsort Neuzelle ist das größte Barockdenkmal Nord- und Ostdeutschlands und in der Region einzigartig. Bis heute ist die Anlage vollständig erhalten. Mit dem RE 1 und RB 11 ist das „Barockwunder Brandenburg“ vom Berliner Hauptbahnhof in 97 Minuten erreicht. Die Züge fahren stündlich.

1268 vom meißischen Markgrafen Heinrich dem Erlauchten gegründet, wurde die Klosteranlage im 17. und 18. Jahrhundert von italienischen und böhmischen Künstlern zu einem Juwel des Barock umgebaut. Den Mittelpunkt bildet die prunkvoll ausgestattete Stiftskirche St. Marien. Der Klostergarten mit Orangerie gehört zu den bedeutendsten Gartenanlagen Deutschlands. Seine barocken Strukturen blieben erhalten, auf ihrer Grundlage wurde die historische Parkanlage wieder hergestellt. So können die Besucher heute durch ein eindrucksvolles Zeugnis europäischer Gartenkultur des 17. und 18. Jahrhunderts lustwandeln.

Im Kreuzgang und den Klausurräumen ist 2009 das Klostermuseum eröffnet worden. Hier sind repräsentative Kreuzrippengewölbe und Malerei-

en aus dem Mittel- und Spätmittelalter zu bewundern, zwei Ausstellungen geben Auskunft über das Leben der Mönche und die Wechselbeziehungen zwischen der Geschichte des Klosters und dem religiösen und politischen Zeitgeschehen in Deutschland und Europa.

Oster-Kunst und Bier-Genuss

Nicht weit vom Klosterensemble entfernt, zeigt das Strohhaus Neuzelle, das Museum ländlicher Alltagskultur, passend zur nahenden Osterzeit rund 600 besondere Schmuckstücke: Traditionsgemäß präsentiert Familie Keller kunstvoll von Hand verzierte Ostereier aus der ganzen Welt, viele von den Kellers selbst gestaltet und verziert. Verschiedenste Techniken und Materialien wurden verwendet, von alltäglichen bis zu außergewöhnlichen.

Wer den Ausflug nach Neuzelle mit Genuss oder Aktivität abrunden möchte, hat dafür ausreichend Gelegenheiten: Genüsse für den Gaumen bietet eine Führung in der Klosterbrauerei oder in der Klosterbrennerei, bei der Gäste die traditionelle klösterliche Kunst des Bierbrauens und die Herstellung verschiedener Brände erleben.

Eine Wanderung im Dorchetal oder eine Radtour zum nahen Schlaubetal sind die Ergänzung zum Klosterbesuch für alle, die gern sportlich unterwegs sind. Die Tourismus-Information Neuzelle hält die passenden Rad- und Wanderkarten bereit und verleiht auf Voranmeldung Fahrräder vor Ort. Die Mitarbeiter vermitteln darüber hinaus gern Führungen im Kloster, in der Kirche St. Marien sowie in der Klosterbrauerei.

So wird der Ausflug mit Regional-Express und Regionalbahn zum Urlaub für einen Tag. • Martina Götsching

i Tourismus-Information Neuzelle

☎ (03 36 52) 61 02

www.neuzelle.de

Kreuzgang und Klausur

Öffnungszeiten Sommersaison:

Täglich 10-17 Uhr, letzter Einlass 16.30 Uhr

Eintritt Erwachsene: 3,50 €

Katholische Kirche St. Marien

Besichtigungszeiten im April:

Täglich 11-12 Uhr und 14-16 Uhr

(Sa und So bis 15.30 Uhr)

Strohhaus Neuzelle

Slawengrund 11, 15898 Neuzelle

Internationale Ostereierausstellung

Mi-So 11-16 Uhr, bis 4. Mai 2014

Eintritt Erwachsene: 2,50 €

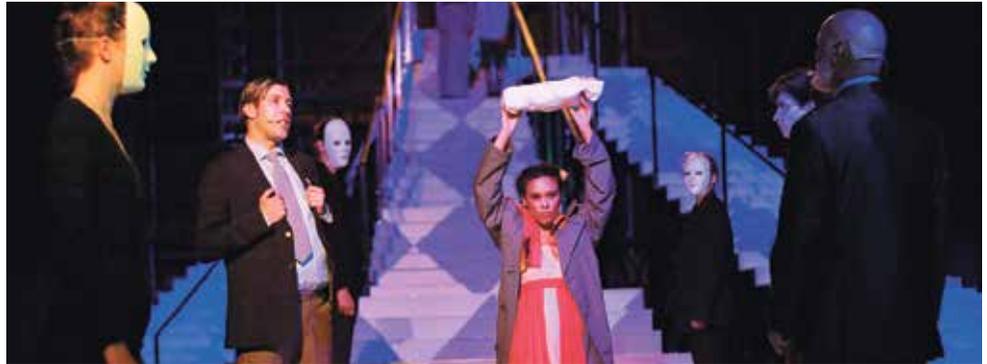
Große Kunst vor atemberaubender Kulisse

Fontane-Festspiele in Neuruppin zu Pfingsten mit Lesungen, Ausflügen, Filmen

Die Kulisse ist atemberaubend: auf der einen Seite die hoch aufragenden Türme der Neuruppiner Klosterkirche, auf der anderen Seite der Ruppiner See, dazwischen das imposante Bühnenbild. Hier spielt „Grete Minde“, ein musikalisches Drama nach einer Novelle von Theodor Fontane.

„Grete Minde“ ist zugleich eine der Hauptattraktionen der Fontane-Festspiele in der Geburtsstadt des großen Dichters, Romanciers und Reise-schriftstellers. Zum dritten Mal lädt Neuruppin Pfingsten 2014 zu einem ebenso exzellenten wie breitgefächerten Programm aus Musik, Theater und Literatur ein.

Brillante Schauspieler wie Natalia Wörner, Gunter Schoß, Mechthild Großmann, Winnie Böwe und Frank Arnold gestalten das „Fontane-Lyrik-Projekt“. Mit dem „Europäischen Festival der Reiseliteratur – Neben der Spur“ geht es in 20 Lesungen auf Entdeckungsreise durch die deutsche und englische Literaturszene der Gegenwart. Mit dabei sind Rainer Merkel (Bo), John Burnside (In hellen



„Grete Minde“ – Aufführung 2012

Foto: Veranstalter

Sommernächten), Dan Kieran (Die Kunst des Reisens) und Christoph Ransmayr. Knut Elstermann, Marion Brasch und Andreas Knaesche moderieren.

Busausflüge, Radtouren und Wanderungen auf Fontanes Spuren führen von Neuruppin nach Ribbeck, Zernikow, Lindow und Wusterhausen.

Fontane-Verfilmungen, Ausstellungen, der abendliche Fontane-Salon und die natürlichen Reize der klassizistischen Fontanestadt am Ruppiner See umrahmen das Festspielprogramm.

Fontane-Festspiele Neuruppin Pfingsten, 5. bis 9. Juni 2014

☎ (0 33 91) 45 84 59

www.fontane-festspiele.com

Tickets erhältlich unter www.tixoo.com

Anreiseempfehlung:

Mit dem RE 6 stündlich von Berlin-Spandau nach Neuruppin Rheinsberger Tor, zum Beispiel 11.06 Uhr ab Berlin-Spandau, 12.24 Uhr an Neuruppin Rheinsberger Tor. Tagesaktuelle Reiseauskunft

auf www.bahn.de

Tariftipp:

Bereits ab zwei Personen lohnt sich das Brandenburg-Berlin-Ticket.



Marzahn-Hellersdorf – anders als erwartet ...

Entspannung in den „Gärten der Welt“, eine der schönsten Park- und Gartenanlagen Europas

Radfahren und Wandern entlang kleiner Seen und Wiesen voller Dotterblumen

Historische Dörfer inmitten der Großstadt

Standort der IGA Berlin 2017

Infos:
www.anders-als-erwartet.de // www.wirtschaftsfoerderung-mh.de





gefördert von:





Brandenburgischer
Reisemarkt: Stand 91/92



KUR & VITAL WELLNESS

SO ... machen wir heute Urlaub
SPONTAN · AKTIV · MOBIL

Holen Sie sich schon jetzt die
druckfrischen Angebote für
Weihnachten & Silvester 2014!



Brandenburgischer
Reisemarkt am
05.04.2014 im
Ostbahnhof
Stand 27

Wir freuen uns auf Sie!

Zentrale Beratungshotline
030 / 203 16 203

EuroMed Beratungs- u. Handelsgesellschaft mbH
Franz-Jacob-Str. 2-2a · 10369 Berlin

www.euromed-kurreisen.de

Landlust: Vom Kloster Chorin bis ins Ökodorf Brodowin

Eine erlebnisreiche Tagestour mit Bahn und Rad in der Schorfheide

REISEMARKT-
STAND
74



Ticket-Tipp:
Brandenburg-
Berlin-Ticket
Seite 26

Kurzer Stopp zur Orientierung: Vom Kloster Chorin geht es auf der Zisterziensertour bis Brodowin

Foto: WITTO Barnim/Jürgen Rocholl

Wenn das Wetter endlich wieder schön und die Luft frühlingsmild ist, zieht es Stadtbewohner raus aufs Land. Ausflügler haben mit dem RE 3 eine bestens geeignete Verbindung in das Biosphärenreservat Schorfheide-Chorin. Eine verlockende Tagestour führt mit dem Regional-Express bis Chorin und mit dem Fahrrad weiter bis zum Ökodorf Brodowin.

Direkt im Bahnhof Chorin können Fahrräder ausgeliehen werden – so ist die Zugfahrt hin und zurück einfach noch entspannter. Hier gibt es auch Tipps zur Tour und Kartenmaterial für einen kleinen Preis.

Erste Station ist das Kloster Chorin. Das ehemalige Zisterzienserkloster wurde ab 1273 als einzigartiges Bauwerk der norddeutschen Backsteingotik erbaut. An der Steinherstellung und der Planung des Baus waren die Mönche selbst beteiligt. Verschiedene Ausstellungen informieren über die Geschichte der Anlage und den Zisterzienserorden. Doch schon die Gebäude selbst sind einen Besuch wert.

Im Klostercafé kann man sich vor der Weiterfahrt stärken und auf das Ziel der Radtour einstimmen – es wird vom Ökodorf Brodowin betrieben. Dann geht es auf der ausgeschilderten Zisterziensertour rund acht Kilometer durch die wald- und seenreiche Schorfheide. Am Wegesrand grünt es schon kräftig, als Farbtupfer sind

zahlreiche Frühlingsblüher zu entdecken.

Ziegenlämmer und Hofladen

Das Dorf Brodowin hat sich der ökologischen Landwirtschaft verschrieben. Demeter-Betrieb, Schaumolkerei und Hofladen gehören zum Konzept. Im Hofladen sind je nach Jahreszeit frisches Gemüse aus der hofeigenen Gärtnerei, Molkereiprodukte aus der Meierei sowie Öl, Honig oder auch Saft aus eigener Produktion erhältlich. Die Landküche serviert auch eine kleine Auswahl warmer und kalter Speisen.

Ein besonderes Erlebnis – gerade für Städter – bietet Brodowin jetzt im April: Die zwei bis sieben Wochen alten Ziegenlämmer lassen sich jetzt gern besuchen und beim Spielen zusehen. Oberhalb des Weißen Sees dem Kopfsteinpflasterweg bergauf folgen, dabei links halten, dann sind die Stallgebäude bereits zu sehen. Tagsüber sind die Tore des Brodowiner Ziegenhofs für Besucher meist geöffnet.

Auf dem Weg zurück nach Chorin können noch einmal die frische Luft und die friedliche Natur genossen werden. Nach Abgabe der Fahrräder geht es mit den schönsten Frühlings-Eindrücken mit dem roten Regional-Express zurück nach Berlin.

• Martina Götsching

! Tourismusinformation Schorfheide-Chorin im Bahnhof Chorin
☎ (03 33 66) 53 00 53

Fahrradverleih im Bahnhof Chorin

☎ (03 33 66) 53 700

Öffnungszeiten ab 5. April:

Sa/So 10-18 Uhr,
Mo-Fr je nach Witterung oder nach
Voranmeldung.

Preise Fahrradverleih:

Erwachsene pro Tag (bis 18 Uhr) 9,80 €
Kinder-/Jugendrad pro Tag 8,90 €
Auch Fahrradanhänger für bis zu 2 Kinder
werden verliehen.

www.fahrradverleih-chorin.de

Kloster Chorin und Klostercafé

Öffnungszeiten:
täglich 10-18 Uhr

Eintritt:

Erwachsene 4,00 €
Kinder ab 7 Jahren 2,50 €
Familienkarte 10,00 €

www.kloster-chorin.org

Ökodorf Brodowin

Öffnungszeiten Hofladen:

Mo-Sa 9-18 Uhr, So 10-18 Uhr
Brodowiner Dorfstraße 89

16230 Chorin OT Brodowin
www.brodowin.de

Anreiseempfehlung:

Mit dem RE 3 stündlich z.B. ab 9.03 Uhr
von Berlin-Hauptbahnhof nach Chorin,
an 10.16 Uhr. Tagesaktuelle Reise-
auskunft auf www.bahn.de

Hotel Kaisermühle im Schlaubetal

**LANDLUST
AUSLEBEN
in Brandenburg**

Auf 25 Kilometern schlängelt sich das Flüsschen Schlaube durch das wohl schönste Bachtal Brandenburgs. Unterwegs bildet es stille Waldseen oder trieb Wassermühlen an, wie die Kaisermühle aus dem Jahr 1860, die ein kleines Hotel ist. Constanze Mikeska, Geschäftsführerin der Kaisermühle, hat 14 Zimmer im Angebot, wovon keines dem anderen gleicht. Sie tragen Namen wie „Tulpenraum“ oder „Prinzesszimmer“,



Foto: TV 503/Ziesig

Hotel Kaisermühle im Schlaubetal



Foto: Dagmar Kowatsch

Wegmarkierungen für die Orientierung



Foto: TMB-Fotografie/Walter

Das blaue Hotelzimmer

„Mond- und Sternenkammer“ oder „Gemüsebox“. Im Restaurant kommen Gerichte mit frischen Produkten aus der Region auf den Tisch.

📌 Angebot:

Mühlen, Idylle & Stille im Schlaubetal

Sie wohnen mitten im Grünen an der alten Schlaube im Hotel Kaisermühle, wandern auf dem Schlaubetal-Wanderweg ca. 14 km von der Bremsdorfer Mühle um den Großen Treppensee mit Einkehrmöglichkeit im Forsthaus Siehdichum, genießen die Ruhe und gutes Essen.

Leistungen:

- 2 ÜF im Hotel Kaisermühle
 - ein 3-Gänge-Menü
 - individuelle Tageswanderung
 - 1 Wanderkarte „Naturparadies Schlaubetal“ 1:50 000
- Preis p.P. im DZ 122,00 €

Tipps:

- Kleine Radpartie ca. 5 km zur Ragower Mühle am Anreisetag mit Besichtigung des Mühlenmuseums und Stärkung bei ländlicher Küche. Leihräder stehen im Hotel Kaisermühle zur Verfügung.
- Besuch der Brennerei im Schlaubetal mit Shop für Ihr Mitbringsel
- Paddeltour vom Kleinen Müllroser See zum Haus Katharinensee, Spaziergang zurück nach Müllrose ca. 2 km (Kanu wird vom Bootsverleih zurückgeholt), Bootsverleih Marina Schlaubetal in Müllrose (2-er Kanu für 2 Std. p.P. 5,00 €)

Weitere Informationen und Buchung:

www.reiseland-brandenburg.de
☎ 0331 2004747

POTSDAM-TIPP



Von Berlin Hauptbahnhof direkt nach Potsdam Hauptbahnhof: Mit den Zügen des Regionalverkehrs RE 1, RB 21, RB 22 in weniger als 30 Minuten oder mit der S 1 in 40 Minuten.

Veranstaltungstipps für Potsdam

6. April, 14 Uhr

Sonntagsführung „Potsdams schönste Aussichten gestern und heute“

Belvedere, Pomonatempel und Lennésche Gartenanlage im Wandel der Geschichte. Vereinsmitglieder führen Gäste durch das historische Ensemble. Sie vermitteln dabei gleichzeitig individuelles Fachwissen und persönlich erlebte Geschichte aus 20 Jahren Engagement für den Pfingstberg. **Wo:** Belvedere auf dem Pfingstberg, **Anmeldung:** ☎ (0331) 200 68 41 **Kontakt:** www.pfingstberg.de

18./20./21. April, 14 Uhr

Osterspaziergang durch Potsdam

Potsdam erleben, wenn die Natur erwacht. Der Frühlingsspaziergang entführt die Teilnehmer in die Zeit von großen Dichtern, Musikern, Bauherren und Wissenschaftlern, durch das historische Potsdam und entlang der Havel über die Freundschaftsinsel zum Brauhausberg. **Treffpunkt:** 14 Uhr Alter Markt/Obelisk in Potsdam, **Kontakt:** www.potsdamtourismus.de

18. April, 18 Uhr

Abendspaziergang – zwischen Sanssouci und Winzerberg



Foto: SPG/Bach

Friedenskirche, Blick vom Marlygarten

Stimmungsvoller Sommerabendspaziergang für Romantiker durch zwei Jahrhunderte Park- und Architekturgeschichte. Der besondere Reiz dieses Spaziergangs liegt in der abendlichen Ruhe des Parks Sanssouci und den unglaublichen Weitsichten von den königlichen Weinbergen. **Treffpunkt:** Potsdam, Am Grünen Gitter (Allee nach Sanssouci), endet am Winzerberg **Kontakt:** www.potsdamtourismus.de

Die schmackhafte Seite Brandenburgs

Restaurant Le Couvent & La Distillerie im Klosterhotel Neuzelle

Mitten im Herzen des Erholungsortes und nur einen Steinwurf vom berühmten Kloster Neuzelle entfernt, befindet sich die Erlebnisgastronomie im Klosterhotel Neuzelle. Schon das barock-moderne Ambiente, das dem Gast mit Betreten sofort ins Auge fällt, ist einen Besuch wert und lädt Touristen aus aller Welt sowie Einheimische zur kulinarischen Entspannung ein. Das Restaurant ist wie ein gemütliches Wohnzimmer mit offenem Blick in die Küche gestaltet. Somit können Sie als Gast dem Koch wortwörtlich über die Schulter schauen und bei regelmäßigen Kochevents sogar „live Mitmachen“. Im Le Couvent kommen abwechslungsreiche regionale sowie urtypische französische Gaumenfreuden auf den Tisch. Als Digestif werden edle Essenzen aus der integrierten Schaubrennerei gereicht. Mit über 25 verschiedenen Destillaten, einem 150 l Kupferkessel und kleinen Tischdestillen zum „Selberbrennen“ wird die Erlebnisgastronomie um die original Klosterbrennerei Neuzelle komplettiert. www.hotel-neuzelle.de



Foto: TMB-Fotografie/Lehmann

Restaurant Le Couvent

Weitere Ausflugs- und Einkehrtipps unter www.reiseland-brandenburg.de

Einkehr-Tipp

Brandenburg radelt an

Viele regionale Radtouren zum Auftakt der Fahrradsaison am 12./13. April

Rucksack gepackt, in Sportschuh geschlüpft und rauf aufs Rad. Brandenburg ist Radland und bietet für den Freizeitsport auf zwei Rädern beste Voraussetzungen: Qualitätswege, Themenrouten, Natur und Landschaften mit atemberaubenden Ausblicken.

Eingeläutet wird die diesjährige Fahrradsaison mit dem traditionellen Anradeln. Auch wenn viele Radler aufgrund der milden Temperaturen bereits im Februar und März auf den Radwegen Brandenburgs unterwegs waren.

Angeradelt wird am Samstag, den 12. und am Sonntag, den 13. April in der Prignitz und der Uckermark, im Seenland Oder-Spree und im Elbe-Elster-Land. In acht Regionen des Landes sind die geführten Touren zwischen 10 und 50 Kilometern auch für untrainierte Pedalritter geeignet. Im Dahme-Seenland gehen Anradler am Sonntag auf eine 10 Seen-Rundtour, die in Königs Wusterhausen startet und den Frühlingmarkt in Prieros zum Ziel hat. Auf den Spuren der Mönche radeln die Teilnehmer der 42 Kilometer langen und geführten



Foto: TMB-Fotostudio/Hain

Die Anradel-Touren sind zwischen 10 und 50 Kilometer lang

Tour in Bad Liebenwerda. In der Uckermark finden eine Radtour zum Rosenhof Flemming in Karlstein, eine Entdeckungstour mit der Naturwacht durch das Biosphärenreservat Schorfheide-Chorin und eine Anradelrundtour ab Templin oder Lychen statt.

Bei einem Großteil der Veranstaltungen

genügt es, wenn die Teilnehmer sich pünktlich am jeweiligen Treffpunkt einfinden, eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Alle Touren mit allen wichtigen Informationen sind auf den Brandenburgseiten im Internet zu finden.

www.reiseland-brandenburg.de

DIE NATUR BRANDENBURGS AKTIV ERLEBEN

Spreewald Aktiv



Landhotel Burg im Spreewald
Burg
(Spreewald)

In der Stadt Burg, wo der Spreewald am ursprünglichsten geblieben ist, finden Sie sowohl Ruhe und Erholbarkeit als auch aktive Naturerlebnisse. Mit dem Fahrrad oder dem Paddelboot können Sie die Natur erkunden und sich am Abend in drei verschiedenen Restaurants kulinarisch verwöhnen lassen.

Leistungen: 3 Übernachtungen im Doppelzimmer inklusive reichhaltigem Schlemmerfrühstücksbuffet, 1 Fitnesscocktail, 1 x Fahrräder (ganzer Tag), 1 x Paddelboot (ganzer Tag) inkl. Kartenmaterial, freie Nutzung der SPA-Landschaft

209,00 € p.P. im Doppelzimmer
Reisezeitraum: 01.04.-31.10.2014

Aktiv entspannen und genießen in der Natur



KulturHof F*****
Breetz
(Prignitz)

Das ausgebaute, 200 Jahre alte Bauernhaus mit atmenden Lehmverputzten Wänden und modernstem Komfort lädt zum aktiven Entspannen ein. Der Spaß-Triathlon für jeden verlangt keine Höchstleistungen, sondern lässt Sie tief eintauchen in die pure Schönheit der Natur am Löcknitzufer.

Leistungen: 3 Übernachtungen, Teilnahme am Spaß-Triathlon, inklusive Fahrräder & Boote, Breetzer Brotzeit, meditatives Entspannungserlebnis in der Wellnessoase, Dampfbad & Whirlpool, je eine Wellnessmassage (ca. 45 Min.)

159,00 € p.P. im Doppelzimmer
Reisezeitraum: ganzjährig

3 Tage Polo - Anfängerkurs



Gästehaus am Schlossgut Schönwalde
Schönwalde-Glien (Havelland)

Zwischen Natur und Großstadt wird Ihnen im Gästehaus innerhalb des 3-Tage-Arrangements der Polosport näher gebracht. Die 20 Poloponies stehen von März bis Oktober dafür zur Verfügung. In dem hauseigenen Restaurant erwartet Sie eine Kombination aus brandenburgischer und mediterraner Küche.

Leistungen: 2 Übernachtungen im Doppelzimmer, Dusche/WC oder Bad, Vollpension, Polostunden an 3 Tagen, großes argentinisches Asado am Lagerfeuer, Shuttleservice von/zum Bahnhof/Flughafen

1045,00 € p.P. im Doppelzimmer
Reisezeitraum: 01.03.-31.10.2014

Die hier aufgeführten Arrangements und viele weitere können über den TMB Informations- und Vermittlungsservice unter der Hotline (0331) 200 47 47 oder im Internet unter www.reiseland-brandenburg.de vermittelt werden!

BRANDENBURG
Das Weite liegt so nah.

Osterbräuche im Spreewald

Von sorbischer Wachstechnik & Waleien

❖ Ostereierverziern nach sorbischer Art, Waleien in geselliger Runde, mit dem Kahn dem Schein des Osterfeuers entgegenfahren oder dem Osterreiten zuschauen. Wer an Ostern in den Spreewald fährt, fühlt sich wie auf einer Zeitreise ins vergangene Jahrhundert. Hier werden die alten Traditionen der Sorben und Wenden heute noch gelebt.

Das Osterfeuer zum Beispiel wird im Spreewald und vielerorts im Land zelebriert. Es symbolisiert die Sonne, verheißt gutes Gedeihen, soll die Wintergeister verscheuchen und den Frühling begrüßen. In der Nacht auf Ostersonntag wird es traditionell angezündet. In Burg (Spreewald) sind dies Jahr gleich fünf Osterfeuer geplant.

Die verschiedenen Techniken des traditionellen, kunstvollen Ostereierverzierens werden in den Spreewälder Osterwerkstätten in Lübbenau und Burg präsentiert. Weit verbreitet ist die Wachstechnik. Mit kleinen Gänsefedern wie auch mit Stecknadelkuppen wird auf die gekochten oder ausgeblasenen Eier heißes Wachs als Muster aufgetragen. Anschließend wird das Wachs durch Erhitzen und



Foto: Amt Burg/Christoph Neumann

Ostereier nach sorbischer Art verziert

Abwischen entfernt. Selbst ausprobieren ist erwünscht.

Großer Beliebtheit erfreute bei den Kindern schon damals das Waleien. Dieser Brauch diente ursprünglich ebenfalls als Fruchtbarkeitszauber, der den für die Bauern so wichtigen Graswuchs fördern sollte. Im Garten oder auf einer Wiese werden die geschmückten Ostereier auf einer vorher angelegten, abschüssigen Bahn heruntergerollt, wobei sie ins Trudeln geraten. Eier, die dabei von einem nachrollenden Ei getroffen werden, gelten als geschlagen und der Besitzer bekommt das Ei, ein Geldstück oder ein Bonbon.

i Weitere Osterausflugstipps
www.reiseland-brandenburg.de

Saisonstart im Filmpark Babelsberg

Ab 12. April ist wieder die Welt von Film und Fernsehen in Potsdam eröffnet

❖ Direkt vor den Toren Berlins lädt der Filmpark Babelsberg in die Welt von Film und Fernsehen ein. Alles, was zum Film gehört, ist hier für Besucher in Szene gesetzt: Kulissen, Requisiten, Kostüme und technisches Equipment von gestern und heute.

In Shows zeigen Stuntmen, Pyrotechniker und Filmtiertrainer ihr Können. In der Making-Of Show zum Kinofilm „Die drei Musketiere in 3D“ – eine original Filmkulisse – wird der Besucher selbst Teil der Inszenierung. Das weltweit erste interaktive XD-Erlebniskino im „Dome of Babelsberg“ und das 4D-Actionkino sorgen für temporeichen Nervenkitzel.

i Filmpark Babelsberg
Eingang Großbeerenstraße 200
14482 Potsdam
☎ (0331) 721 27 50
Öffnungszeiten:
12. April bis 2. November 2014
täglich* von 10 bis 18 Uhr
* Ruhetage: montags im Mai, montags und dienstags im September, am 6. und 13. Oktober 2014

www.filmpark-babelsberg.de

DIE NATUR BRANDENBURGS AKTIV ERLEBEN

Wochentour – Eselwandern im Herzen der Uckermark



Celine Native Caravan
Flieth-Stegelitz
(Uckermark)

Lassen Sie ihren Alltag hinter sich. Begeben Sie sich in das Tempo vergangener Zeiten und genießen Sie Ruhe, Natur und die Ursprünglichkeit dieser Reisen. Entspannen Sie bei Schrittgeschwindigkeit und entdecken Sie den „Landmenschen“ in sich.

Leistungen: 6 Übernachtungen, 6 warme Mahlzeiten, 6 x Frühstück, 7 Lunchpakete, Infomappe & Wanderkarte, Einweisung in Handhabung der Esel, Tragegeschirr für Esel, Kühltasche, Picknickdecke u.v.m., 50 % Anzahlung nach Buchungsabschluss erforderlich

640,00 € p.P. im Doppelzimmer
Reisezeitraum: ganzzjährig

Fit in den Sommer – 3 Tage



Best Western Plus Marina Wolfsbruch
Kleinzelang (Ruppiner Seenland)

Das Hotel Marina Wolfsbruch bietet aktive Erholung. Dafür steht Ihnen die Badelandschaft „Kaskaden“ mit Sauna, Schwimmbecken und Fitnessbereich zur Verfügung. Mit Kanu oder Kajak können Sie das Ruppiner Seenland erkunden.

Leistungen: 2 Übernachtungen im Doppelzimmer, Dusche/WC, 2 x Skipper-Fit-Frühstücksbuffet, 2 x Abendessen vom Themenbuffet, 1 Rückenmassage (20 Min.), 1 x Ausleihe Kanu oder Kajak für 1/2 Tag, tägl. Kinderbetreuung, Aqua-Fitness, freier Eintritt in Erlebnis-Wasserwelt „Kaskaden“

169,00 € p.P. im Doppelzimmer
Reisezeitraum: 04.04.-04.06.2014

Bad Saarow entdecken im Aktivurlaub



SaarowTherme
Bad Saarow
(Seenland Oder-Spree)

Bad Saarow bietet den Gästen besondere Naturhighlights und diverse Möglichkeiten für körperliche Aktivitäten in der Natur. Der Kletterwald und die Ganzjahresrodelbahn sind nur zwei von vielen Ausflugszielen.

Leistungen: 5 ÜN im Apartment, Dusche/WC, Thermeneintritt, Saunalandschaft & Musik-Lichtbad (6 Tage), 1 x Heukraxe, 1 Naturmoorbad, 2 Naturmoor-Packungen, Permanent Contour® Body – Stempelmassage, 1 x Salz-Oase, 1 Kräuterbad, 1 Ganzkörpermassage, Nordic-Walking-Tour, 1 Rikscha-Erkundungstour, Schiffsrundfahrt

543,50 € p.P. im Doppelzimmer
Reisezeitraum: ganzzjährig

Die hier aufgeführten Arrangements und viele weitere können über den TMB Informations- und Vermittlungsservice unter der Hotline (0331) 200 47 47 oder im Internet unter www.reiseland-brandenburg.de vermittelt werden!

BRANDENBURG
Das Weite liegt so nah.

Die sind ja **abgefahren!** 5-mal fahren und das 6. Mal sparen.



1 Tag ganz Brandenburg und Berlin.

Gilt im **VBB** in:      

Für 5 genutzte Brandenburg-Berlin-Tickets bekommen Sie das 6. geschenkt.

Vom 1. April bis 31. Dezember 2014 fünf Brandenburg-Berlin-Tickets sammeln, einschicken und ein neues Ticket geschenkt bekommen. Nur solange der Vorrat reicht. Mehr Informationen unter www.bahn.de/brandenburg

Die Bahn macht mobil.

Regio Nordost